



kakšna  
usoda  
n a s  
č a k a



16



6



PETEK, 8. JUNIJA 2012

št. 134 (20.457) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknico, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrobit" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskami pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POŠTNINA PLĀCANA V GOTOVIN

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 € CENA V SLOVENIJI 1,20 €



20608  
666007  
9771124

# Primorski dnevnik

Domače  
nečednosti  
in uspešnost  
»azzurrov«

ALEKSANDER KOREN

Evropsko nogometno prvenstvo, ki se začenja danes na Poljskem in v Ukrajini, je skupaj z olimpijskimi igrami v Londonu osrednji športni dogodek leta. Za evropsko javnost je celinski nogometni spektakel morebiti celo enakovreden avgustovski paradi vseh športov. Če nam je všeč ali pa ne, je to šport planetarne razsežnosti kot noben drug in zbuja pozornost tudi tistih, ki ga spremljajo bolj površno ali pa mu celo nasprotujejo. Če zaradi drugega ne, že zato, da lahko na njegov račun izrečemo kakšno kritično besedo. Te, kritike namreč, so tudi redne spremjevalke nastopov italijanske reprezentance. Letošnje prvenstvo ni izjema. »Azzurri« ga začenjamajo pod težo škandalov v zvezi s sodnim preganjanjem prirejanja izidov prvenstvenih tekem, kar pa je le vrh ledene gore. Slabosti nogometnega sistema v Italiji so namreč tudi druge, na primer finančna anemija (še vedno) razsipnih klubov, nerazrešeno vprašanje nasilja in nedostojnih odnosov med navijaškimi skrajneži in upravami klubov, razpadajoči (in prazni) stadioni, kar vse vodi v vse večje kakovosten obužanje domače lige.

Igralcem, posebno trenerju Prandelliiju, ki velja za poštenjaka, ne privoščimo neuspeha, je pa upravičen strah, da bi vodilni v nogometni zvezzi in Združenju poklicnih klubov »izkoristili« uspešen nastop reprezentance za učinkovito in vnovič nekaznovano pometanje nečednosti pod preprogo. Zato, da se nič ne spremeni.

DAMASK/CARIGRAD - Asadove milice stopnjujejo nasilje nad civilnim prebivalstvom

## Nov pokol civilistov Streli na opazovalce ZN

Na srečanju v Carigradu tudi o možnosti vojaškega posredovanja

ŠTARANCAN - Morilec pred sodnikom molčal

## Družinska tragedija

Danes obdukcija na truplu Rosine Lavrenčič - Claudio Varotto ostaja v zaporu



ŠTARANCAN - Claudio Varotto, 57-letni moški iz Štaranca, je včeraj na goriškem sodišču molčal. Sodniku ni razkril, zakaj je v sredo na svojem domu vsaj desetkrat smrtno zabodel svojo partnerko, 60-letno Rosino Lavrenčič po rodu s Poljan. Ni pojasnil, ali je

bilo tragično dejanje načrtovano ali pa je bilo posledica trenutka neobvladljive jeze. Varotto je noč s sede srede na včerajšnji dan preživel v goriškem zaporu, včeraj popoldne pa ga je na sodišču čakala obravnava za potrditev pripora, ob zaključku katere je sodnik odločil, da bo

morilec v pričakovanju na nadaljevanje sodnega postopka zaprt v goriškem zaporu. Včeraj so na sodišču tudi odredili, da bodo danes v tržiški bolnišnici opravili obdukcijo na truplu nesrečne Rosine Lavrenčič.

Na 14. strani

DAMASK/CARIGRAD/PEKING - Provladne milice, zveste sirskemu predsedniku Bašarju al Asadu, naj bi v pokrajini Hama v osrednji Siriji izvedle nov pokol civilistov. V vasi Al Kubair so v sredo po navedbah opozicije ubile najmanj 55 ljudi. Režim vpletene zanika, opazovalcem ZN pa so vladne sile preprečile dostop do vasi, da bi preverili trditve. Sirske nacionalne sile je sporočil, da je bilo v sredo v vasi Al Kubair ubitih sto ljudi, med njimi 20 žensk in 20 otrok. Sirske observatorije za človekove pravice je poročal o najmanj 55 žrtvah, od tega 18 otrok in žensk.

Na 13. strani

Rim in Ljubljana  
zadovoljna s koridorji

Na 4. strani

Spet odprt predor  
pod Dolgo krono

Na 6. strani

Monika Bulaj dobitnica  
nagrade Tomizza 2012

Na 10. strani

Šola v Štandrežu bo  
imela razred več

Na 15. strani

Goriški občinski odbor  
si je znižal plačo

Na 14. strani

Selektor Slovenije  
Stojanovič o EP

Na 18. strani

Odpiram letni vrt s pestro ponudbo jedi z žara

**NOVO**

**magmaX**  
Restavracija Etna,  
Industrijska cesta 11,  
Nova Gorica, Slovenija

darilni kupon za  
**BREZPLAČNO  
PIJACO**  
\* Kupon lahko izkoristite v juniju 2012

**GOSTIŠČE  
TÜRK**

Ribje in mesne specialitete ter jedi s tartufi

**10% popust**  
od predhodni rezervacij

zaprt ob četrtekih

Bertoki - Bertocchi,  
Cesta med vinogradi 34

Tel: +386-5-639-25-95  
gostisce\_turk@siol.net

**IZVOZ DEKANI**

**DOBAVA IN MONTAŽA**

**GIOMA<sup>®</sup>**

Leseni podi  
Okna in okvirji  
Notranja vrata  
Blindirana vhodna vrata

**leseni podi**   **blindirana vhodna vrata**   **notranja vrata**   **pvc okna in okvirji**

**GIOMA** - Ulica Remis, 50 - S. Vito al Torre (UD)  
Tel. in Faks +39 0432 997154  
info@giomapavimenti.it - [www.giomapavimenti.it](http://www.giomapavimenti.it)



**TRST** - Obisk podtajnika na notranjem ministrstvu Saveria Ruperta

# Današnja srečanja v celoti posvečena slovenski manjšini

Včeraj je Ruperto obiskal centra CIE in CARA pri Gradišču - Srečanje s predsednikom FJK Tondom

**TRST** - V deželo Furlanijo-Julijsko krajino je včeraj iz Rima priletel podtajnik na notranjem ministrstvu Saverio Ruperto. Po pristanku na ronškem letališču so ga najprej pospremili na ogled centrov za identifikacijo in izgon nezakonitih priseljencev ter za prosilce azila CIE in CARA pri Gradišču. Ruperto je namreč pristoven tudi za področje izseljenstva in azila.

Podtajnik se je v Gradišče pripeljal okrog 14.30, spremljala ga je goriška prefektinja Maria Augusta Marrosu. Na kraju se je srečal z varnostnimi silami in osebjem ter si ogledal prostore obeh centrov: v CIE naj bi bilo danes priprtih okrog sto priseljencev, v sosednjem CARA pa 140. »Položaj v centrih v Gradišču je boljši, kot sem pričakoval,« je povedal Ruperto na srečanju s predsednikom deželne vlade Renzom Tondom, ki je potekal na videmski prefekturi. »Rekel bi, da so kritičnosti v mejah znosnosti. Ugotovil sem, da vlagajo velik napor v ureditev razmer. Ta napor podpiramo, saj je to center z veliko kapaciteto, ki je ne smemo zapraviti,« je še poudaril podtajnik in dodal, da je notranja ministrica Annamaria Cannellieri dala pobudo za sestavo delovne skupine (»task-force«) v okviru ministrstva, »ki bo sistematično spremljala upravljanje vseh tovrstnih centrov v Italiji.«

Ruperta, za katerega je to prvi obisk v eni izmed dežel s posebnim statutom, je Tondo še seznanil, da že obstaja institucionalno soglasje za gradnjo novega zapora v Pordenonu in da bo pri tem Dežela skupaj s Pokrajino in Občino Pordenon sodelovala z 20 milijoni evrov. Predsednik FJK se je tudi zavzel, da naj vlada zagotovi pogoje za »uspešno posebnost« FJK, pri čemer mu je podtajnik Ruperto zagotovil, da glede tega ne vidi nobenih problemov. Ruperto je tudi čestital Tondu za veliko solidarnost, ki jo je Furlanija-Julijška krajina dokazala z delom 800 protstoljev civilne zaščite na področjih v Emiliji, ki jih je prizadel rušilni potres.

Današnji program podtajnika Ruperta se bo na tržaški prefekturi začel že zgodaj dopoldne, ko se bo najprej srečal s predstavniki slovenske manjšine, ki jo bodo zastopali predsednika Slovenske kulturno-gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij Rudi Pavšič oziroma Drago Štoka, senatorka Tamara Blažina, deželnih svetnikov Igor Kocijančič in deželnih tajnikov Slovenske skupnosti Damijan Terpin. Sledilo bo še srečanje s predstavniki slovenskih medijev v Italiji, Ruperto pa se bo srečal tudi z ravnateljico dvoje-



Podtajnik Saverio Ruperto (levo) si je včeraj ogledal tudi centra za identifikacijo in izgon nezakonitih priseljencev ter za prosilce azila pri Gradišču

BUMBACA

zičnega zavoda iz Špetra Živo Gruden, ki jo bodo spremljali nekateri starši otrok, prisotna pa bosta tudi špetrski župan Tiziano Mazzini in vodja urada, ki je na prefekturi zadolžen za šolstvo.



## LOG POD MANGARTOM - Na območju Slovenije jih je umrlo 5 tisoč Predsednika Slovenije in BiH odkrila spomenik med 1. svetovno vojno padlim Bošnjakom

Danilo Türk in Barik Izetbegović se ne bosta udeležila inauguracije srbskega predsednika Nikolića



Od leve predsednik Bosne in Hercegovine Bakir Izetbegović, član predsedstva BiH Željko Komšić in slovenski predsednik Danilo Türk na včerajšnji slovesnosti v Logu pod Mangartom

PREDSEDSTVO RS

**LOG POD MANGARTOM** - Bosna in Hercegovina je bila usodna za zgodovino Avstro Ogrske monarhije, vendar so se Bošnjaki v sestavi njene vojske hrabro in častno borili, je v nagovoru ob odkritju spomenika padlim Bošnjakom na Soški fronti dejal predsedujoči predsedstvu BiH Bakir Izetbegović. Odkritja se je udeležil tudi slovenski predsednik Danilo Türk.

Bosna in Hercegovina je v obdobju štiridesetih let pomembno zaznamovala vzpon in kasnejne zaton cesarstva kot pomembne evropske in svetovne velesile. Tako kot slovenski predsednik Türk se je Izetbegović zavzel za vzpostavitev stoljetja miru po stoletju vojn, ki sta ga močno zaznamovali obe svetovni vojni in tudi nedavna vojna v Bosni in Hercegovini, zato bodo podprtli projekt Poti miru na tem območju. Bosanske čete v avstroogrski vojski so med prvo svetovno vojno štele preko 250.000 vojakov, skoraj pet tisoč pa jih je izgubilo življenje na območju Slovenije, je še spominil Izetbegović.

»Spomenik, ki smo ga danes odkrili, ne poveličuje ideje herojstva ali vojaškega uspeha, to je spomenik človeškemu življenju in tragiki smrti,« pa je v nagovoru poudaril slovenski predsednik Danilo Türk.

Predsednik Danilo Türk pa je po včerajšnji slovesnosti povedal, da je vabilo na inauguracijo novega srbskega predsednika Tomislava Nikolića prejel, vendar se je ne bo udeležil. Svoje odločitve ni želel obrazložiti, saj je menil, da ni pravi trenutek za to.

Prav tako pa se Nikolićeve inauguracije ne bo udeležil Izetbegović. »Nikolić me je osebno povabil po telefonu, vendar se je ne bom udeležil. To je sicer lepa poteza z njegove strani, vendar je to človek, ki je zamenjal svoje besede. Če je zamenjal tudi statiča, bo moral še dokazati v prihodnjem,« je dejal Izetbegović in nadaljeval, da upa na to, saj sta Srbija in BIH sosednji državi, ki morata narediti korake sprave.

Zunanji minister Karl Erjavec odločitve predsednika Türk-a, da se inauguračije ne bo udeležil, danes ni želel komentirati. Dejal je le, da ima predsednik za to gotovo razloge. Kot ministru za zunanjosti zadeve pa mu je pomembno, da Slovenija ohrani dobre odnose s Srbijo, ne glede na to, kdo je njen predsednik.

## POP TV: Učiteljica fizično obračunava s šolarji

**LJUBLJANA** - Učiteljica v podaljšanem bivanju na Osnovni šoli (OŠ) Davorina Jenka naj bi po poročanju POP TV z otroki fizično obračunava in jih zmerjala. Med drugim naj bi šestletnega dečka z glavo udarila v zid. Mama šestletnika, ki naj bi ga učiteljica večkrat z glavo udarila v zid, je pomoč poiskala na policiji. Zadevo sedaj preiskuje sodišče. Ravnateljica osnovne šole v Cerkljah na Gorenjskem je po poročanju televizije takoj po omenjenem dogodku obvestila inšpektorat, inšpektorica pa je učiteljici odredila nadzor. Na podlagi mnenja inšpektorice je ravnateljica učiteljici izrekla opomin. Učiteljica pa je po besedah staršev z otroki fizično obračunava tudi pred dvema letoma, po roča POP TV.

## Spet rop na bencinskem servis na Škofijah

**ŠKOFIJE** - Neznani moški je okoli polnoči oropal bencinski servis na Škofijah pri Kopru. Ropar je prodalcu zagrozil s pištolem, stopil za prodajni pult, pobral dnevni izkupiček in zbežal. Policisti so nemudoma postavili blokadne točke, vendar roparja niso našli, so sporocili s koprsko policijske uprave.

## Z lažnimi računi utajili nad pol milijona evrov

**NOVO MESTO** - Novomeški kriminalisti so konec maja na okrožnem državnem tožilstvu v Novem mestu ovadili pet osumljencev z območja Policijskih uprav Novo mesto, Ljubljana in Kranj ter dve pravni osebni z območja Ljubljane in eno z območja novomeške uprave. Z lažnimi računi za posredovanje tujih delavcev so osumljenci utajili za več kot 545.000 evrov davka. Kot so sporocili iz Policijskih uprav Novo mesto, sta 38-letni Novomeščan in 43-letni Ljubljanc v letu 2008 kot odgovorni osebi podjetja iz Ljubljane s pomočjo drugih osumljencev oz. odgovornih oseb - starih 31, 34 in 37 let - dveh »missing trader« družil na podlagi računov za neopravljene storitve nakazila vplačevala na njihov račun in jih tam dvigovala. Osumljenci sta račune, ki so se nanašali na posredovanje delavcev iz tujine, upoštevala pri mesecnih obračunih davka na dodano vrednost in tako plačala manj davčnih obveznosti. Družbi, ki sta izdajali lažne račune, pa obračunanega davka nista plačali.

**ZALOŽBA MIŠ** - Tri knjige za odrasle

## Izšli roman, turistični triler in žanrski prvenec

**LJUBLJANA** - Pri založbi Miš so tokrat izdali in predstavili tri knjige za odrasle: literarni prvenec Roka Klančiča oziroma t.i. turistični triler Trinajsti apostol, roman Zorana Šteinbauerja Izgubljeni gozd, ki je bil nominiran za nagrado modra ptica, ter žanrski prvenec slovenske avtorice, ki se podpisuje s psevdonomom Emma Bon, z naslovom Milfa.

Avtor romana Trinajsti apostol v zadnjih letih dela kot direktor slovenskega predstavninstva za Belneliks v Francijo, pred tem pa je bil direktor komuniciranja na Svetovni turistični organizaciji v Madridu, kamor je postavil tudi glavnega junaka romana z imenom Gaj Klemenčič. Ta je svetovljan, ki zaradi narave službe potuje po vsem svetu. Na svojih poteh se srečuje z Judinjo Anjelicijo Hannah, ki pa je pristopna Apostolske cerkve. Med njima se splete ljubezenska vez, v ozadju pa se odvijajo teorije zarot, pri katerih sodeluje tudi omenjena cerkev. Klančnik je želet v delo vpletli tri zgodb. Prva osvetljuje ozadje mega industrije svetovnega turizma, druga se dotika svetovnih religij, tretja pa ljubezni.

Šteinbauerjev roman ponuja zgodbo mladega semeničnika, ki se mu življenje obrne na glavo, ko ga predstojnik povabi k nekakšnemu obrodu, ki je

zelo neduhovne narave. Dogodek ga zelo pretrese, zato zapusti semeničče. Na nadaljnji poti sicer najde ljubezen svojega življenja, ki pa kmalu umre. Avtor je dejal, da se zaveda problematične teme - zlorabe v Cerkvi - ki jo obravnava, vendar je po njegovem mnenju literatura tista, ki posameznike naredi bolj senzibilne in sočutne. Zgodbo je sestavil iz osebnih izkušenj spolno zlorabljenih ljudi, v delu pa je »spustil precej svetlobe«, in sicer preko sočutja in odpuščanja. Roman je bil leta 2011 uvrščen med pet nominirance za nagrado modra ptica, ki jo podnese Mladinska knjiga.

Knjigo z naslovom Milfa je predstavila Petra Tomše, ki je avtorico - ta se ne želi razkriti - izpisala besedilo za delo. Kot je povedala, je avtorico, ki je sicer uspešna slovenska podjetnica, poskušala prepričati, naj delo objavi s pravim imenom. Ta ji je odgovorila z vprašanjem: »Bi se ti podpisala, če bi bila avtorica tega dela?« Knjigo s precej erotične vsebine Tomšetova ne enači z »zajfnicami«. Glavna junakinja je po njenih besedah pogumna 40-letna ženska Asja, ki stvari ne olepuje, pač pa »bobu reče bob«. Osnovna zgodba se vrati okrog njenega srečanja z mlajšim kolegom, ki Ajšino, do tedaj rutinsko družinsko življenje brez strasti, povsem spremeni.



**TRST, VIDEM** - Akademska senata sprejela programski dogovor o zvezni ureditvi

# Tržaška in videmska univerza uradno stopata na skupno pot

Napoved skupnih strategij, storitev in raziskav - V sistem vabijo Sisso ter univerze v Sloveniji in Trivenetu

TRST, VIDEM - Akademska senata videmske in tržaške univerze sta uradno sprejela programski dogovor o sistematičnem sodelovanju med obema univerzama. Zvezno univerzitetno ureditev v Furlaniji-Julijski krajini so konec februarja napovedali na odprtju študijskega leta, novost pa so tedaj pozdravili predstavniki državnih in krajevnih institucij na čelu z ministrom za šolstvo, univerzo in raziskovanje Francescom Profumom.

Na osnovi tega dogovora stopata tržaška in videmska univerza vsaj v nekaterih pogledih na skupno pot, začenši s strateškimi izbirami in vizijami. Sodelovanje naj bi spodbudilo skupen razvoj na raziskovalnem področju, racionalizacijo in izboljšanje izobraževalne ponudbe ter potenciranje mednarodnih dejavnosti, prenosa tehnologije in storitev. Bistvenega pomena je kot običajno tudi finančna plat, saj univerzi s to odločitvijo kandidirata za prejemnika sredstev, ki jih združevaju univerzitetnih dejavnosti namenja pristojno ministrstvo.

Dogovor za zdaj predvideva sodelovanje na področjih izobraževalne ponudbe, znanstvenega raziskovanja, prenosa tehnologije, mednarodnih odnosov in storitev. Tako bosta imeli univerzi skupen sistem knjižnic, študentskih servisov, prevozov ipd. Še ni znano, ali bosta univerzi v prihodnosti združili tudi »dvojne« fakultete. Rektorja Cristiana Compagno in Francesco Peroni poudarjata, da je to prvi korak za ustanovitev univerzitetnega omrežja, v katero se lahko vključi še visoka šola Sissa, pa tudi univerze iz Triveneta in Slovenije.



Tržaški rektor Francesco Peroni



Videmska rektorica Cristiana Compagno

ARHIV

ARHIV

**ČEDAD** - Skupni multimediji in večjezični projekt

## Začetek sodelovanj Novega Matajurja in Radia Onde Friulane

ČEDAD - Včeraj se je začelo novo sodelovanje med tednikom Slovencev Videmske pokrajine Novim Matajurjem in furlansko radijsko postajo Radio Onde Furlane. Uredništvi sta se namreč dogovorili za skupni multimediji in večjezični projekt. Priljubljena furlanska radijska postaja, ki oddaja na frekvenci 90.0 fm (poslušati pa jo je mogoče tudi preko spletnega naslova [www.ondefurlane.eu](http://www.ondefurlane.eu)) bo ob četrtekih dopoldne gostila člane uredništva Novega Matajurja in z njimi poglabljala glavne vesti objavljene v tedniku. Od 27. junija dalje pa bo Novi Matajur enkrat mesечно posvetil eno stran temam, ki zadevajo furlansko skupnost ali druge evropske manjšine. Stran bodo urejali novinarji Radia Onde Furlane. Cilj projekta je povezovanje različnih jezikovnih skupnosti naše dežele in medsebojno spoznavanje. (NM)



Novinarji Novega Matajurja in Radia Onde Furlane

NM

## AVSTRIJA

### Za praznike se cene pogonskih goriv ne smejo zvišati

DUNAJ/CELOVEC - V boju proti visokim cenam goriva je Avstrija v sredo uvedla zamrznitev cen ob praznikih oz. podaljšanih vikendih. Zaradi včerajšnjega praznika (telovo) so zato od srede od 11. ure do nedelje opolnoči s posebno odredbo ministra za gospodarstvo zamrznjene cene za bencin in dizel. Z ukrepom naj bi se onemogočilo dobičkarstvo naftnih dobaviteljev na račun potrošnikov, kot se je to v Avstriji v preteklosti dogajalo ob vsakem podaljšanem koncu tedna oz. ob praznikih kot so velika noč, binkošti, božič, novo leto, itd. Cene so večkrat dvignili celo za deset centov in več.

Odredba ministrstva za gospodarstvo velja zaenkrat samo v letošnjem letu in predvideva zamrznitev cen za pogonsko gorivo tudi ob začetku poletnih počitnic med 28. junijem in 1. julijem ter med 5. in 8. julijem. Bencinski črpalkami oziroma njjihovim zakupnikom, ki bodo v teh obdobjih klubu temu zvišali cene za bencin in dizel, grozi kazen do 2.180 evrov! (I.L.)

**DEMOKRATSKA STRANKA** - Tiskovna konferenca svetniške skupine v deželnem svetu

## »Alternativni« finančni proračun

Med popravki za rebalans proračuna prispevek za potresance v Emiliji-Romagni - Gabrovec v 6. komisiji predlagal 160 tisoč evrov za SSG



Posnetek z včerajšnje tiskovne konference svetnikov PD

Gajo dohodka 28.000 evrov. Pomoč družinam in podjetjem lahko deželni aparat izkaže tudi s korenito poenostavljivo vseh birokratskih postopkov, ki težko pogojujejo vsako podjetniško pobudo, je bilo še rečeno na ti-

skovni konferenci. Deželni svet bo namreč v zadnjem tednu junija sprejemal finančni rebalans za leto 2012, ki je letos vreden približno 110 milijonov evrov za nove interventije, čeprav bo skupščina konkretno odloča-

**FJK - Proračun**

## Film Comission upa na enak prispevek kot prej

TRST - Film comission FJK pričakuje, da jim bo v rebalansu deželnega proračuna odobreno približno toliko sredstev, kot so jih dobili v preteklosti. S tem so se odzvali na možnost, da se deželni prispevek za film zmanjša na 280 tisoč evrov. V zadnjih dveh letih je filmski sklad FJK dobil 640 tisoč (2010) in 691 tisoč (2011). Prav zaradi tega je Anica (nekakšna filmske Confidustria) v neki studiji o investicijah italijanskih dežel v audio-vizualno industrijo FJK skupaj z Apulijo in Piemontom dajala za zgled drugim deželam. Pri Film Comission poudarjajo, da deželni prispevek ni stran vržen denar, saj so samo lani v FJK posredno s filmom prinesli za nad 7 milijonov evrov prihodkov.

Kar zadeva namen, da se spremenijo kriteriji za financiranje in da s sredstvi neposredno upravlja deželni odbor, pa pri Film Comission poudarjajo, da imajo sami v tehničnem odboru pravico do mnenja, ne pa pravice do glasovanja.

**HRVAŠKA - Odstop ministrike za okolje**

## Iz hrvaške vlade odstopila že dva ministra

Mirela Holy je priznala, da je posredovala za »službo« soproge člana SDP

ZAGREB - Hrvaška okoljska ministrica Mirela Holy je včeraj odstopila s položaja, potem ko je priznala, da je bila nepremišljena, ko je poslala elektronsko pošto predsedniku uprave Holdinga Hrvatskih želznic in ga prosila, naj ne odpusti soproge člana SDP. Po ministru za promet je to v šestih mesecih nove hrvaške vlade drugi odstop. Holyjeva je v kratkem odstopnem pismu premieru Zoranu Milanoviću poudarila, da je vladi povzročila politično škodo. Premier je njen odstop sprejel.

Hrvaški mediji so v sredo poročali o elektronski pošti, v kateri je ministrica prosila predsednika uprave HŽ Holdinga Renje Valčića, naj obdrži na delovnem mestu tajnico, soprogo Gorana Mazija, sicer člana sveta za varstvo okolja v SDP. Holyjeva je v sredo zvečer v oddaji na Hrvaški televiziji (HTV) dejala, da ne vidi nič spornega v tem sporočilu.

Ministrica za varstvo okolja in naravo je že druga oseba, ki je zastupila levosredinsko vlado po decembri lani, ko so oblikovali koalično vlado Zorana Milanovića. V začetku aprila je odstopil minister za pomorstvo, promet in infrastrukturo Zlatko Komadina, tudi član SDP, ki se je za odhod s položaja odločil zaradi zdravstvenih težav. Hrvaški mediji so poročali, da je odstopil, ker se v nekaterih ključnih nalagah ministrstva ni strinjal z Milanovićem.

Ministrica za varstvo okolja in naravo je že druga oseba, ki je zastupila levosredinsko vlado po decembri lani, ko so oblikovali koalično vlado Zorana Milanovića. V začetku aprila je odstopil minister za pomorstvo, promet in infrastrukturo Zlatko Komadina, tudi član SDP, ki se je za odhod s položaja odločil zaradi zdravstvenih težav. Hrvaški mediji so poročali, da je odstopil, ker se v nekaterih ključnih nalagah ministrstva ni strinjal z Milanovićem.

## DEMOKRATSKA STRANKA

### Za praznike se cene pogonskih goriv ne smejo zvišati

DUNAJ/CELOVEC - V boju proti visokim cenam goriva je Avstrija v sredo uvedla zamrznitev cen ob praznikih oz. podaljšanih vikendih. Zaradi včerajšnjega praznika (telovo) so zato od srede od 11. ure do nedelje opolnoči s posebno odredbo ministra za gospodarstvo zamrznjene cene za bencin in dizel. Z ukrepom naj bi se onemogočilo dobičkarstvo naftnih dobaviteljev na račun potrošnikov, kot se je to v Avstriji v preteklosti dogajalo ob vsakem podaljšanem koncu tedna oz. ob praznikih kot so velika noč, binkošti, božič, novo leto, itd. Cene so večkrat dvignili celo za deset centov in več.

Odredba ministrstva velja zaenkrat samo v letošnjem letu in predvideva zamrznitev cen za pogonsko gorivo tudi ob začetku poletnih počitnic med 28. junijem in 1. julijem ter med 5. in 8. julijem. Bencinski črpalkami oziroma njjihovim zakupnikom, ki bodo v teh obdobjih klubu temu zvišali cene za bencin in dizel, grozi kazen do 2.180 evrov! (I.L.)

## DEMOKRATSKA STRANKA

### Za praznike se cene pogonskih goriv ne smejo zvišati

DUNAJ/CELOVEC - V boju proti visokim cenam goriva je Avstrija v sredo uvedla zamrznitev cen ob praznikih oz. podaljšanih vikendih. Zaradi včerajšnjega praznika (telovo) so zato od srede od 11. ure do nedelje opolnoči s posebno odredbo ministra za gospodarstvo zamrznjene cene za bencin in dizel. Z ukrepom naj bi se onemogočilo dobičkarstvo naftnih dobaviteljev na račun potrošnikov, kot se je to v Avstriji v preteklosti dogajalo ob vsakem podaljšanem koncu tedna oz. ob praznikih kot so velika noč, binkošti, božič, novo leto, itd. Cene so večkrat dvignili celo za deset centov in več.

Odredba ministrstva velja zaenkrat samo v letošnjem letu in predvideva zamrznitev cen za pogonsko gorivo tudi ob začetku poletnih počitnic med 28. junijem in 1. julijem ter med 5. in 8. julijem. Bencinski črpalkami oziroma njjihovim zakupnikom, ki bodo v teh obdobjih klubu temu zvišali cene za bencin in dizel, grozi kazen do 2.180 evrov! (I.L.)



**EU - V Luxembourg o programu prometnih in komunikacijskih mrež**

# Z odločtvami zadovoljni tako Italija kot Slovenija

Po novem scenariju bodo šli čez Italijo štirje, čez Slovenijo pa dva od desetih koridorjev

LUXEMBOURG - Ministri za transport in infrastrukture EU so včeraj v Luxembourgu dosegli dogovor o koridorjih evropskega jedrnega omrežja, ki so del novega instrumenta za prometno, energetsko in telekomunikacijsko povezovanje Evrope. Za prometne projekte oziroma za deset prednostnih koridorjev v okviru tega instrumenta bo v novem proračunu EU za obdobje 2014-2020 namenjeno 31,7 milijarde evrov, sedem milijard pa bo šlo za sistem satelitske navigacije Galileo. Članice EU si od teh dveh projektov obetajo močan pospešek gospodarske rasti.

Italijo je v Luxembourgu zastopal podminister za infrastrukture in transport Mario Ciaccia, ki je poudaril, da je nova mreža evropskih prometnih koridorjev TEN-T tudi rezultat velikih italijanskih prizadevanj. Od desetih prednostnih koridorjev bodo namreč kar štirje potekali čez italijansko ozemlje, in sicer sredozemski koridor, koridor Genova-Rotterdam, Helsinki-La Valetta in baltsko-jadranski koridor.

Tudi Slovenija je zelo zadovoljna z dogovorom, saj je dosegla več, kot je pričakovala, je poudaril državni sekretar na ministrstvu za infrastrukturo in prostor Igor Šalamun. Vključena je v dva od desetih koridorjev (sredozemskega in baltsko-jadranskega), poleg tega lahko računa na evropski denar za sofinanciranje karavanškega predora. Slovenija si je namreč v pogajanjih izborila, da bo mogoče iz instrumenta za prometno, energetsko in telekomunikacijsko povezovanje Evrope, katerega del so prometni koridorji, sofinancira tudi čezmerno cestne odseke.

Vključitev v sredozemski koridor, ki poteka od Španije, Francije in Italije prek Slovenije do Madžarske in naprej do Ukrajine, Sloveniji zagotavlja povezano v smeri vzhod-zahod. Vključitev v baltsko-jadranski koridor pa je po navedbah državnega sekretarja prav tako gospodarsko pomembna, saj ta povezuje severnojadranska pristanišča z baltskimi pristanišči.

Pred zasedanjem se je slovenska delegacija sestala s predstavniki italijanskega prometnega ministrstva, ki so predlagali, naj se poleg že dogovorjenih železniških povezav premisli o povezavi med Trstom in Koprom. Slovenija je italijanski predlog zavrnila, saj je njena prioriteta, da se najprej uresničita že dogovorjeni povezavi: Trst-Divača in drugi tir Koper-Divača. Odsek Trst-Divača

Pogled na Luxemburg, kjer so se včeraj sestali ministri držav EU za infrastrukture in transport

ARHIV



vača je poleg karavanškega predora med tistimi prometnimi projekti, za katere si bo Slovenija najbolj prizadela dobiti evropska sredstva.

Državni sekretar je pojasnil, da na tej točki ni mogoče povedati, koliko denarja bi lahko dobila Slovenija. Pri tem je opozoril, da je zelo pomembna kakovost projektov, in spomnil, da za evropska sredstva tekmujejo vse članice in da imajo prednost veliki projekti. Stopnja sofinanciranja bo odvisna od vrste projekta. Slovenija bo sicer tudi v prihodnje pri pridobivanju evropskih sredstev za sofinanciranje infrastrukturnih projektov bolj osredotočena na kohezijske sklade, saj je tam več možnosti, koriščenje pa lažje, je še pojasnil državni sekretar.

V sedanji ureditvi evropskih prometnih omrežij ima Slovenija v prednostnem omrežju povezano med Koprom oziroma Trstom čez Ljubljano do meje z Madžarsko, po novem pa bodo vanj vključeni tudi odseki od Pragerskega do avstrijske meje, od Zidanega mosta do hrvaške meje in od Ljubljane do letališča na Brniku.

V jedrno omrežje bodo poleg omenjenih odsekov vključena še jedrna vozlišča Ljubljana, Koper, Obrežje in Dobova. Letališče Jožeta Pučnika in pristanišče Koper naj bi imela po novem status jedrnega letališča oziroma pristanišča. (STA+CR)

## PRISTANIŠČA - Združenje NAPA

# Pet jadranskih zvezdic v Šanghaju

TRST - Članice združenja severnojadranskih pristanišč NAPA (Benetke, Koper, Ravenna, Reka in Trst) so se predstavile na sejmu Transport Logistic China 2012, ki je od 5. junija do včeraj potekal v kitajskem Šanghaju.

Na največjem logističnem aziskem sejmu so se severnojadranska pristanišča predstavila skupaj že drugič. Sejma se namreč udeležujejo vsi največji ponudniki logističnih in transportnih storitev in ga lahko po pomenu enačimo z največjim transportnim sejmom v Evropi, Transport Logistic in Muenchnu. Letos je bilo razstavljanec v Šanghaju skoraj 500. Razstavna stojnica združenja NAPA je bila v času sejma dobro obiskana, številni gostje pa so se udeležili tudi predstavitev infrastrukturnih razvojnih načrtov vseh petih pristanišč, ki jih je zadnjih dan sejma predstavil sedanji predsednik združenja Bojan Hlača, sicer predsednik reške pristanišč.

pristaniške uprave. S skupno predstavljivjo v Šanghaju članice združenja NAPA uresničujejo zavezo o so-delovanju pri promociji transportne poti skozi severni Jadran. Ta pot vse bolj pridobiava na pomenu, kar dokazujejo vse boljše redne kontejnerske povezave z Azijo. Danskemu Maersk Line in francoskemu ladjarju CMA-CGM, ki sta direktno kontejnersko povezano z Daljnjim vzhodom vzpostavili že leta 2009, se je letos pridružil tudi Evergreen, ki je v kontejnersko povezano vključil tudi Japonsko.

V lanskem letu so pristanišča NAPA pretvorila rekordno število kontejnerjev, skupaj kar 1.806.886 TEU oziroma čez 300 tisoč TEU več kot v letu 2010. Obeti za letošnje leto so dobrni, kar kažejo tudi podatki za prvi kvartal, ko so skoraj vsa pristanišča dosegla boljše rezultate od pretovora kontejnerjev v prvem trimesečju lanskega leta.

**PODJETJA IN OKOLJE** - Minister Corrado Clini na obisku v tržaški pražarni Illy

# Okoljsko ministrstvo in Illycaffè sklenila sporazum za zmanjšanje učinkov na okolje

TRST - V prostorih tržaške prazarne Illycaffè so včeraj predstavili vsebinsko sporazuma z ministrstvom za okolje, ki ima za cilj analiziranje, zmanjšanje in nevrataliziranje učinkovanja proizvodne verige kave na podnebje. Priložnost za predstavitev je bilo srečanje predsednika in pooblaščenega upravitelja podjetja Andree Illy z ministrom za okolje Corradom Clinijem.

Pobuda se uokvirja v program, ki ga je tržaško kavno podjetje zasnovalo na paketu EU o podnebnih ciljih, ki do leta 2020 predvidevajo 20-odstotno zmanjšanje toplogrednih izpustov in 20-odstotno rast uporabe obnovljivih energetskih virov.

»Pristop Illy k projektu carbon foodprint predstavlja nadaljnji signal pozornosti, ki jo Italija prek protagonistov podjetniškega sistema namenja vzdržnosti produkcijskih procesov,« je dejal minister Clini. »Ocenjevati okoljsko težo gospodarskih dejavnosti s ciljem, da se aktivirajo najboljše prakse in tehnologije za zmanjšanje učinkov,

je tudi močan instrument konkurenčnosti na domačem in mednarodnem trgu, še posebej v času, ko trg in odjemalci nagrajujejo tiste, ki se odločijo za vzdržnost kot temeljni volan za svoje produkcije,« je še povedal Clini.

Andrea Illy je na srečanju izrazil ponos, ker je bil Illycaffè izbran za so-delovanje pri tem projektu. Gre namreč za pomembno priložnost za ves sektor kave, da se usmeriti proti vzdržnim načinom proizvodnje. »Vzdržnost v ekonomskem, okoljskem in družbenem smislu je za naše podjetje podjtniški element, ki se mu ni mogoče odpovedati. Ta dogovor pa je fundamentalna etapa na poti, ki prihaja od zelo daleč in ki nas je lani privedla do pridobitve certifikata Responsible Supply Chain Process, ki ga izdaja DNV Business Assurance, in do nedavnega dokončanja dveh naprav, ki uporabljata obnovljive vire energije,« je še povedal Andrea Illy. Pri tem se je nanašal na izkorisčanje toplotne, ki jo uporabljajo za praženje kave, za druge potrebe.



**EVRO**

1.2595 \$ +0,09

**EVROPSKA CENTRALNA BANKA**

7. junija 2012

valute	7.6.	6.6.
ameriški dolar	1,2595	1,2485
japonski jen	100,08	98,82
kitajska juan	8,0152	7,9453
ruski rubel	40,6410	40,6504
indijska rupija	69,2030	69,1230
danska krona	7,4323	7,4314
britanski funt	0,80860	0,80630
švedska krona	8,0165	8,9690
norveška krona	7,6065	7,5945
češka korona	25,325	25,565
švicarski frank	1,2008	1,2010
madžarski forint	300,04	302,19
poljski zlot	4,3498	4,3816
kanadski dolar	1,2892	1,2909
avstralski dolar	1,2661	1,2762
bolgarski lev	1,9558	1,9558
rumunski lev	4,4658	4,4631
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6969	0,6968
brazilski real	2,5557	2,5190
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,2964	2,2996
hrvaška kuna	7,5645	7,5630

**EVROTRŽNE OBRESTNE MERE**

7. junija 2012

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesecov
LIBOR (USD)	0,23975	0,46785	0,73790	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,04250	0,09583	0,17833	-
EURIBOR (EUR)	0,382	0,663	0,940	-

**ZLATO**

(999,99 %) za kg

40.512,43 € -793,11

**TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE**

7. junija 2012

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr.v %
<b>BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA</b>		
GORENJE	5,10	+0,99
INTEREUROPA	0,45	+2,27
KRKA	41,73	-2,95
LUKA KOPER	8,80	-1,12
MERCATOR	124,10	-0,16
PETROL	170,05	-0
TELEKOM SLOVENIJE	67,75	-2,52
<b>BORZNA KOTACIJA - DELNICE</b>		
ABANKA	6,90	-1,43
AERODROM LJUBLJANA	11,00	-
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	13,80	-
ISTRABENZ	1,00	-
NOVA KRE BANKA MARIBOR	2,39	+0,38
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	5,90	-
NIKA	20,00	-
PIVOVARNA LAŠKO	7,60	-5,00
POZAVAROVALNICA SAVA	5,29	-
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	210,00	+5,00
SAVA	5,60	+1,80
TERME ČATEŽ	178,00	-
ZITO	62,00	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	13,30	+2,31

**MILANSKI BORZNI TRG**

7. junija 2012

delenica	zaključni tečaj v €	spr.v %
A2A	0,47	-2,94
ALLIANZ	72,7	+1,39
ATLANTIA	9,51	+1,93



**LECCE** - Preiskava o atentatu na šolo Falcone-Morvillo v Brindisiju

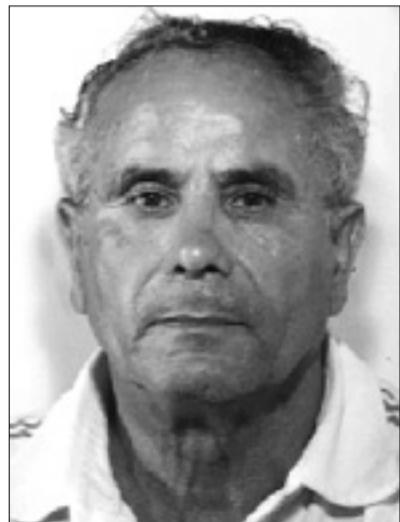
# Vzgib za atentat še nejasen Storilec sam izdelal bombo

Aretirani Giovanni Vantaggiato ostaja pod pritiskom preiskovalcev

RIM - Italijanska policija je včeraj v povezavi z bombnim napadom na šolo v Brindisiju v katerem je bila v drugi polovici maja ena dijakinja ubita, več pa ranjenih, arretirala 68-letnega moškega. Po poročanju medijev, ki navajajo državnega tožilca iz mesta Lecce, gre za Giovanna Vantaggiata, lastnika bencinske črpalke, ki je med zaslišanjem priznal, da je pred šolo nastavil bombo.

Po poročanju tujih tiskovnih agencij preiskovalci ne izključujejo možnosti, da je bil v napad vpletjen še kdo. Preiskava sicer še poteka.

Tožilec Cataldo Motta, ki vodi preiskavo, je včeraj na tiskovni konferenci povedal, da obtoženi Giovanni Vantaggiato ni hotel povedati ničesar o razlogih za svoje morilsko dejanje. Izgleda kot človek, ki je jezen na ves svet. Gotovo pa gre za posameznika, ki ni organsko povezan s kako organizirano sredino, je še dejal tožilec in dodal, da so rezultati preiskave iz tega vidika še pomanjkljivi. Tožilec je potrdil, da je Vantaggiato lastnik skladišča goriv, za tolikšno gesto pa manjka glavni vzgib. Kot je dejal tožilec, je Vantaggiato sicer namignil na ekonomski probleme, vendar se ne razume, kako naj bi to bilo



Giovanni Vantaggiato ANSA

povezano s tako eklatantnim dejanjem.

Vantaggiato je preiskovalcem priznal, da je sam izdelal peklenki stroj. Izdelal ga je v svojem skladišču, potem ko je nabaval zalogu umetnih ognjev in iz njih izpraznil smodnik. Plinske jeklenke je napolnil vsako s po desetimi kilogrami smodnika. Potem jih je na prevečer aten-



Preiskovalci na tiskovni konferenci ANSA

tata z avtom fiat punto odpeljal na priozisce atentata, drugo jutro pa se je tja odpeljal z ženinim avtom hyundai in prisnil na daljinski sprožilec.

Tako je preiskovalcem povedal obtoženi, oče ubite Melisse Bassi pa je v dvojni občinskega sveta v Brindisiju govoril eksplozije stal nedaleč od smetnjaka, v katerega je nastavil bombo.

novati. Dejal je, da je pravici zadoščeno, morilec njegove hčere pa je s svojim dejanjem uničil dve družini, tudi svojo.

Policija je osumljence lovila na podlagi posnetka varnostne kamere, na katerem je bilo videti moškega, ki je v času eksplozije stal nedaleč od smetnjaka, v katerega je nastavil bombo.

**BOLOGNA** - Napolitano tudi v zbirnem centru FJK v Mirandoli

## Predsednik republike z bodrilno besedo obiskal po potresu prizadeta območja

**MARKO METLIKA** - Gasilec iz Bazovice

### »Pred nekaj minutami je spet streslo ...«

MIRANDOLA - Prva novica, ki jo je sinoči, malo pred 21. uro, televizualno sporočil Marko Metlika, gasilec iz Bazovice, ki se te dni nahaja na potresnem območju v Emiliji, je bila nadvse aktualna: »Pred nekaj minutami je spet streslo.« »Ni bilo nič hujšega,« je takoj pomirjujoče dodal. »Panike ni bilo, ljudje so se že privadili potresnih sulkov, saj se zemlja trese večkrat dnevno.«

Metlika je dosegel v Emiliji predtek nedeljo z ekipo iz Benetk. Nameščen je v Mirandoli, hudo prizadetem kraju, v katerem sta pretekli teden službovala tudi prostovoljca civilne zaščite iz zgoščne občine Denis Doljak in Marko Riolino. »Že prvi večer nam je potres »izrekel« dobrodošlico: med večerjo je močno streslo.«

V Emiliji delujejo gasilci iz domačih vse Italije. Porazdeljeni so po raznih krajih, imenih vasi in mest, ki so postala s potresom žalostno znana po vsej državi.

Marko Metlika je v Mirandoli zadolžen za koordinacijo gasilcev. Tudi ob včerajnjem obisku predsednika republike Giorgia Napolitana v tem kraju je v komandnem vozilu koordinator ukrepa in upravljanje posameznih gasilskih ekip. »Predsednika Napolitana sploh nisem videl. Mi smo bili v komandnem vozilu oddaljeni le kakih sto metrov, a se nismo mogli udeležiti srečanja pod šotorom z njim. Delo je pač delo,« je pojasnil.

Središče Mirandole je porušeno, zaprto. Dostop vanj je ljudem, domaćinom, prepovedan. Gasilci preverjajo stabilnost poslopij, skrbijo pa tudi za spremstvo vaščanov, ki jim občasno dovolijo dostop do stanovanj. »Vse to mora potekati zelo hitro. Ljudje se le za nekaj minut vrnejo v porušena stanovanja, da lahko iz njih poberejo, kar jum služi, če jum je potres prizanesel. Vedno pod nadzorom gasilcem, saj nikoli ne veš, kaj bi se lahko zgodilo.«



Njegova gasilska ekipa deluje s telefonskimi sprejemniki, ves dan, za sprejem klicev, za posredovanje podatkov o ljudeh. Delo je utrujajoče, šele zvezcer se lahko gasilci odpočijejo. Zato je bilo treba na zvezco z gasilcem iz Bazovice počakati do večernih ur, ko je bilo opravljeno, kar je bilo za tisti dan določeno.

»Sobivanje s potresom je res čudno. Nekaj takega še nisem doživel. Prvi hip, ko stres, sploh ne razumeš, da gre za potres. To je tako, kot če bi se nahajal tik ob tračnicah, ko mimo privozi vlak. Šele po nekaj sekundah dojamš, kaj je. Ali pa te tresoča streha poslopja v bližini »prepriča«, da to je potres.« Analiza gasilca Marka Metlike je zelo trezna. »Potem ko se nekaj dni nahajaš na tem območju, se manjših potresnih sulkov sploh ne zaveš. Tudi ljudje so se že privadili. Le otroci, tisti najmanjši, planejo v jok, komaj začne spet tresti. Zanje je potres pravi šok.«

Delo poteka brez predaha. Vedno v službi ljudi in predvsem varnosti.

Marko Metlika bo to svoje delo poslanstvo na potresnem območju nadaljeval še danes in jutri. Po enem tednu se bo vrnil domov, njegovo mesto bodo prevzeli gasilci iz drugih krajev. Kajti en teden delovanja v takih pogojih te tako izčrpa, da je zamenjava nujno potrebna.

M.K.



Predsednik Napolitano v Emiliji ANSA

BOLOGNA - Predsednik republike Giorgio Napolitano je včeraj obiskal kraje, ki jih je v Emiliji pred dnevi hudo prizadeli potres. V jutranjih urah se je v deželnih palacih v Bologni sestal s predsedniki dežel Emilija Romagna, Veneto in Lombardija in župani občin, ki jih je prizadel potres. Na srečanju je poudaril, da država potrebuje sodoben varnostni načrt, narediti pa mora tudi vse, da se po sledice potreca čimprej odpravijo.

Predsednik se je v popoldanskih urah srečal z ljudmi na potresnem območju v okolici Modene. Imel je za vsakogar bodrilne besede in obljudil, da jih države na bo pustila na cedilu. On sam bo poskrbel za to, da bo pozornost do rekonstrukcije ostala velika, dokler bo to potrebno. Posebno toplo je bil Napolitano sprejet v mestu Mirandola, ki je eno najbolj prizadetih. Izrazil je spoštovanje do ljudi, ki so z odločnostjo in zaupanjem v prihodnost pokazali, da ne nameravajo kloniti pred naravnim nesrečo. Pohvalil je tudi številne prostovoljce, ki so se iz različnih krajev države odzvali klicu na pomoč.

Predsednik se zadržal tudi v spremnem taborišču, ki ga je v Mirandoli postavila Civilna zaščita dežele Furlanije Julijanske krajine (deželo je na srečanju predstavljal odbornik Luca Cirianni). Napolitano se je našli deželi zahvalil za pomoč in izrazil željo, da bi bila kar zadeva rekonstrukcijo po potresu za zgled tudi Emiliji.

## MONTI

### »Izgubili podporo oblastnih krogov«



Mario Monti ANSA

MILAN - Predsednik vlade Mario Monti je včeraj v posegu na videokonferenci kongresa ustanove Acri priznal, da je njegova vlada v zadnjem času izgubila podporo tako imenovanih »močnih oblastnih krogov« (poteri forti). Omenil je, ne da bi ga imenoval, viden italijanski dnevnik in Zvezo industrijalcev, ki vladni politiki ta trenutek očitno ni naklonjena.

Monti je pri tem poudaril, da je rigoroznost kar zadeva javne račune izven vsake razprave. Gre za pristop, ki se mora utrditi pri vseh državah. Pri tem je treba biti hvaljeni tistim, ki so takšno rigoroznost osvojili kot enega svoji temeljev in je izrecno omenil Nemčijo.

Monti je govoril tudi o reformi trga dela, ki jo je pravkar odobril senat. Dejal je, da svet podjetnikov podcenjuje novosti, ki jih prinaša reforma, ki se je po dolgem času pogumno dotaknila tudi takoj imenovanih tabu tem. Vrednost te reforme se bo po Montijevi oceni pokazala v času, prinesla pa bo prednosti za podjetja in socialno varnost zaposlenih.

Predsednik vlade je glede bank in evropskih obveznic dejal, da je potrebno hitro ukrepanje, zlasti kar zadeva bančni sistem, ki je v tej krizi zelo ranljiv. Pri vprašanju evropskih obveznic je treba vztrajati na dolgi rok, kar zadeva skupno evropsko valuto pa je Monti poudaril, da morajo članice Evropske unije izraziti jasno voljo, da jo hočejo ohraniti. Zato pa je potrebna močnejša evropska integracija, ki ne zadeva smo banke, temveč mora obsegati tudi davčno in finančno politiko.

**BARI** - Eksplozija zaradi uhajanja plina

## Nizozemska družinica umrla v ruševinah hiše



BARI - Zaradi eksplozije plina sta se v mestecu Conversano na jugu Italije včeraj zjutraj zrušili stanovanjski zgradi. V eni od hiš je med drugim bival nizozemski par z 18-mesečnim otrokom, ki eksplozije niso preživel.

Najmanj deset ljudi iz sosednjih poslopij je bilo v eksploziji lažje poškodovanih. Kot je iz italijanske televizije Sky24 povedal župan Giuseppe Lovascio, je nizozemski par z otrokom v mesto pripravil pred dve ma dnevoma. Med lažje ranjenimi iz sosednjih poslopij je tudi en otrok, ki je poškodovan v eksploziji, je prisluhnal v zgodovinskem središču mesta. Malo pred 9. uro zjutraj sta se zrušili dve poslopji, a drugo je bilo prazno. Conversano se sicer nahaja južno od mesta Bari.



**OKOLJE** - Po razdejanju v Dolini Glinščice v okviru akcije Čiste struge

# Ciriani preiskovan

*Deželnega podpredsednika vest ni prizadela - Na seznamu preiskovanih so tudi direktor deželne civilne zaščite Berlasso, dolinska županja Premolin in dolinski podžupan Ghersinich*

Podpredsednik Dežele Furlanije-Julijske krajine in pristojni deželni odbornik Luca Ciriani ter direktor deželne civilne zaščite Guglielmo Berlasso sta preiskovana zaradi suma »razdejanja« Doline Glinščice. Vest je posredovalo tržaško javno tožilstvo, ki je na seznam preiskovanih vpisalo še drugih šest oseb. Med temi naj bi bila po poročanju nekaterih medijev tudi dolinska županja Fulvia Premolin in dolinski podžupan Antonio Ghersinich. Županja Premolin nam je glede tega vsekakor povedala, da dolinska občinska uprava s tem ni uradno seznanjena, saj niso prejeli nobenega sporočila.

Ciriani, Berlasso in ostali so preiskovani na osnovi prijave naravovarstvene organizacije Legambiente. Javni tožilec Antonio Miggiani je mnenja, da je prišlo do uničevanja narave oziroma »naravnih lepot«, preiskovanju pa naj bi s tem kršili člena št. 733-bis in 734 kazenskega zakonika, za kar je predvidena denarna kazena.

Cišenje struge reke Glinščice je izvršila deželna zaščita 24. in 25. marca v okviru akcije Čiste struge pod nadzorstvom Cirianija, ki je ugodil prošnji dolinske občinske uprave. Ta se je namreč obrnila na pristojni urad deželne civilne zaščite v Palmanovi, ki se je lotila cišenja struge.

Vendar so se po končanem delu sprožile hude polemike, med okoljevarstveniki, ljubitelji narave in sploh številnih občin pa je prevladovala ogroženost. Sledile so razne protestne pobude, demonstracije pred deželno upravo in javna srečanja, na katerih so tudi zbirali podpise. Naravovarstvene organizacije pa so odgovorne prijavili sodstvu, saj je Dolina Glinščice med drugim vključena v evropsko zaščitenega območja oziroma posebno zaščitenega območja v okviru mreže Natura 2000. Okoljevarstveniki so bili mnenja, da so vsaj dva krat kršili zakonodajo, ker so po eni strani opravili čišenje na začetnem območju brez ustreznega okoljskega dovoljenja in po drugi povzročili težko popravlivo škodo.

Deželni podpredsednik Ciriani je glede vpisa na seznam preiskovanih povedal, da zadeva ga ni vznemirila. Civilna zaščita je kot vselej ukrepala ob strojem upoštevanju zakonskih predpisov, je povedal Ciriani, edini namen čišenja struge reke Glinščice pa je bila zaščita ljudi pred morebitno nevarnostjo.

A.G.

**DOLINA** - Županja Fulvia Premolin o zadevi ni bila obveščena

## »Kako je mogoče, da smo za vest izvedeli od medijev?«

»Ne vemo nič. Ko nas bo kdo obvestil, bomo šli k javnemu tožilcu, da se informiramo.«

To nam je povedala sinoči dolinska županja Fulvia Premolin glede vesti, da naj bi bila preiskovana skupaj s podžupanom Antoniom Ghersinichem. Oba sta nam namreč povedala, da ni dolinskih občinskih upraviteljev obvestil nihče.

Županja in podžupan sta bila vidno presenečena. Še predvsem županja Premolin je zelo odločno vprašala, kako je mogoče izvedeti tako vest prek sredstev javnega obveščanja. Zato so se včeraj v Dolini odločili, da

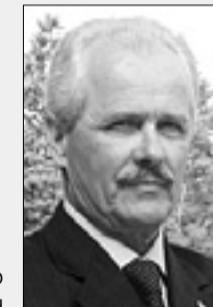
počakajo, ali jih bo danes kdo obvestil. Šele ko (in če) bodo dobili ustrezeno obvestilo, bodo šli k javnemu tožilcu, je zato poudarila Premolinova.

Kako je mogoče, da niso bili obveščeni, pa bodo vprašali tudi na tožilstvu.

A.G.



FULVIA  
PREMOLIN

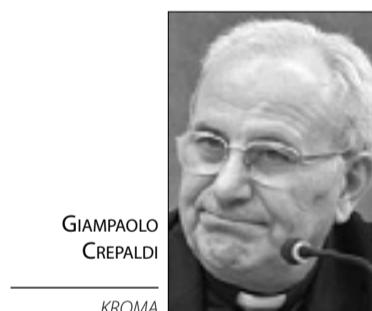


ANTONIO  
GHERSINICH

**RESOLUCIJA O BIOLOŠKI OPOROKI** - Giampaolo Crepaldi

## Nadškof izzaval polemiko

*Nasprotuje resoluciji, vloženi v tržaški občinski svet - Kritika demokratski stranki*



GIAMPAOLO  
CREPALDI  
—  
KROMA

poudarila, da resolucija v premisi govori o biološki oporoki, ne pa o evtanaziji. To pa je predpogojo za svobodo izražanja, kar zanje predstavlja »obrambo življenja.«

Vodja Gibanja 5 zvezd Paolo Menis je menil, da nadškof nima kaj skrbeti, saj evtanazija nima nobenega opravka z biološko oporoko. Uvedba registra, v katerem naj bi zabeležili želje o biološki oporoki, naj bi preprečila žalostne primere, kakršen je bil primer Eluane Englaro, je spomnil Menis. Ob koncu je izjavil, da je neaktivni vernik in da bo podprt resolucijo o biološki oporoki, prepričan, da »ne bo za to svoje početje podvržen presoji nadškofa, temveč nekoga ali nečesa, ki se nahaja mnogo višje od njega.«

del vodjo svetniške skupine Demokratske stranke Giovannija Mario Colonija, ker je podprt »dvoumno in nevarno resolucijo.«

Med podpisniki dokumenta je tudi svetnica Unaltra Trieste Alessia Rosolen. Včeraj je v tiskovnem sporočilu

**POKRAJINA TRST** - Obnovitvena dela so trajala dober mesec dni

## Danes odprt predor pod Dolgo krono

*Poseg stal skupno 107 tisoč evrov - Včeraj sta si opravljena dela ogledala predsednica Pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat in odbornik Vittorio Zollia*

Tržaški pokrajinski odbornik za javna dela Vittorio Zollia je med zadnjim pokrajinskim sejem naznani, da se bodo obnovitvena dela v predoru pod Dolgo krono kmalu končala. Včeraj si je s predsednico Pokrajine Mario Tereso Bassa Poropat ogledal delovništvo, ugotovil, da je poseg dejansko končan, in napovedal, da bi danes popoldne predor spet odprt za promet.

Dele so se začela pred dobrim mesecem. Bila so potrebna predvsem iz varnostnih razlogov. Med zimsko zmrzljavo se je namreč s stropa predora na pokrajinski cesti, ki pelje iz Trsta proti Miljam, na več mestih odluščil omet. Še sreča, da ni povzročil nesreče.

Pokrajina, upraviteljica ceste, se je odločila za poseg, ki pa je zadeval tudi nekatera druga obnovitvena dela. Delavci so najprej na novo ometali tiste predele stropa, s katerih se je omet odluščil, pa tudi odstranili omet, ki je na nekaterih mestih nevarno visel, ter namestili novega. Poleg tega so od-

stranili in na novo namestili deset jeklenih oblog na bočnih straneh predora. Ves predor so nato počistili z vodo pod visokim pritiskom ter na novo prepleškali.

Pokrajinska uprava je prvotno nakanala 28 tisoč evrov za izvedbo del, h katerim je nato dodala še 12 tisoč evrov. Pleskanje s posebno barvo, ki zagotavlja poenoten odsev, je stalo nadaljnih 25 tisoč evrov.

Obenem so tehnički pregledali razsvetljavo. Ker je bila dotrajana, so jo zamenjali z novo ter očistili vse emergenčne luči, opravili pa so še nekatere druge manjše posege, vedno za zagotovitev optimalne vidljivosti v predoru. Ta dodatni, a potrebeni poseg je stal nekaj več kot 42 tisoč evrov.

Predsednica Bassa Poropat in odbornik Zollia sta po ogledu opravljenih del v predoru izrazila zadovoljstvo, ker je bil poseg opravljen v zelo kratkem času. Tako so bile nevščnosti, ki jih je povzročilo zaprtje predora,omejene.

Obnovljeni predor pod Dolgo krono bo danes spet odprt



**OBČINA TRST**  
**Bruce da,  
občinski  
svet ne!**



PAOLO MENIS



BRUCE  
SPRINGSTEEN

ANSA

Tržaški občinski svet se običajno sestaja ob pondeljkih zvečer. Ta ponedeljek pa se ne bo sestal. Razlog: koncert ameriškega rok-kerja Brucea Springsteena.

Na včerajšnji seji vodil svenčniški skupini je vodja Gibanja 5 zvezd Paolo Menis vprašal predsednika mestne skupščine Iztoka Furlanča, zakaj se mestni svet ne more sestati. Predsednik mu je odgovoril, da bodo dejansko vsi mestni redarji zaposleni okrog staciona Rocco in za urejanje prometa. Odpoved občinske seje je bila torej utemeljena, Menis pa je hotel, da bi določili drug, alternativni datum, saj čaka v občinskem svetu na obravnavo cel kup resolucij, od katerih jih je bilo nekaj vloženih celo pred letom dni.

Stevilni svetniki so se začeli izgovarjati, če da so v naslednjih dneh zaposleni. Naposled je Furlanč odločil, da občinske seje prihodnji teden ne bo.

»Zelo slabo,« je odločitev pokomentiral Menis. Sam je že pred meseci kupil vstopnico za Springsteenov koncert, a ko bi se ja v ponedeljek bila, bi se je udeležil iz spoštovanja do volivcev, ki so mu zaupalni svoj glas. »Drugi pa, ki se sedaj nočeno odpovedati Springsteenu, prihajajo često na občinsko sejo ob 23. uri (in jo zapustijo pol ure kasneje) le zaradi sejnine.«



**ZDRAVSTVO** - Konferenca tržaškega združenja Arci o reformi deželnega zdravstvenega sistema

# »Reforme morda ne bo«

*Na srečanju sta govorila bivša generalna direktorja bolnišniškega podjetja Franco Zigrino in podjetja za zdravstvene storitve Franco Rotelli, po mnenju katerih reforma zdaj ni potrebna*

Preosnove deželnega zdravstvenega sistema, ki jo je pripravil deželni predsednik Renzo Tondo, morda ne bodo nikoli udejanjili. Tondo je namreč glede reforme izgubil podporo tudi v lastni desnosredinski večini v deželnem svetu. Iz te moke torej ne bo kruha in bo ostala ustanovitev enega samega deželnega zdravstvenega ozemeljskega podjetja (namesto šestih) le hipoteza. Toda potrebno je ostati budni, ker že krožijo nekateri alternativni načrti, ki bi vsekakor obubožali deželni zdravstveni sistem in ki že uživajo podporo nekaterih deželnih svetnikov v levosredinski opoziciji. Med temi je ustanovitev treh deželnih zdravstvenih ozemeljskih podjetij in treh velikih bolnišniško-univerzitetnih podjetij (Trst-Gorica, Videm in Pordenon). To bi bil vsekakor hud udarec za sistem, ki je z učinkovitim delom na ozemlju v mnogih krajih dosegel raven odličnosti. Z ukinitvijo mnogih okrajev in lokalnih ustanov pa bi se že zmanjšala kakovost ponudbe in storitev.

To je izšlo s konference o reformi deželnega zdravstvenega sistema, ki jo je predile tržaško združenje Arci včeraj popoldne v veliki dvorani Narodnega doma. Javno srečanje je povezovalo vodstvena bolničarka podjetja za zdravstvene storitve Majla Mislej, ob udeležbi predsednice komisije za zdravstvo v tržaškem občinskem svetu Marie Grazie Cogliati pa sta govorila bivši generalni direktor bolnišniško-univerzitetnega podjetja Franco Zigrino in bivši generalni direktor podjetja za zdravstvene storitve Franco Rotelli. Oba sta poudarila, da reforma deželnega zdravstvenega sistema v tem trenutku ni sploh nujna.

Sprememba deželnega zdravstvenega sistema je morda tudi potrebna, toda ne v predvolilnem obdobju in vsekakor ne na način, ki si ga zamislja Tondo, so poudarili. Deželni zdravstveni sistem deluje namreč zelo dobro (in ponekod odlično), v bilanci pa ni luknen, prej nasprotne. Če pa so res nujne spremembe, je treba preosnovo zdravstva izdelati vsi skupaj ob sodelovanju vseh, začenši z župani. Med glavnimi problemi je ta, da postavlja Tondov zakonski osnutek na isto raven javno in zasebno zdravstvo. Toda javno zdravstvo bo tako izginilo. Kakovost ponudbe oz. zdravstvenih storitev se bo krepko zmanjšala in bodo imeli od tega največjo korist zasebni. Gospodarska kriza je le preveza, so še povedali. Tondo zatrjuje, da bo prihranil 10 milijonov evrov. To je le 0,4-odstoten prihranek, ker so stroški za deželne socialno-zdravstvene storitve 2,25 milijarde evrov. Pri tem pa nihče ne pove, koliko bi reforma stala.

A.G.



## POKRAJINA Dogovor o železarni še brez sadov

Institucije so 14. marca sklenile dogovor za proizvodno preobrazbo škedenjske železarne, ki je vseboval natančen program posegov. Do danes se ni še nič premaknilo. Na to opozarja predsednica tržaške pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat, ki je pisala predsedniku Dežele FJK Renzu Tondu. »Med prvimi dogovornimi ukrepi je bila ustanovitev posebnega urada, ki bi se ukvarjal s postopkom, urada pa še ni. Posledica tega je, da načrtovane dejavnosti še niso stekle,« je napisala predsednica Pokrajine, ki poziva Deželo, naj ustanovi omenjeni urad.

Sindikati Cgil, Cisl in Uil pa so izrazili zaskrbljenost, ker se je med predsednikom tržaške Confindustria Sergio Razetom in pooblaščenim upraviteljem družbe Jindal-Sertubi Leonardom Montesijem vnela polemika o prihodnosti železarne. Razeto trdi, da je treba tovarno zapreti, sindikati pa se strinjajo z Montesijem, ki pogreša vizijo o industriji na tem območju.

## ATER - Prenova stavbe v Ul. Baiamonti Pridobili 36 novih Ijudskih stanovanj



Upravitelji podjetja ATER so včeraj predstavili javnosti prenovljeno stavbo v Ul. Baiamonti 10 (*na sliki Kroma*), v kateri so pridobili 36 novih stanovanj. Prenova je bila vredna več kot 3 milijone evrov, saj so 960 tisoč evrov investirali v odkup dotorjanega poslopja, 2,2 milijona evrov pa je znašal strošek za prestrukturiranje. V šestnadstropni stavbi so uredili stanovanja različnih velikosti, primerna za manjše in številnejše družine, ki bodo kmalu na voljo prosilcem.

## SV. JAKOB - Prijor S pomočjo videoposnetkov prijeli storilca

Pri izhodu iz poštnega urada pri Sv. Jakobu je oropal priletno žensko, po dobrih dveh tednih pa so ga preiskovalci s pomočjo posnetkov nadzornih videokamer izsledili in prijeli. Karabinjerji tržaškega preiskovalnega oddelka so na osnovi priportnega naloga aretirali ter ovedli v koronejski zapor 38-letnega Denisa Fiusca. Moški je 19. maja po njihovih podatkih pred poštnim uradom v Ulici Colombo napadel 74-letno L. M. ter ji ukradel mesečno pokojnino. Med ogledom posnetkov nadzornih videokamer, ki so v notranjosti poštnega urada, so karabinjerji opazili Fiusca, ki je nestrpno čakan, da ženski izročijo denar. Komaj je spravila bankovce v torbito, je moški zapustil urad in se ustavil blizu izhoda. Nato ji je iz rok iztrgal torbito in ji tako odvezel edine dohodke.

## PLAVANJE - Poleti Dejavnosti v bazenu Bianchi

V bazenu Bianchi se bodo v poletnem obdobju pomnožile športne, rekreacijske in didaktične dejavnosti, saj bodo odprli za javnost 50-metrski odkriti bazen. Za ljudi, ki redno zahajajo v bazen za rekreacijo, bo do 10. junija veljal običajen urnik, in sicer od pondeljka do petka od 9. do 22. ure, ob sobotah od 9. do 15. ure in ob nedeljah od 9. do 13. ure. Do nedelje, 10. maja, bo za rekreativce namenjen odkriti bazen od 9. do 15. ure, popoldne pa pokriti bazen. Odkriti bazen bo namreč od 15. ure namenjen za športna društva. Od pondeljka, 11. junija, do nedelje, 29. julija, bo za rekreativce veljal sledenje urnik: od pondeljka do petka od 10. ure do 16.30 v odkritem bazenu (v primeru slabega vremena v pokritem bazenu, v katerem bodo na voljo vsaj tri proge) in od 16.30 do 20. ure v pokritem bazenu (vsaj tri proge): ob sobotah in nedeljah od 10. do 17. ure v odkritem bazenu (v primeru slabega vremena v pokritem bazenu od 10. do 14. ure, vsaj tri proge). Od 30. julija do 19. avgusta bo za rekreativce na voljo samo odkriti bazen, in sicer od pondeljka do nedelje od 10. do 18. ure. Ob slabem vremenu bo bazen zaprt.

## MILJSKI ZALIV - Mlad Slovenec poškodovan Ponoči s čolnom naravnost v valobran

V sredo malo pred polnočjo se je ob vhodu v Miljski zaliv pripetila nenavadna nesreča, ko so širje slovenski državljanji z manjšim motornim čolnom v temi trčili v južni koncu valobrana Luigi Rizzo, ki se nahaja nasproti Milj ter žaveljske industrijske cone. Najmlajši član posadke se je poškodoval, okoliščine nočne pomorske nesreče pa preiskeuje tržaška pristaniška kapitanija.

Ob 23.40 je policija obvestila tržaško pristaniško kapitanijo, ki je nemudoma organizirala reševalno akcijo v sodelovanju s potapljaško enoto tržaških gasilcev in službo 118. Približno pet metrov dolg motorni čoln s slovensko zastavo je pri južnem tržaškem kanalu trčil v valobran, pri čemer se je 24-letni fant poškodoval. Na krovu so bili poleg njega še trije moški - 28 in 32 let stara prijatelj ter 47-letni krmkar. V trčenju se je plovilo močno poškodovalo, vanj je začela vdriati morska voda in kmalu bi se potopilo. Do valobrana so pravočasno

pripluli gasilci, ki so četverico spravili na svoj motorni čoln. Za poškodovanega mladeniča so zatem poskrbeli reševalci službe 118. Včeraj je bil še v katinarski bolnišnici, po informacijah pristaniške kapitanije pa poškodbe niso zelo hude.

Z ostalimi tremi udeleženci se je že v sredo ponoči pogovorilo osebje pristaniške kapitanije, ki preiskuje okoliščine nesreče in ugotavlja, ali je krmkar zanj odgovoren. Na kapitaniji so včeraj povedali, da je bila četverica najverjetnejše na turistični nočni plovbi s slovenske obale v Trst in nazaj, iz nepojasnjene vzrokov pa je čoln trčil v valobran. Plovilo je imelo baje prizane luči, vidljivost pa ni bila slaba.

Včeraj so se osebje obalne straže in gasilci vrnili na prizorišč nesreče, od koder so skušali odvleči poškodovani čoln, njihova naloga pa ni bila tako lahka, saj je bilo plovilo skoraj v celoti pod vodo. Na površju je bil samo premeč, ki so ga med reševanjem zasilno privezali na valobran. (af)

## Pevski praznik v Barkovljah

Mojih 30 zborovskih je naslov priditev, ki bo nocoj ob 20. uri v društvu Barkovlje. Priditev bo posvečena 30-letnici zborovske poti Barkovljanske Aleksandre Pertot, ki je v svoji bogati karieri zabeležila veliko nastopov, v zadnjih letih pa odlično sodeluje tudi z mlajšo populacijo. Glasbeni večer bo ponudil predvsem skladbe, ki so znamovale kariero te slovenske zborovodkinje. Na koncertu bodo nastopili gojenci Glasbene kambrce, Barkovljanski mešani pevski zbor, Nonet Primorsko iz Mačkolj in Mešani pevski zbor F. B. Sedej iz Steverjana.

## Razstava v Kraški hiši

V Kraški hiši v Repnu bodo danes ob 20. uri odprli likovno razstavo Žige Okorna Zlitja. Delo in avtorja bo predstavila likovna kritičarka Vesna Krmelj, za glasbeni uvod bo poskrbel Andrejka Možina. Razstava prireja Zadruga Naš Kras in so jo podprt Urad RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, Dežela FJK, Pokrajina Trst in Občina Repentabor. Razstava bo odprta do 1. julija ob nedeljah in praznikih od 11. ure do 12.30 in od 15. do 17. ure.

## Scottijev delo Bono italiano

V svoji najnovnejši knjigi je novinar in pisatelj Giacomo Scotti obdelal zgodbite stih italijanskih vojakov, ki so zasedli Jugoslavijo in nato prešli v partizanske vrste. Danes ob 18.30 bo knjigo Bono italiano predstavlil v »delavnici« Officina Arci v Ul. Manzoni 9.

## O knjigi Yugoland v Lovat

Okoli prijazno popotovanje po državi, ki je ni več; med sloni na Brionskih otokih, jugonostalgiki, plažami, mladimi ... To je vodnik Yugoland, ki ga bo avtor Andrea Ragona danes ob 18. uri predstavil v knjigarni Lovat na Drevoredu 20. septembra.

## Predstavitev vodnika o Kopru

V knjigarni Minerva bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo Capodistria - la città e il suo patrimonio. Grez za italijansko različico knjige, ki jo je uredila Roberta Vincotto, izdal pa italijanski center Carlo Combi. Avtor slovenskega izvirnika je zgodovinar Salvator Žitko.

## Knjiga o »the Bossu«

V Trstu marsikdo mrzlično pričakuje ponedeljek, ko bo na stadionu Rocco nastopil priljubljeni ameriški kantavtor Bruce Springsteen. Danes bodo medtem predstavili knjigo All the way home, ki jo je Daniele Benvenuti posvetil odnosu, ki Springsteena veže na Italijo. Na predstaviti, ki bo ob 18. uri v trgovskem centru Il Giulia, bo kantavtor Miky Martina postregel tudi z nekaterimi njegovimi komadi.

## V Saležu rabljeni telefoni

Kam s starim mobilnim telefonom, ki ste ga ravno zamenjali z novejšim? Ali vešte, da je mogoče ponovno uporabiti do 80% delov in snovi mobilnega telefona? Poleg tega je v vsakem aparatu kup okoli nevarnih snovi (npr. kadmi, berlij, litij, cink in arzen), zato ga ne mečite v našadne smeti! Nocoj ob 20. uri bo v prostorih SKD Rdeča zvezda v Saležu zbirna akcija rabljenih mobilnih telefonov in polnilcev. Vabljeni tudi na prigrizek!

## Odprtje razstave PRINTS

V muzeju istrske, dalmatinske in reške civilizacije v Ul. Torino bodo danes ob 18. uri odprli razstavo PRINTS: na ogled bo preko sto grafičnih del, ki so nastala med likovnimi tečaji Franka Vecchietta in Flavia Girolaminija. Razstava bo odprta do 17. junija.

## Jutri okrnjene zdravstvene storitve

Družba Insel bo jutri v okviru posegov za poenotenje deželne baze podatkov zaustavila računalniški sistem zdravstvenega podjetja, zaradi česar službe za naročanje zdravstvenih storitev ter centri za odzveme v tržaški in katinarski bolnišnici ne bodo dejavni. Prav tako ne bo mogoče naročati storitev v lekarnah.



**NABREŽINA** - Nova dejavnost društva Igo Gruden

# Deklice vadijo balet

V nedeljo se bo letosna uvodna sezona sklenila z nastopom dveh skupin mladih plesalk



Kdor je v zadnjih mesecih ob po-nedeljkih in sredah zahajal v prostore KD Igo Gruden, je verjetno opazil male de-klice v rožnatih dresih in mehkih co-patkah, ki so se nagajivo podile po stop-nišču in hodnikih. Po večletnem pre-moru je namreč v društvu in na splošno na Tržaškem spet dejavna sekacija za klasični balet, v kateri vadijo deklice iz okoliških vasi. Zamisli o pouku baleta sta pri-sluhnila tako društveno vodstvo kot ple-sna pedagoginja Marjetka Kosovac, ki že več let poučuje balet v Komnu. Začetna skupinica mladih plesalk se je v prvem mesecu delovanja povečala in se razde-lila, tako da se je pouk nadaljeval v dveh izmenah. V prvi se na klasični ples pri-pravljajo deklice od štirih do šestih let, v drugi pa se deklice iz prvih dveh ra-zredov osnovne šole.

Klub temu, da je pouk stekel z ne-kajmesečno zamudo in da je prišlo do daljše prekinitev vaj zaradi bolezni vad-i-

teljice, so mlade plesalke spoznale, kako lep in hkrati tudi zahteven je klasični ples. Od njih je terjal veliko zbranosti in vztrajnosti, vendar so tudi sadovi njihovega truda z vsakim tednom postajali bolj vidni in zaznavni.

Letosna uvodna sezona bo vrhunec dosegla v nedeljo, 10. junija, ko bosta v

dvorani društva Igo Gruden v Nabrežini ob 18. uri obe skupin predstavili svoje do-sežke. Ljubitelji plesa in vsi, ki bi se že-leli seznaniti z delovanjem baletne sekije, ste vabljeni, da si privoščite večer, ki bo poleg prvih korakov v svet umetnosti na-še najmlajše generacije postregel še z dru-gimi zanimivimi presenečenji.

pred črpalko Esso na Općinah. Prosimo za točnost. Tel. 335-5476663 (Vanja).

**SPDT** prireja v nedeljo, 17. junija, ob sre-čanju s pobratenim PD Integral iz Lju-bljane, avtobusni izlet na Donačko go-ro. Vpisovanje do 10. junija, za prijave in morebitne informacije pokličite na tel. št. 040-220155 (Livio).

**VINCENCIJEVA KONFERENCA IN KLUB**

**PRIJATELJSTVA** vabita na romanje k Mariji Pomagaj na Brezje v torek, 19. ju-nija. Program: Sv. maša na Brezjah, ko-silo, oddih oz. sprechod z ogledom zani-mivosti ob Blejskem jezeru. Prijave na tel. št. 040-225468 (Vera) ali 040-820986 (Alojzija).

**IZLETV LJUBLJANO** na ogled drugega dela razstave »Razprtja obzorja« v sredo, 20. junija. Program lahko dvignete v Tržaški knjigarni ali v Ul. Torrebianca 23/B. Informacije na tel. 040-3225190, 339-7769367. Vljudno vabljeni.

**MLADINSKI ODSEK SPDT** prireja od 25. do 30. junija, 12. izvedbo Planinske šole na Planini pri Jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Informacije na mladinski@spdt.org ali tel. 338-5953515 (Katja) v večernih urah. Vabljeni!

**SKD VIGRED** prireja v sredo, 27. junija, iz-let v Kekčevu deželo in Prešernovo roj-stno hišo v Vrbi. Informacije in rezer-vacije na tel. št.: 380-3584580, tajni-stvo@skdvigred.org.

**KRUT** vabi, ob 150-letnici Klimta, na Dunaj: ogled mesta in obeh razstav enega najpomembnejših avstrijskih sodobnih umetnikov, od 13. do 15. ju-lija. Dodatna pojasnila in prijave na tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, Ul. Ci-cerone 8/B.

*Danes naša draga nona*

*Silvana*

**80. rojstni dan**

*praznuje!*

*Želimo jih še polno zdravih in srečnih dni*

Tanja, Franc,  
Katja, Martina, Ivo in Marko

**Čestitke**

*Naša »poletna sosed« SILVANA slavi danes okroglo obletnico rojstva. Še na manoga leta in lepih dni ji voščijo Dušan in Gracjela ter klapa cela. Hip hip hura, dvignimo kozarec tudi za našo KATJO STAREC.*

**SKD Primorsko in seveda None-tovci čestitamo zborovodji ALEKSANDRI PERTOT ob praznovanju 30-te-nice nepreklenjenega delovanja na po-dročju zborovstva.**

**Osmice**

**BORIS IN MARGARET** sta odprla osmico na Katinari pri Nadliškovi.

**DARIO IN JELKA** sta odprla osmico v Ri-cmanjih. Toplo vabita na obisk.

**DRUŽINA CORETTI** je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni. Tel. 340-3814906.

**KD F. Venturini  
Šagra na Krmenci**

**Danes, 8. junija**

**18.00** odprtje kioskov

**20.00** ples z ansamblom **MANIAK**

**Jutri, 9. junija**

**18.00** odprtje kioskov

**20.00** ples z ansamblom **ALTER EGO**

**Nedelja, 10. junija**

**16.00** odprtje kioskov

**17.00** kulturni program:

- Opera **IJUBEZENSKI NAPOJ** izvaja **Mednarodna operna akademija iz Križa pri Trstu**

Maestro A. **Svab**

- Godba na pihala od Sv. Antonia pri Kopru

**20.00** ples z ansamblom **MI**

**Delovali bodo dobro založeni kioski z ribjimi in mesnimi specialitetami.**

**SKD Barkovlje** Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom **ZSKD in Slovenske prosvete** vabi

**DANES, 8. junija ob 20. uri na**

**KONCERT ob 30-letnici zborovske poti ALEKSANDRE PERTOT**

**Mojih 30 zborovskih**

**Sodelujejo:**

- Glasbena kambra
- Barkovljanski mešani pevski zbor
- Nonet Primorsko - Mačkolje
- MePZ F. B. Sedej - Števerjan

**Zborovodja: A. PERTOT**

Jankovski, Valentina Jogan, Ivana Milič, Marco Obersnel in Carlo Venier iz razreda prof. Erike Slama ob klavirski spremljavi prof. Claudie Sedmach in Matjaža Zobca. Vljudno vabljeni!

**SKD IGO GRUDEN** vabi na zaključni »Baletni nastop« tečajev prof. Marjetke Kosovac v nedeljo, 10. junija, ob 18. uri v dvorani Kulturnega doma v Na-brežini.

**PREŠERNO POLETJE** s pokroviteljstvom Tržaške pokrajine in ZSKD - SKD Li-pa iz Bazovice organizira v torek, 12. junija, ob 21. uri na M'zarju »Pesem na M'zarju«. Koncert bodo oblikovali domači zbori in godba na pihala »V. Parma« iz Trebč. V slučaju slabega vre-mena bo prireditev v Športnem centru Zarja.

**SKD PRIMOREC** prireja v okviru pobude vzhodnonaških kulturnih društev Pre-šerno skupaj in pod pokroviteljstvom Po-krajine Trst zaključno pobudo letosne sezone Tisoč in en večer pod zvezdami v četrtek, 14. junija, ob 20.30 na vrtu Ljudskega doma v Trebčah. S trebušni-mi plesi in novo plesno zvrst tribal fu-sion se bodo predstavile plesalke Kul-turno plesnega društva Moonsun iz Ko-pra pod vodstvom mentorice Sanje Lovrečič. V primeru slabega vremena bo pobuda v četrtek, 21. junija, ob 20.30.

**UMETNIŠKI IN KULTURNI CENTER ŠKERK** v Trnovci 15, vabi na ogled raz-stave »Igra barv med Krasom in mor-jem« z nad dvesto deli ilustratorjev: Adriana Gon, Ane Košir, Žive Pahor, Ka-terine Kalc in Liviane Poropat. Odpta za publiko in družine do 15. junija. Ur-nik: sobote, nedelje in prazniki od 10.30 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

**KONCERT MEZ LOJZE BRATUŽ**: Župnija sv. Jerneja ap. in MeCPZ sv. Jernej va-bita na koncert Hvalite gospodovo ime, ki ga bo oblikoval MePZ Lojze Bratuž pod vodstvom Bogdana Kralja v sobo-to, 16. junija, ob 20.30 v cerkvi sv. Jerneja ap. na Općinah.

**Lotterija** 7. junija 2012

Bari	4	68	44	53	8
Cagliari	32	61	50	69	88
Firenze	63	32	20	70	38
Genova	48	33	61	84	27
Milan	2	6	30	4	89
Neapelj	76	50	57	32	54
Palermo	1	35	71	17	31
Rim	68	28	27	63	41
Turin	23	30	56	73	8
Benetke	43	69	23	51	57
Nazionale	51	53	27	46	47

**Super Enalotto** Št. 68

32	58	63	70	75	81	jolly 4
Nagradi sklad						2.031.072,34 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						4.222.329,97 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
3 dobitnika s 5 točkami						101.553,62 €
685 dobitnikov s 4 točkami						449,38 €
26.962 dobitnikov s 3 točkami						22,71 €

**Superstar** 59

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
3 dobitnika s 4 točkami	44.938,00 €
92 dobitnikov s 3 točkami	2.271,00 €
1.874 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
14.059 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
33.083 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

**SKD Valentín Vodnik**  
vabi danes ob **21.00**  
v Mladinski krožek na  
**2. junijski večer**

Nastopila bo  
dramska skupina KD SLOVENEC  
Z VESELOIGRO V DOMAČEM NAREČUJU  
**Gostilna Mama**

V primeru slabega vremena  
bo večer v društvih prostorih.

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**  
**SLOVENSKI KLUB**  
**SLAVIŠTVO DRUŠTVO - TRST**  
vabijo na predstavitev dela  
**Bogomile Kravos**  
**SLOVENSKA DRAMATIKA**  
**IN TRŽAŠKI TEKST**

Obravnavano problematiko  
bodo osvetlili  
**Loredana Umek, Ivo Svetina,**  
**Denis Poniž** in avtorica

**DANES, 8. junija 2012 ob 17.30**  
v Narodnem domu (Ul. Filzi 14)

**KD Ivan Grbec**  
Škedenjska ulica 124 vabi

**DANES, 8. junija, ob 20.30 na**  
**VEČER DALMATINSKIH PESMI**

Nastopajo:  
- MoPZ Lipa iz Bazovice (vodi A. Purič)  
- Tamburaška skupina F. Prešeren iz Boljuncu (vodi E. Žerjal)  
- ŽepZ Ivan Grbec (vodi S. Dobrila)  
harmonikarska spremljava: Silvan Kralj

**OBČINA DOLINA** obvešča, da do 15. junija poteka (vsak dan 10.00-12.00; 11. in 13. junija tudi 15.00-17.00) vpisovanje v občinska poletna centra. Od 18. do 29. junija (2 izmeni; 7.30-17.00): športni kamp nogometna/odbojka/kosarke (od 6 do 14 let), ki bo deloval pri občinskem športnem centru S. Klabjan v Dolini v konvenciji z A.S.D. Breg; od 2. do 27. julija (4 izmene; 7.30-17.00): tradicionalna poletna center, ki je oddan v zakup Združenju Slovenski dijaški dom in bo deloval v prostorih COŠ M. Samsa in telovadnice Nižje srednje šole F. Tomizza šolskega centra pri Domu (od 3 do 11 let). Obrazci in podrobnosti o vpisovanju: www.sandorligo-dolina.it; tel. št. 040-8329 281/239 (Urad za izobrazbo in šolske storitve); e-pošta: scuole-solstvo@com-san-dorligo-della-valle.regione.fvg.it.

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA** obvešča člane Deželnega sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 11. junija, ob 19.00 v prvem in ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu društva Kremenjak (Prvomajska ul. 20) v Jamjah, Gorica.

**AŠD SHINKAI KARATE CLUB** sklicuje redni občni zbor, ki bo v torek, 12. junija, ob 20. uri v sejni dvorani športnega središča v Zgoniku. Vabljeni vsi člani.

**OBČINA DOLINA** - Odborništvo za Socialno službo organizira od 9. do 16. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60 let. Vpisovanje v anagrafskem uradu od torka, 12. do torka, 26. junija. Urnik: od torka do petka 8.30-12.15, ob sredah tudi 14.30-16.45.

**TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT** vabijo v sredo, 13. junija, ob 10. uri na zadnjo Kavo s knjigo v sezoni. Gostja srečanja bo prof. Marija Pirjevec. Z njim se bosta pogovarjali Loredana Umek in Nadia Roncelli.

**ŠC MELANIE KLEIN** sklicuje redni občni zbor, ki bo v sredo, 13. junija, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicaju, na društvem sedežu v Ul. Cicerone 8. Toplo vabljeni vsi člani!

**SKD VESNA** v sodelovanju z ZSKD in Rašenskim svetom za Zahodni Kras vabi na Kriški teden. Otvoritev: Utrip narave - fotografksa razstava Helene Volpi, pokončna vin kriških vinogradnikov in lounge glasba z DJ-jem 14. junija ob 20.30 v Ljudskem domu; Rum'n Koccola magični kabaret - nastopajo Vikt, Eva in Tanja 16. junija ob 21.00 v domu A. Sirk; Na zdravje maestro - Kriški poklon Aleksander Vodopivec, nastopajo MePZ Rdeča zvezda in MoPZ Vesna (dir. Rado Milič) z glasbenim presečenjem 21. junija ob 21.00 v agriturizmu št. 262 (v primeru slabega vremena v domu A. Sirk); Kresna noč - Li Giullambri, žonglerji iz Spilimberga 23. junija pri Prosesiji ob 21.30, sledi svetoivanski kres (odpadne v primeru slabega vremena).

**SPDT** prireja tečaj nordijske hoje v četrtek, 14. junija, od 17.30 do 19.30. Zbirališče pri spomeniku na Proseku ob 17.15. Informacije in prijave na tel. 040-220155 (Livo).

**SRENJA BOLJUNEC** vabi člane na občni zbor, ki bo v četrtek, 14. junija, ob 20. uri v Kulturnem centru F. Prešeren v Boljuncu.

**20-LETNICA MATURE LICEJ F. PREŠERN** - maturanti l. 1992, realčani in klasiki, se bomo zbrali na večerji v soboto, 16. junija, da preverimo svojo zrelost! Prijavite se čim prej na presezen.matura1992@gmail.com ali na tel. 329-801258.

**ZDRAŽENJE ZA ZAŠČITO OPĆIN** vabi člane na redni občni zbor v petek, 15. junija, ob 20.30 v razstavni dvorani ZKB na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2. Se priporočamo za čim številnejšo udeležbo članov, ker bo potekala volitev novega odbora.

129.000 km, nove gume in taksa plačana do decembra 2012, v odličnem stanju prodam. Cena: 2.900 evrov. Tel. 347-1542693.

**LJUBITELJU ŽIVALI** podarimo simpatično mucko in prikupnega muckota. Tel. št.: 040-213701.

**POŠTENA GOSPA** išče delo kot hišna pomočnica ali kot negovalka starejših oseb. Tel. 347-064136.

**PRODAJAM AVTO** punto evo start & stop, bele barve, 1.4, letnik 2011, 20.000 km, cena 8.500 evrov. Samo resni interesi poklicite na 345-3361760.

**PRODAM** 6-hektolitrski vlečni atomizer na kardan znamke irco, v dobrem stanju. Tel. št. 329-7260688.

**PRODAM KRAŠKO SKRINJO** iz orehovega lesa, okrašeno z motivom rož. Tel. št. 339-7396098.

**PRODAM SKUTER** honda PS 125, 7.000 km, modre barve, vedno v garazi, po ugodni ceni, letnik 2007. Tel. 334-3539564.

**PRODAM STANOVANJE** v Boljuncu veliko pribl. 70 kv.m.: 2 spalni sobi, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, majhna klet in privatno parkirno mesto. Tel. št.: 040-636782 (Cinzia).

**PRODAM ZEMLJIŠČE**, 1.340 m po 15,00 evrov na meter. Tel. 040-280910.

**PRODAM** lupinico chicco auto-fix, s podnožjem za pritridlev na sedež, snemljivo strehico in podlogo; voziček, 4-kolesni, velika napihljiva kolesa, s torbo za prenašanje dojenčka, ki se spremeni v zimsko vrečo. Tel. št.: 338-2105138.

**PRODAM** priklico LB za prevoz čolna, nosilnost 1.000 kg. Tel. št. 348-5913170.

**STANOVANJE** veliko 85 kv. m., delno opremljeno, dajemo v najem v Križu. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-220729.

**UGODNO PRODAM** odlično ohranjeno lončeno peč modre barve, model carinzia de biasi s klopjo. Tel. 328-9633243.

**V DOLINI** dajemo v najem skladische z zagrajenim dvoriščem. Vstop v poslopje je na glavni cesti. Cena po dogovoru. Tel. 334-9484084.

**V SREDIŠČU OPĆIN** na Dunajski cesti dajemo v najem skladische 63 kv.m. z wc-jem. Informacije na tel. št.: 040-211043.

## Prispevki

V spomin na ljubljeno Glorijo Trampuž daruje Marčela 100,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Ob 10-letnici smrti Rada Kravanje daje družina Vogric 100,00 evrov za sekcijski VZPI Devin Nabrežina.

Ob 25. obletnici smrti dragega moža Bogomira Sirka daruje žena Marica 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu.

V spomin na dragega Mariota Guština daruje družina 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na Ervina Sternija daruje Eugen Sancin z družino 50,00 evrov za TPK Sirena.

Ob boleči izgubi  
inž. PETRA MERKUŽA  
izražata svojcem iskreno sožalje

Društvo slovenskih izobražencev  
in Založba Mladika

8.6.2010 8.6.2012

## Dragica Paulina



Draga mama,  
spominjata se te

Majda in David z družinama

**Zadruga Naš Kras**  
vabi na odprtje likovne razstave

**Žige Okorna**  
**"ZLITJA"**

o avtorjevih delih bo spregovorila likovna kritičarka **VESNA KRMELJ**  
glasbeni uvod pevka in čelistka **Andrejka Možina**  
kitarist **Jan Sturiale**

**danes, 8. junija ob 20. uri, v Kraški hiši v Repnu**

pokrovitelji večera Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu  
Dežela FJK - Pokrajina Trst - Občina Repentabor

**AŠZ SLOGA IN ZSŠDI** prirejata odbojkarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka, 18. do srede, 27. junija, v telovadnici openke srednje šole, v občinski telovadnici v Repnu ter na igriščih na odprttem. Na kamp se lahko vpisuje deklice in dečki rojeni leta 2000 in mlajši! Prijave do danes, 8. junija, ZSŠDI od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure na tel. 040-635627 ali na sloga.info@gmail.com. Minimalno število prijav: 20.

**JUS NABREŽINA** vabi člane na redni občni zbor, ki se bo vršil danes, 8. junija, ob 20. uri v dvorani SKD Igo Gruden, Nabrežina 89. Prisotna bosta odvetnika Jusa Giovanni prof. Gabrielli in Fruško Kobec.

**POKRAJINSKI ODBOR FIPAV** v sodelovanju z AŠD Sokol prireja od 11. do 16. junija brezplačne treninge na mivki za l. 1994-98 (M/Ž) od 10. do 14. ure na odprttem igrišču v Nabrežini. Prijave do danes, 8. junija, na tel. št. 331-2978665.

**SKD RDEČA ZVEZDA** organizira v društvencih prostorijah v Saležu zbirno akcijo rabljenih mobilnih telefonov in polnilcev danes, 8. junija, ob 20. uri. Močno je uporabiti kar do 80% delov in snovi mobilnega telefona. Poleg tega, v vsakem aparatu je kup okolju nevarnih snovi. Ne mečete ga v navadne smeti! Člani, ki še niso poravnali članarine za letošnje leto, jo bodo lahko poravnali v tek učera. Vabljeni!

**SVOBODNI TRST** prireja danes, 8. junija, ob 17. uri v konferenčni halji Confartigianato Trieste, (Cesta za soline 30, industrijska cona, Noghere, Milje) prvo konferenco gibanja »Od prostega pričnišča do svobodnega ozemlja preko davkov in pricetek kampanje proti naloganju davkov Italije«.

**UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA** prireja julija in avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinskem Uradu za šolstvo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do danes, 8. junija. Informacije na tel. 040-2017370 (Urad za šolstvo).

**ŠAGRA NA KRMENKI - KD F. VENTURI-NI** vabi na šagro danes, 8. junija, ob 18. uri odprtje kioskov, ples z ansamblom Maniax; sobota, 9. junija, ob 18. uri odprtje kioskov, ples z ansamblom Alter Ego; nedelja, 10. junija, ob 16. uri odprtje kioskov, ob 17. uri kulturni program z nastopom mednarodne operne akademije iz Križa pri Trstu z opero Ljubezenški napoj, sledi koncert godbe na pihala iz Sv. Antona pri Kopru, ples z ansamblom Mi. Vabljeni!

**NKK KRAS REPEN IN FC PRIMORJE** organizira športni teneden za dečke in deklice letnikov 2000-06 od 11. do 15. junija, na športnem igrišču v Repnu. Poleg nogometnih veščin, se bodo otroci preizkušali v najrazličnejših športnih panogah. Poskrbljeno bo za jutranjo in popoldansko malico ter kosilo. Urnik: 8.15-17.00. Vpis do sobote 9. junija. Pri-

java in informacije: 040-2171044 (tajništvo), 328-0350533 (Srečko), 340-2467782 (Franco).

**TEČAJ ZA SPOZNANJE KRAŠKIH ZELEŠIČ** - tri srečanja namenjena kraškim avtohtonim vrstam in njihovi uporabi v kuhinji, zdravstvu in ljudskem izročilu. Vpis in informacije na tel. št. 333-4056800, inforogs@gmail.com, www.giardinobotanicocarsiana.it.

**ŽUPNIJSKI SKUPNOSTI S PROSEKA IN KONTOVELA** vabita na slovesnost sv. Rešnjega Telesa in Krvi, ki bo v nedeljo, 10. junija. Slovensa evharistija v župnijski cerkvi na Kontovelu ob 9. uri; sledila bo procesija po kontovelskih in proseških ulicah, v župnijski cerkvi na Proseku pa blagoslov in slovensa evharistija. V slučaju slabega vremena procesija odpade.

**MEDNARODNA OPERNA AKADEMIMA** Križ pri Trstu vabi na 1. poletni glasbeni kampus za otroke in mladino od 6 do 14 let, ki bo v prostorih Finžgarjevega doma na Opčinah od 18. do 22. junija. Urnik: 8.30-17.00. Informacije in prijave na tel. št. 328-3635626, goranruz@gmail.com do vključno 10. junija.

**AŠD SOKOL IN ZSŠDI** organizirata obojkarski kamp »Igrajmo minivolley« (letniki 2001-05), od ponedeljka, 11. do petka, 15. junija, ob 8.30 do 12.30 v nabrežinskih občinskih telovadnicih. Informacije na tel.: 040-200941 (telovadnica), 348-8850427 (Lajris), 335-5313253 (Cirila).

**DRUŠTVО SLOVENSKIH IZOBRAŽENЦEV** vabi v ponedeljek, 11. junija, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na okroglo mizo Osvetljevanje primorskih tabuiev. Dr. Mira Cencic bo predstavila svojo studijo Primorska sredina v primezu bratomorne vojne, mag. Renato Podbersic pa svojo studijo Revolucionarni nasilje na Primorskem, 1941-45. Z njima se bosta pogovarjala časnikarja Jože Možina in Ivo Jevnikar. Začetek ob 20.30.

**EASY GUITAR**, glasbena delavnica za otroke od 6. do 12. leta, v organizaciji KD Festival Kras in Glasbene matice Trst in v sodelovanju s KRD Dom Briščiki, v sklopu 14. Mednarodnega Festivala kitare Kras, bo potekal od 25. do 29. junija (urnik 8.00-15.00) v prostorih KRD Dom Briščiki (Briščiki 77). Igranje na kitaro, spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, športa, igre... Vpis do 11. junija! Informacije na www.glasbenamatica.com, info@festivalsklars.com, tel. 340-762864 ali 347-257605.

**JADRALNI KLUB ČUPA** pod pokroviteljstvom ZSŠDI organizira štiri 10-dnevne jadralne tečaje na jadrnic



OŠ JOSIPA RIBIČIČA – KARLA ŠIROKA - Zaključna prireditev

# Konec dober, vse dobro



Učenci, starši in  
gostje so do kraja  
napolnili  
prireditveno  
dvoranico

KROMA

Tudi na Osnovni šoli Josipa Ribičiča pri Sv. Jakobu so že zeleni slovensko kroati letosnje šolsko leto. Pripravili so prisrčno zaključno prireditev, ki potruje utrip in geslo šole Z mislio in srcem v življenje. Na prireditvi so skušali zaobjeti številne zanimive dejavnosti, ki so popestrile in istočasno dopolnjevale redni pokuk, a kar je poglavito, so nedvomno pomagale učencem pri spoznavanju stvarnosti in teritorija, na katerem živijo, ter usvajanju in utrjevanju snovi, ki so se je v šoli učili. Na velikem platnu Kettejeve dvorane so si vsi prisotni lahko ogledali fotografije in utrinke iz šolskega vskadana. Tudi lično in zanimivo šolsko glasilo Klepetuljček dokazuje pestro in razgibano delovanje vseh stopenj šol, ki jih zaobjema Večstopenjska šola pri Sv. Jakobu.

Prvošolci so prisrčno predstavili Žabecedo, drugošolci so se spoprijeli z zimzelenimi Pavčkovimi nauki o življenu, tretješolci pa so se vživeli v hudomošni pripovedi o pujskovenem poskakovjanju v mlaki. Učenci 4. in 5. razreda pa so pokazali, kaj so se naučili kar s predvajanjem svojega filma z naslovom Konec dober, vse dobro! Slednjega so pripravili med gledališko delavnico, ki jo je vodila Alenka Hrovatin v sodelovanju z razredno učiteljico. Delavnica je bila sestavni del dvoletnega šolskega projekta Slovensko je lepo, ki ga poleg drugih dejavnosti omogoča Sklad Libero in Zora Polojaz. Film je posnel Kajetan Kravos.

Sledil je najslavnejši trenutek dneva: ravnatelj prof. Marijan Kravos je nagnal tiste učence, ki so se med šolskim

letom odlikovali na različnih učnih področjih, likovnih, jezikovnih ali logično-matematičnih tekmovanjih.

Učenci so izkazali tudi svoje pevske sposobnosti: v angleščini so ubrano recitirali in zapeli dve znani angleški pesmi. Prireditve je sklenil nastop učencev prvih treh razredov, ki so pod takstiro peda-

goginje Silvane Dobrilla in spremljavi harmonikarja Silvana Kralja, zapeli in zaplesali venček slovenskih narodnih pesmi in plesov.

Z željo, da bi vsi preživeli prijetne in ustvarjalne počitnice, prežete z družinsko toplico in razumevanjem, so učenci vladljivo pozdravili vse prisotne. (AD)

**TEHNIŠKI ZAVOD ŽIGE ZOISA** - Na zaključni prireditvi

# Šaljivo slovo od šolskega leta

V gledališču Basaglia uprizorili komična prizorčka in odrsko kriminalko - 26 dijakov se pripravlja na državni izpit



Dijaki so uprizorili  
tudi šaljiv televiziv  
na temo turističnih  
kmetij

KROMA

**LONJER** - Zaključna prireditev OŠ Franca Milčinskega s Katinare

# Sproščen nastop učencev

Ob šolskem zborčku nastop v folklornih kostumih, uganke o šoli, pesmice o živalicah in v angleščini ter glasbena točka



Pouk v okviru letosnjega šolskega leta se nezačnejo izteka: še nekaj dni in za večino učencev in dijakov bo napočil čas poletnih počitnic. Zadnji dnevi pouka so marsikje posvečeni tudi zaključnim prireditvam. Ena takih prireditiev je bila v sredo popoldne v Športno-kulturnem centru v Lonjeru, kjer so učenci Osnovne šole Franca Milčinskega s Katinare pokazali, kaj so vsega naučili v iztekačem se šolskem letu.

Ob šolskem zborčku (*na sliki Kroma*), ki je nastopil pod vodstvom Manuela Purgerja, je treba tu omeniti nastop članov folklornega krožka, za katerega skrb učiteljica Ljuba Leghissa, ki so poskrbeli za prizore, v katerih so v folklornih kostumih prikazali, kako so nekoč otroci pričakovali prihod sv. Miklavža in božične praznike ter kako so si takrat izmenjali voščila. Pri tem so bile na ogled tudi izvirne kartonaste jaslice, ki jih je za to priložnost dala na razpolago gospa Meri, sosedka Katinarske šole.

Poleg tega so učenci nastopili tudi z ugankami o šoli, predstavili so pesmice o živalicah oz. pesmi v angleščini ter izvedli glasbeno točko z orff instrumenti, podali pa so tudi spomine na pet let šolanja. Zaklju-

čna prireditve, na kateri je navzoče, med katerimi so bili tudi številni starši in sorodniki, pozdravila učiteljica Srečka Tul, pa je bila tudi priložnost za tradicional-

no predajo ključev, ki so jih letosjni petošolci, ki zapuščajo šolo, svečano izročili četrtošolcem, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali peti razred.

**NAGRADA TOMIZZA 2012**

# Letošnja dobitnica je Monika Bulaj

Fotoreporterka in pisateljica Monika Bulaj je dobitnica letosnje nagrade Fulvia Tomizze 2012, ki jo podeljuje tržaški Lions Club Trst Evropa. To so na včerajšnji novinarski konferenci v kavarni San Marco sporočili pobudniki nagrade, ki so kot pomemben označili predvsem prispevek Bulajeve pri zbljevanju in boljšemu poznavanju drugih kultur in jezikov. V svojem fotografiskem opusu se lahko Monika Bulaj nameč povali s fotografijami, ki jih je posnela na različnih koncih sveta in različnih kriznih prizoriščih.

Več o nagradi Fulvia Tomizze je povedal eden od ustanoviteljev Vittorio Piccoli, ki je dejal, da njihov klub to nagrado podeljuje že deveto leto zapored. Nagrado podeljujejo ljudem, ki so veliko prispevali k uveljavljanju idealov medsebojnega razumevanja in sožitja med ljudmi na obmejnem območju. Lani je nagrada prejel pisatelj Miljenko Jergović, sedanji nagrajeni pa so Predrag Matvejević, Corrado Belci, Giacomo Scotti, Giorgio Pressburger, Nuccio Messina, Fulvio Molinari in naš slovenski pesnik, pisatelj in prevajalec Ciril Zlobec.

Novost letosnje izvedbe nagrade Fulvia Tomizze je, da je nagrajenec prvič ženska, je na včerajšnji predstavitvi povedal aktualni predsednik omenjenega Lions kluba Paolo Cartagine. Izpostavil je predvsem talent Bulajeve, ki vsako fotografijo opremi s tekstrom, ki ne predstavlja didaskalije, obenem pa tudi fotogra-



fija ni obogatitev teksta. Za svoje delo je Bulajeva, ki je po rodu Poljakinja, prejela že vrsto priznanj, pravila pa je tudi več kot 70 razstav v Italiji in drugod po svetu. V utelemljivti nagrade so pobudniki zapisali, da nagrajena fotoreporterka zna na subtilen način ujeti v objektiv barvo, vonj in druge značilnosti dežel, ki jih fotografira. Prav ta poetičnost, ki se izraža v fotografijah Bulajeve, pa je bila eden od razlogov, da je Lions klub sklenil njej podeliti letosnjo nagrado. Odločitev, ki jo je komisija sprejela soglasno, je pozdravila tudi Tomizzove vdova, ki je včeraj dejala, da občuduje sposobnost Monike Bulaj, da v objektiv ujame tisto vzdusje oz. razpoloženje, ki ga je njen pokojni mož znal ube sediti v svojih romanah.

Nagrado bodo podelili na posebni slovesnosti 29. junija v hotelu Greif Maria Theresia v Barkovljah. (sč)

Pred kratkim smo poročali o tradicionalnem Zoisovem plesu za letosnje maturante Tehniškega zavoda Žige Zoisa ter pobudo označili za zadnji držabni trenutek pred bližnjim državnim izpitom. Pri tem pa seveda nismo upoštevali torkove večerne zaključne prireditve šole, ki je potekala v gledališču Basaglia v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu.

Dijaki obeh smeri zavoda (uprava, finance in marketing ter gradnja, okolje in teritorij) so na šaljiv in hudomošen način prikazali, kaj so obravnavali med letom. Bolj kot zgodba o šolskem življenu je šlo za posebne vrste poročilo zlasti o izvedenem projektu spoznavanja turističnih kmetij, o čemer sta pričala predvsem komična prizora o zbiranju informacij, ki so potrebne tistim, ki se želijo ukvarjati s tako dejavnostjo, ter o televizijskem kvizu na to temo.

Na torkovi prireditvi ni manjkala glasba, za katero je poskrbel priložnostni šolski orkester pod vodstvom Denisa Tavčarja. Orkester je med drugim izvedel tudi melodijo, ki je postala tako značilna za vse filme o Jamesu Bondu in je na nek način predstavljala uvod v odrsko kriminalko Zločinski tango, ki jo je tudi tokrat prispevala Jasmina Gruden. Zgodba poteka v glavnem v škotskem gradu, kjer skupaj z drugimi gosti svoje počitnice preživlja zamejska družina in kjer je treba pojasniti vzroke in najti krivca za navidezno smrt argentinskega glasbenika, specijalista za tango.

Torkova prireditve je bila tako ena zadnjih priložnosti za skupno druženje dijakov in profesorjev v tem šolskem letu: večina enih in drugih si bo jutri, na zadnji dan pouka, voščila nasvidenje v septembру, za 26 dijakov (12 s smeri za upravo, finance in marketing ter 14 s smeri za gradnjo, okolje in teritorij) pa se višješolski studij zaključuje. Čaka jih še zadnja preizkušnja - državni izpit, ki se bo pričel 20. junija.

**GLASBA** - 17. julija prvič v Trstu na gradu sv. Justa

# Buena Vista Social Club

Gostovanje znamenite kubanske skupine, ki ji je Wenders posvetil film, prireja združenje Druga muzika



TRST - Muzicirati, biti nosilci zgodovinske dediščine in postati legenda. To je sinteza umetniške in kulturne identitete skupine Buena Vista Social Club, ki jo sestavljajo izjemni, tudi preko osemdesetletni kubanski glasbeniki, ki jih je kitarist Ry Cooder odprt na koncu devetdesetih let. Priznana skupina, kateri je režiser Wim Wenders posvetil dokumentarni film, bo 17. julija prvič nastopila v Trstu v sklopu poletnega kulturnega sporeda občine Trst Serestate 2012. Organizator dogodka je Glasbeno kulturno društvo Druga muzika, ki bo koncert veteranov kubanske glasbe priredil v sugestivnem okviru gradu na griču svetega Justa.

Skupina je dobila ime po tistem priljubljenem havanskem klubu, ki je bil v petdesetih letih hram afro-

kubanske glasbe. Zaprtju po padcu Batistove diktature, je sledil idealni preporod z mednarodnim priznanjem in slavo, ki jo je istoimenski orkester dosegel nekaj desetletij kasneje. Po več tisoč koncertih in nastopih po vsem svetu, se bodo glasbeniki orkestra Buena Vista Social Club letos poleti ponovno podali na evropski tour. Med njimi so tudi nekateri člani izvirne zasedbe: trobenata Guajiro Mirabal, virtuozi lauda Barbarito Torres, pozavnist Jesus "Aguaje" Ramos in slavna pevka Omara Portuondo. Mlajšo generacijo kubanskih glasbenih talentov pa zastopata med drugimi pevec Carlos Calunga, eden od najbolj priljubljenih glasov na sedanji kubanski sceni, in pianist Rolando Luna.

Popolna postava Buena Vista Social Cluba za letošnji evropski

poletni tour je sledeča: Omara Portuondo - glas, Guajiro Mirabal - trobenta, Pedro Gutiérrez - bas, kitara, Manuel Galbán - kitara, klavir, Jesus Aguaje Ramos - pozavna, glasbeni direktor, Barbarito Torres - laud, La Noche - bongos, Idania Valdés - tolkala, Rolando Luna - klavir, Filiberto Sánchez - timbales, Angel Terry - congas, Carlos Calunga - glas, Luis Alemany - trobenta, Raúl Nacianceno - klarinet, flavta, saksofon.

Vstopnice za julijski tržaški koncert so že na voljo v predprodaji na prodajnih mestih Azalea, Vivaticket in Ticketone. Za podrobne informacije se interesenti lahko obrnejo na Glasbeno kulturno društvo Drugamuzika / Urad za stike z javnostjo tel. 349 4937834, info@glasbabrezmeja.com

**KOPER** - Nocoj na Titovem trgu

# Koncert Gibonni in Oliverja Dragojevića



Oliver Dragojević

ARHIV PD

**KOPER** - V Kopru pričakujejo nočoj koncert glasbene dvojice Dragojević-Gibonni, ki bosta nastopala ob 20. uri na Titovem trgu s prelepo Pretorsko palačo, Loggiom in koprsko stolnico kot čudovito ozadje vrhunskega glasbenega dogodka. Za uspešen nastop so vse sestavine prave, oba namreč obožujeta poletje in tople dni ter morje, in Koper naj bi nočoj zadostil vsem tem potrebam. Za Dragojevića je junij poln nastopov, nato ga čaka daljši dopust, saj julij in avgust najraje preživila v svoji Veliki luki in takrat ne koncertira.

Tudi Gibonni je pripravljen za nastop na slovenski obali. Dalmatinski kantavtor je že večkrat potrdil svojo nazovanost na številne slovenske oboževalce, ki vsak njegov koncert spremeni v dogodek. Sam pravi, da za dober koncert niti ni pomembna številčnost občinstva, temveč da je bolj pomembno

kakšni ljudje so med publiko, ker se tu di sam najraje druži z dobrimi ljudmi, ki ga polnijo z energijo. Sam se še vedno počuti na svojem vrhuncu in ni niti malo utrujen od koncertov in se že izjemno veseli, da bo spet lahko prišel med prijetje ljudi na Obalo. »Ljudje, ki živimo ob morju - tako Gibonni - nosimo neko posebno lepo energijo v sebi, ki jo prenašamo drug na drugega in ko se začuti ta sinergija oziroma skupek vseh teh lepil energij, mora koncert enostavno izpasti zelo dobro. To bo nedvomno veljalo tudi za koprski koncert v takoj idiličnem okolju.«

Dragojević in Gibonni bosta na Obali že v popoldanskih urah, ko ju čaka nekaj obveznosti z mediji, višek pa bo seveda večerni koncert, ki se bo pričel točno ob 20. uri. Vstopnice so še na razpolago. Cene: sedišče 22 €, stojišče 18 €. (I.F.)

pine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

## GORICA

**Galerija Kulturnega doma:** na ogled je skupinska razstava solidarnostne narave »DiversArte« na kateri sodelujejo s svojimi likovnimi deli tako prizadeti otroci, kot njihovi izurjeni likovni animatorji in sicer: Annamaria Fabroni, Ada Candussi, Emilia Mask, Mariagrazia Persolja, Nirvana Zolia, Arnaldo Grudner in Luigi Togut. Razstava bo odprtva vse do 30. junija po sledenem urniku: (od ponedeljka do petka) od 9.30 do 12.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

## SLOVENIJA

### SEČOVLJE

**Krajinski park Sečoveljske soline:** odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijalnega centra. Vstopna točka je na Seči.

### DOBROVO

**Goriški muzej - Grad Dobrovo:** obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

### KROMBERK

**Grad Kromberk (muzej):** muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

### MIREN

**Galerija Oskarja Kogoja:** na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

### NOVA GORICA

**Muzejske zbirke Gorškega muzeja:** na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimira Ma-

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

#### STANDREŽ

##### Igrisča

**Poletno srečanje gledaliških skupin**  
Danes, 8. junija, ob 20.45 / Marina Cerneig: »Mož naše žene«. / Režija: Gledališki kolektiv in Marjan Bevk.

**Jutri, 9. junija, ob 20.45** / Ken Ludwig: »Ti nori tenorji«. Režija: Darko Zupanc.

**V torek, 12. junija, ob 20.45** / Markus Köbeli: »Sobe«. / Režija: Herman Mubi.

**V petek, 15. junija, ob 20.45** / Edita Frančeskin: »Ali ženske kdaj odnehaajo«. / Režija: Edita Frančeskin.

**V soboto, 16. junija, ob 20.45** / Ray Cooney: »Zbeži od žene«. / Režija: Jože Horovat.

### SLOVENIJA

#### LJUBLJANA

##### SNG Drama

##### Veliki oder

Danes, 9. junija ob 19.30 / Miroslav Krleža: »Gospoda Glemabajevi«.

**V torek, 12. junija ob 19.30** / Matjaž Zupančič: »Padec Evrope«. / Ponovitve: in v sredo, 13. junija ob 19.30.

**Mala dvorana**  
Danes, 9. junija, ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mladec«. / Ponovitev: v sredo, 13. junija, ob 21.00.

**V ponedeljek, 11. junija, ob 20.00** / Co-ponor McPherson: »Jez«.

**V četrtek, 14. junija, ob 20.00** / Oscar Wilde: »Slika Doriana Graya«.

##### MGL

##### Veliki oder

Danes, 9. junija, ob 19.30 / John Dempsey, Dana P. Rowe: »Čarovnice iz Eastwicka«. / Ponovitev: v ponedeljek, 11. ob 19.30, v torek, 12. ob 15.30 in ob 19.30 ter v sredo, 13., v petek, 15. junija, ob 19.30.

##### Mala scena / studio

**V torek, 12. junija, ob 20.00** / D. Smole, B. Hladnik, N. Milčinski: »Ples v dežju«. / Ponovitev: v četrtek, 14. ob 17.00, v petek, 15., v torek, 19. in v sredo, 20. junija, ob 20.00.

## GLASBA

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Gledališče Rossetti

##### Dvorana Generali

**V torek, 19. junija ob 20.00** / Evergreen Symphony Orchestra: »Evergreen from Trieste«.

#### SLOVENIJA

#### LJUBLJANA

##### Cankarjev dom

##### Klub CD

**V ponedeljek, 11. junija, ob 20.30** / koncert / Festival oddaljene kulture / »Tori ensemble« / Nastopajo: Yoon-Jeong Heo: komungo (šeststrunski citre), voda; Kwon-Soo Kang: džonga (klasična lirična pesem); Young-Chi Min: degum (bambusova flauta), anglo (boben v obliki peščene ure); Suk-Joo Lee: piri (bambusova oboja) / V sodelovanju z Drugo godbo. / Brezplačna vstopnica.

##### Gallusova dvorana

**V torek, 12. junija, ob 20.00** / Večer klasične tradicionalne korejske glasbe / »Orkester SNG Opera in balet Ljubljana« / Dirigent: Sung-Jin Kim / Solisti: Jae-Won Lim, degum; Dae-Seok Jeong, komungo; Kwon-Soo Kang, glas; Ji-Young Yi, kajagum / V sodelovanju z Umetniškim svetom Koreje ARKO / Brezplačna vstopnica.

##### Linhartova dvorana

**V sredo, 13. junija, ob 20.00** / ples / Laboratory Dance Project, Koreja: Jeon Mi Sook: »Si vesel, da me vidiš?«, Soo Lee: »Sodobno občutje« in Shin Chang Ho: »Brez komentarja«. / Brezplačna vstopnica.

##### V nedeljo, 17. junija, ob 18.00

/ balet / Prireja: Baletna šola Saša, d. n. o. / »Zaključni nastop baletne šole Saša«.

##### Metelkova

**Gala Hala**  
Jutri, 9. junija, ob 20.00 / koncert / Letni oder Gale Hale / Nastopajo Sweet Sorrow in bivši člani skupine, za 16-le-

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

**Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1):** na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskoga polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

##### Rižarna pri Sv. Soboti

nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografika razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovanna Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

##### Salone degli incanti (Bivša ribarnica):

do 17. junija, bo na ogled razstava »Razprtva obzorja - Orizzonti dischiussi - Opening horizons«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 11.00 do 13.00 in od 16.00 do 20.00 ter ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10.00 do 20.00. / Za več informacij: tel.: +39 040 3226862.

##### ŠKEDENJ

**Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52):** Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in sku-

## SLOVENIJA

### SEČOVLJE

**Krajinski park Sečoveljske soline:** odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijalnega centra. Vstopna točka je na Seči.

### DOBROVO

**Goriški muzej - Grad Dobrovo:** obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

### KROMBERK



**SLIKARSTVO** - Vodena obiska po razstavi za člane ZSKD

# Razprta obzorja na ogled še do prihodnje nedelje

*Obiskovalcem sta na vodenih ogledih obzorja razpirala Jasna Merkù in Franko Vecchiet*

Samo še do prihodnje nedelje imajo ljubitelji slikarstva čas, da si ogledajo razstavo Razprta obzorja v dvorani Salone degli incanti v Trstu, kjer bodo spustila zastor 17. junija.

Člane svojih društev je tja že popeljala Zveza slovenskih kulturnih društev, za katero je bil pretekli konec tedna na splošno umerško obarvan. Po uspešnem sobotnem recitalu KRAŠNI verzi v sklopu projekta Oh poetic parco ..., ki je potekal na območju nekdanje tržaške umobolnice, sta v nedeljo namreč potekala dva vodenega ogleda razstave Razprta obzorja - Umetnost 20. stoletja med Italijo in Slovenijo.

ZSKD je ogleda, kot rečeno, priredila za člane včlanjenih društev. Zanimanje je bilo kar precejšnje, saj se jih je zbralo skoraj 70. Ogleda sta vodila dva nadvse ugledna umetnika: Franko Vecchiet in Jasna Merkù, ki sta prisotne popeljala v svet umetnosti Slovencev v Italiji v dvajsetem stoletju. Oba sta imela pri organizaciji in postavitevi razstave aktivno vlogo, tako da je bila njuna razlaga za obiskovalce posebno zanimiva. Tako Vecchiet kot Merkujeva sta namreč pri razlagi dodala veliko anekdot in zanimivih podatkov, ki jih drugače ni lahko zaslediti in ki so vzbudili pozornost občinstva, s katerim sta bila vodiča v tesnem dialogu.

Z vodenima ogledoma je hotela Zveza slovenskih kulturnih društev članom svojih društev ponuditi možnost, da se dodatno približajo figurativni umetnosti Slovencev v Italiji in hkrati podati svoj delež k pomembnemu dogodku, ki ga predstavlja razstava Razprta obzorja. (mlis)



Eni skupini je obzorja razpirala Jasna ù

**GLEDALIŠČE** - Sezona SNG Maribor 2012/2013

# Letos dvanajst premier

*Šest jih bo pripravila Drama, štiri bodo operne, dve pa baletni - Več koprodukcij - Za začetek opera Jevgenij Onjegin P.I. Čajkovskega*

Slovensko narodno gledališče Maribor v sezoni 2012/13 načrtuje 12 premier, od katerih jih bo polovico pripravila Drama, štiri bodo operne, dve pa baletni. Sezono bodo odprli 28. septembra z Verdijevo opero Rigoletto, sklenili pa s še enim opernim spektakлом Jevgenij Onjegin Pe-tra Iliča Čajkovskega.

Direktor mariborske gledališke hiše Danilo Rošker je povedal, da bodo kljub nizjim programskej sredstvom, za katere trenutek sploh še ne vedo, koliko jih bo, načrtovani program izpeljal v celoti. Poleg lastnih produkcij pripravljajo nekaj velikih domačih in mednarodnih koprodukcij. Tako bodo v naslednjem sezoni pripravili dve koprodukcijski uprizoritvi, za začetek sezone Veliki brillantni valček Draga Jančarja v sodelovanju z ljubljansko Dramo ter po Homerjevih motivih napisanega Odiseja v sodelovanju z več gledališkimi hišami s področja nekdaj skupne države. Omenjena predstava bo premiero sicer doživelja že 20. julija letos v gledališču Ulysses na Brionih. V nadaljevanju dramske sezone bodo na sporednu še predstava Mojster in Margaret, ki jo umetniški vodja Vili Ravnjak označuje kot vrhunc sezone, Ibsenova drama John Gabriel Borkman, avtorski igralski projekt Nataše Matjašec Rošker Do tu sega gozd in najtrška uprizoritev Totalka v režiji Branke Nikl Klampfer.

"Čeprav svet in z njim slovenska družba toneta v čedalje bolj grob in prilehem populizem, mariborska Drama kot umetniška ustanova ostaja zvesta načelom humanizma in razsvetljenosti. Program prihajače sezone ponuja poglobljen in kritično razmišljujoč pogled na stvarnost, v kateri kot posamezniki in kot družba živimo," je ob predstavitvi programa dejal Ravnjak.

Opera pod umetniškim vodstvom Benjamina Pionnierja bo izvedla štiri predstave iz operne zakladnice, Verdijevo opero Rigoletto, Bizetovo opero Carmen, Mozartovo mojstrovino Don Giovanni in lirično opero Petra Iliča Čajkovskega Jevgenij Onjegin. "Operne predstave bomo posustvarili v prijateljskem duhu in dinamičnem sodelovanju med SNG Maribor in vidnejšimi mednarodnimi opernimi hišami iz Evrope in Azije. V predstavah si bodo gledalci ogledali nekatere najvidnejše umetnike z mednarodne operne scene, ki so se odzvali prijateljskemu povabilu, in prisluhnili njihovim enkratnim glasovom," je dejal umetniški in glasbeni direktor mariborske Operе.

Balet načrtuje dve premierni uprizoritvi. Novembra bo na vrsti Romeo in Ju-

lij Sergeja Prokofjeva v viziji in koreografiji Valentine Turcu, marca pa bo na sprednu Večer sodobnih baletov v koreografiji najplivnejšega hrvaškega koreografa nove generacije Staše Zurovca, srbskega koreografa Zorana Markovića ter člena mariborskogbaletnega ansambla Gaja Žmavca. "Naša vizija združuje drznost z objektivnostjo ter inovativnost z odgovornostjo. Zavedamo se naših dosežkov, istočasno pa se zavedamo tudi pričakovanj občinstva," je dejal umetniški direktor Baleta Edward Clug in dodal, da odločitev in izbira novih baletnih del za njihov ansambel predstavlja umetniški iziv, hkrati pa ustvarjalni impulz za vsakega plesalca.

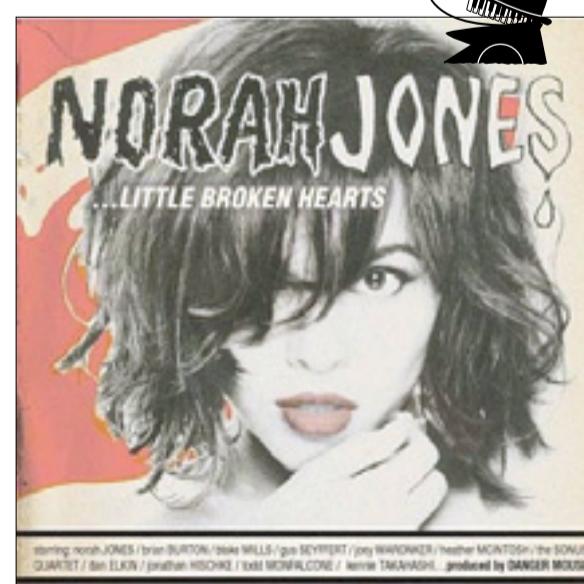
Mariborski simfoniki bodo v prihajajoči sezoni nastopili v dveh koncertnih ciklih. Šest koncertov Simfoničnega cikla se bo začelo z obeležitvijo 150-letnice Debussyjevega rojstva, nastopila bo znamenita slovenska pianistka Dubravka Tomšič Srebotnjak. Novost sezone je cikel Mojstriklike, na štirih koncertih bodo izvedli dela Haydna, Mozarta, Bacha, Boccherinija, Gounoda in Dvoržaka.

V sodelovanju z ljubljansko Drama bodo za začetek dramske sezone pripravili Veliki brillantni valček Draga Jančarja

ARHIV



## NA VES GLAS



### ...Little Broken Hearts

Norah Jones  
Soul, alternative rock  
Blue Note Records, 2012

Kar nekaj glasbenih recenzij je že za nami ... jubilejno, stoto glasbeno rubriko pa posvečam priznani ameriški pevki Norah Jones in njeni zadnji plošči ...Little Broken Hearts.

Triintridesetletna Norah Jones se s svojim novim albumom ...Little Broken Hearts ponovno vrača na mednarodno glasbeno sceno in to po treh letih! Vse kaže, da se želi ameriška glasbenica z novo ploščo otresti podobe z golj komercialne pevke. Jonesova je namreč prodala kar petintrideset milijonov izvodov svojih prvih treh plošč Come Away With Me, Feels Like Home in Not to Late! Umirjeni in prijetni jazz – soul – country komadi, kot so Don't Know Why, Sunrise in Thinking About You pa so danes splošno znane uspešnice.

...Little Broken Hearts je drugačna plošča, kar ne pomeni, da se danes pevka Jones ukvarja z metal ritmi, recimo raje, da je svoj glasbeni kovček obogatila tudi z indie in ponokod pop (s pozitivnim predznakom) glasbo. Glasbeni trend albuma je pri tem ostal umirjen, a zrelejši od prejšnjih, vidno vlogo pa je prav gotovo igral tudi glasbeni producent Brian Burton, bolje znan s psevdonimom Danger Mouse, ki je že sodeloval z glasbeniki, kot so The Black Keys, Gnars Barkley in Beck.

Ploščo sestavlja dvanajst komadov za približno petintrideset minut glasbe. Najprej je na vrsti nežna budnica Good Morning, takoj za njo pa skoraj funky komad Say Goodbye. Pesem, ki daje naslov albumu ...Little Broken Hearts, je komad s ponavljajočo se električno kitaro, v naslednjih Take it Back in After the Fall pa pride do izraza zapeljiv glas ameriške pevke. Ravno tako zapeljiva je tudi pesem Travelling On, kjer je uporaba violončela res posrečena.

Out On The Road in Happy Pills sta nekoliko bolj vesela komada, medtem ko je takoj za njima na vrsti temačna balada Miriam in še zaključna, dolga All a Dream.

Jonesova se z novo ploščo odpoveduje najnaj finančnim prihodkom, a ne pozitivnim glasbenim kritikam!

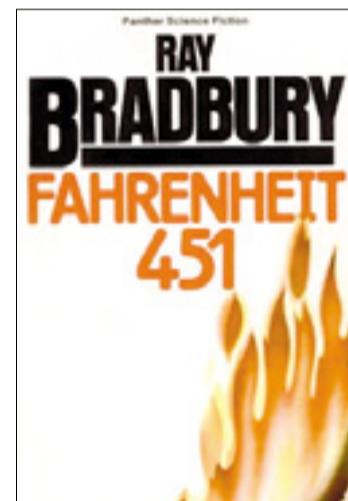
Rajko Dolhar

**LOS ANGELES**

# Umrl pisatelj Ray Bradbury



RAY  
BRADBURY  
ANSA



V Los Angelesu je v sredo v 92. letu umrl slavni avtor znanstvene fantastike Ray Bradbury. Njegovo najbolj znano delo Fahrenheit 451 številni postavljajo ob bok knjigam, kot je 1984 Georgea Orwella. Bradbury je oboževal knjižnice, filme in gledališča, ki jih je s svojimi deli dodobra napolnil.

Rodil se je avgusta 1920 v ameriški zvezni državi Illinois. Odraščal je v času velike gospodarske krize. Z družino se je leta 1934 preselil v Los Angeles, kjer je nato živel do smrti. Navdih za pisanje je dobil pri 12 letih, ko se je na karnevalu srečal s fantastičnim likom "gospoda elektrike". Kasneje je razkril, da vse njegove zgodbe izhajajo iz spominov na otroštvo, ko je prebiral stripe in fantastične knjige ter sanjaril o prihodnosti.

Trdil je, da so njegove fantastične zgodbe metafora za resnično življenje. Prvo zgodbo je izdal leta 1941, šest let kasneje pa tudi prvo knjigo, nakar se ni več ustavil. Zadnjo leta 1950 z birko pripovedi Marsovske kronike, ki so predstavljale satirično kritiko surovega kapitalizma in hladne vojne. Tri leta kasneje je izdal apokaliptično zgodbo o jedrski vojni in zatiralski vladni prihodnosti, ki začiga knjige z naslovom Fahrenheit 451. To naj bi bila temperatura, ko se knjiga vname.

Bradbury je pisal tudi filmske scenarije, med drugimi za film Johna Hustona iz leta 1956 Moby Dick, v ZDA pa se ga ljubitelji znanstvene fantastike najbolj spomnijo po serijah Zona somraka in Gledališče Rayja Bradburyja. Bil je eden redkih avtorjev znanstvene fantastike, ki ga je resno jemala tudi svetovna literarna smetana. Nanj sta zelo vplivala Ernest Hemingway in Thomas Wolfe. Sam pa je vplival na druge. "Bil je moja največja muza za znanstveno fantastiko," je dejal slavni režiser Steven Spielberg in dodal, da bo Bradbury ostal nesmrten v svetu domišljije in znanstvene fantastike.

Pisatelj je vselej veljal za nekolično čudaškega, ker ni vozil avtomobila, bal pa se je tudi leteti. Skoraj do konca je bil proti novotarijam, kot so elektronske knjige in je vztrajal najljudje raje berejo to, kar je natiskano na papirju. Konec lanskega leta je popustil in dovolil izid knjige Fahrenheit 451 v elektronski obliki. Za njim žalujejo štiri hčerke ter njihovi potomci, soproga Marguerite, s katero je bil poročen 57 let, pa je umrla leta 2003.



**DAMASK** - Provladne milice sirskega predsednika Bašarja al Asada stopnjujejo nasilje

# V sirskej pokrajini Hama spet množičen pokolj

*Kofi Annan poročal o streljih na opazovalce ZN, ki jim niso dovolili na prizorišče pokola*

DAMASK/CARIGRAD/PEKING - Provladne milice, zveste sirskemu predsedniku Bašarju al Asadu, naj bi v pokrajini Hama v osrednji Siriji izvedle nov pokol civilistov. V vasi Al Kubeir so v sredo po navedbah opozicije ubile najmanj 55 ljudi. Režim vpletene zanika, opazovalcem ZN pa so vladne sile preprečile dostop do vasi, da bi preverili trditve. Sirski nacionalni svet je sporočil, da je bilo v sredo v vasi Al Kubeir ubitih sto ljudi, med njimi 20 žensk in 20 otrok. Sirski observatorij za človekove pravice je poročal o najmanj 55 žrtvah, od tega 18 otrok in žensk. Pokolj v tej majhni sunitski poljedelski enklavi naj bi izvedli pripadniki prorežimske milice šabiha.

Sirska opozicija je ZN oziroma njihove opazovalce v Siriji pozvala, naj raziščajo okoliščine novega zločina. Upornike so pozvali, naj okrepijo vojaško delovanje proti režimu.

Vodja opazovalcev ZN v Siriji Robert Mood pa je sporočil, da so sirske vladne sile in lokalni prebivalci opazovalcem preprečili, da bi vstopili v vas in preverili trditve o pokolu. Vojska je opazovalce ustavila na kontrolnih točkah in jih je ponekod ni dovolila naprej. To je režim v Damasku že zanikal. Prebivalci z območja so opazovalce tudijo opozorili, da bo ogrožena njihova varnost, če bodo vstopili v vas. Mood je ob tem v sporočilu dodal, da si bodo opazovalci še naprej prizadevali priči v vas.

Posebni odposlanec ZN in Arabske lige za Sirijo Kofi Annan pa je v New Yorku dejal, da je nekdo streljal na opazovalce ZN, ko so si skušali ogledati prizorišče pokola.

Sirska vlada je odgovornost za pokolj že zanikala. Kot so zapisali v izjavi, ki so jo prebrali na sirske državne televizije, to, o čemer mediji poročajo iz vasi Al Kubeir, ni resnično. »Teroristična skupina je zagrešila hud zločin, ki je terjal devet žrtev. Medijska poročila prispevajo k prelivjanju krvi Sircev,« piše v sporočilu. To je bil že drugi pokolj v zadnjih dveh tednih. V pokolu v vasi Houla 25. maja so po podatkih ZN vladne sile in pripadniki provladne milice šabiha ubili 108 ljudi, med njimi 49 otrok.

Pokol so obsodile številne države. Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton je zaradi pokola režim v Siriji oboživila brezobzirnosti in ocenila, da mora sirskega predsednika al Asada oditi z oblasti. Britanski premier David Cameron je pozval k usklajeni akciji mednarodne skupnosti proti al Asadovem režimu. Pokol je obsodila tudi Slovenija. Ob tem je slovensko zunanje ministrstvo izrazilo še posebno zgroženost ob dejstvu, da so znova žrtve tudi med ženskami in otroki. Izrazilo je še pričakovanje, da »bo podrobna preiskava poboja razkrila storilce in da bodo ti za svoja barbarska dejanja tudi odgovarjali«.

Zaveznica režima v Damasku, Rusija, je pokol označila kot »brutalno in nizkotno provokacijo določenih sil«, katerih cilj je spodbopati mirovni načrt posebnega odposlanca Annana. Rusko zunanje ministrstvo je ob tem poudarilo, da zadnje nasilje izpostavlja nujnost, da mednarodna skupnost podpre Annanova načrt, prav tako pa ga morata izvajati vladai in opozicija v Siriji.

Udeleženci srečanja v Carigradu, na katerem so v sredo zvečer predstavniki 16 držav - poleg ZDA in več evropskih držav, tudi predstavniki Jordanije, Egipta, Säudske Arabije in Turčije -, pa so se strinjali, da je treba okreptiti pritisk na režim sirskega predsednika al Asada. Po navedbah diplomatskih virov so govorili tudi o uporabi sedmoga poglavja ustanovne listine ZN, ki članicam dovoljuje sprejetje »vseh potrebnih ukrepov« za uresničitev resolucij ZN, tudi vojaško posredovanje. Neimenovani predstavnik je po poročanju francoske tiskovne agen-



Opazovalci ZN v Siriji

vrova o konferenci o Siriji, na kateri bi bil navzoč tudi Iran. Na srečanju v Carigradu sicer ni bilo predstavnikov Kitajske in Rusije, glavnih zaveznic režima v Damasku. Njuni visoki predstavniki pa so se udeležili vrha Šanghajske organizacije za sodelovanje (SCO) v Pekingu, ki so v sklepni izjavi izrazile nasprotovanje uporabi sile v Siriji ter podarile, da je treba rešitev najti z dialogom.

Članice nasprotujejo vojaškemu reševanju problemov v regiji, pozivom k spremembam režima ali uporabi enostranskih sankcij, »so v sklepni izjavi ob koncu dvodnevnega vrha poudarile udeleženke vrha - Kitajska, Rusija, Kazahstan, Kirgizistan, Tadžikistan in Uzbekistan.«

O razmerah v Siriji oziroma uresničevanju svojega načrta je sicer včeraj Kofi Annan poročal v Generalni skupščini ZN, nato pa se je udeležil še zaprte seje Varnostnega sveta ZN. Danes se bo v Washingtonu sestal z ameriško državno sekretarko. (STA)

**BERLIN** - Izjava nemške kanclerke

## Merklova za evropsko politično unijo, pa četudi z Evropo dveh hitrosti

BERLIN - Nemška kanclerka Angela Merkel je napovedala, da bo s pripravljenimi evropskimi državami delala v smeri politične unije, tudi če bi to pomenilo Evropo dveh hitrosti, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Ob tem pa je zavrnila prevelika pričakovanja v zvezi z vrhom, ki bo konec junija potekal v Bruslju. Evropa potrebuje politično unijo bolj kot kar koli drugega, je v nastopu v jutranjem programu nemške televizije ARD poudarila Merklova. »Korak za korakom moramo prenesti več odgovornosti na Evropo,« je pozvala evropske partnerke. Ob tem je nemška kanclerka izrazila prepričanje, da Evrope pri tem ne bi smelo paralizirati dejstvo, da morda ena ali druga država »temu še ne bo pripravljena slediti.«

Ob tem je previdna Merklova tudi tokrat opozorila, da pretirana pričakovanja pred vrhom evropskih voditeljev, ki bo potekal 28. in 29. ju-



Angela Merkel ANSA

nija, niso upravičena. »To, na čemer delamo že dalj časa in kjer bo zagotovo predstavljen delovni načrt, je potreba po več Evropi,« pa je napovedala.

Znova je nemška kanclerka, ki jo pogosto kritizirajo zaradi vztrajanja pri strogem varčevanju, poudarila še, da jo zanima tudi gospodarska

rast. A »proračunska konsolidacija in rast sta dve strani enega kovanca«, je izpostavila svoje že dalj časa znano stališče. »Brez trdnih financ ni rasti, a tudi urejene finance same po sebi niso dovolj,« je dejala in izpostavila vprašanje konkurenčnosti.

Nemško gospodarsko ministrstvo je v sredo razkrilo, da je oblikovalo načrt ukrepov za spodbujanje gospodarske rasti v Evropi, v katerem članice EU med drugim poziva k izpeljavi reform in boljšemu izkorisčanju potencialov notranjega trga. Berlin v dokumentu vztraja, da vzdržne rasti ni mogoče zagotoviti s prekomerno javno porabo in ohlapno dearno politiko.

V Berlinu upajo, da bodo lahko osem strani dolg dokument evropskim partnerjem predstavljen na vrhu EU konec meseca. Nekatere države, med njimi Francija, si medtem želijo razprave o stimulativnih gospodarskih ukrepih. (STA)

## KABUL - Ameriški vojaki bodo ostali tudi po umiku mednarodnih sil leta 2014

## Ameriški obrambni minister Panetta nenapovedano poletel v Afganistan

KABUL - Ameriški obrambni minister Leon Panetta je včeraj nenapovedano prispel na obisk v afganistansko prestolnico Kabul. V okviru nekajurnega obiska se je sešel s poveljnikom mednarodnih sil Isaf Johnom Allenom, ameriškimi vojaki, veleposlanikom ZDA v Kabulu in afganistanskim kolegom Abdulom Rahimom Wardakom, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Panetta je na četrti obisk v Afganistan prispel dan po tem, ko je bilo v več napadih po vsej državi ubitih najmanj 41 ljudi.

Največ smrtnih žrtev, 23 je v sredo zahteval samomorilski napad v provinci Kandahar na jugu Afganistana, medtem ko naj bi v Natovem letalskem napadu v vzhodnoafganistanski provinci Logar življeno izgubilo 18 ljudi. Afganistan trdi, da so v napadu v Logarju umrli tudi civilisti, Nato pa vztraja, da so bile žrtve izključno afghanistični uporniki.

Pred prihodom v Kabul je Panetta po poročanju AFP dejal, da želi »dobiti

Ameriški obrambni minister Leon Panetta se rokuje z afganistanskim kolegom Abdulom Rahimom Wardakom



občutek, kaj natanko delajo talibani.« Ob tem je izpostavil, da se je število napadov v Afganistanu v zadnjem času povečalo, čeprav je v državi trenutno še vedno manj nasilja kot v minulih letih.

V afganistanski prestolnici se je Panetta sešel s poveljnikom Isafa, generalom Johnom Allenom. Vsebina pogovo-

## Grški neonacistični poslanec napadel poslanki

ATENE - Poslanec grške skrajne desne stranke Zlata zora je včeraj v jutranjem predvolilnem soočenju, ki ga je v živo predvajala televizija, napadel poslance levice. Poslanec Ilias Kasidiaris je najprej vrgel kozarec vode v Reno Duru iz stranke Siriza, nato pa trikrat udaril poslance komunistov Liana Kaneli. Državno tožilstvo je zanj že odredilo aretacijo. Po poročanju tiskovnih agencij so se strasti razvnele v jutranji politični oddaji zasebne televizije Antena, ko so se v soočenju pred novimi predčasnimi parlamentarnimi volitvami 17. junija predstavili kandidati različnih strank. 31-letni Kasidiaris je proti Duruje vrgel kozarec vodo, potem ko je omenila njegovo domnevno vpletost v oborožen rop leta 2007. Sodišče je razpravo o tem primeru v sredo preložilo na prihodnji ponedeljek. Ko se je poslanki v bran postavila Kanellija, ji je Kasidiaris prisoli tri klofute. Voditelj oddaje je skušal razjasnjega poslance pomiriti, a mu ni uspelo. Grška vlada je izpad že ostro obsodila. »Gre za napad na vse demokratične državljane,« je poudaril tiskovni predstavnik vlade Dimitris Cjodras. Ob tem je pozval Zlato zoro, naj javno obsodi ravnanje svojega poslanca. Državno tožilstvo v Atenah je za Kasidiarisa že odredil aretacijo zaradi očitnega prekrška. Zlati zori se je na zadnjih parlamentarnih volitvah 6. maja prvič uspelo prebiti v grški parlament. Osvojila je 6,97 odstotka glasov oz. 21 poslanskih sedežev. Ker strankam v predvidenem roku ni uspelo sestaviti vladne koalicije, bodo Grki 17. junija znova odšli na volišča. Zadnje javnomnenjske Zlati zori napovedujejo, da bo na novih volitvah osvojila okoli štiri odstotke glasov.

## Donauinselfest vabi na Dunaj

DUNAJ - Na otoku na Donavi v avstrijski prestolnici bo med 22. in 24. junijem potekal največji spektakel zabave na prostem v Evropi, Donauinselfest. Na tridnevni festivalu z brezplačnim vstopom bo nastopilo 2000 domačih in mednarodnih izvajalcev najrazličnejših glasbenih zvrsti. Na 4,5 kilometra dolgem prizorišču na otoku Donauinsel si lahko obiskovalci obetajo 600 ur programa na 12 odrilh, kjer bodo nastopili glasbeniki različnih zvrsti, od popa, rocka, alternative, punka, hiphopa, kabareta, elektra do narodnozabavne glasbe. Med nastopajočimi so škotska rock skupina Simple Minds, irski glasbenik Johnny Logan, britanski pevec James Morrison in znana nemška skupina Silbermond. Lani so organizatorji na festivalu zabeležili 2,8 milijona obiskovalcev.

je vojna v Afganistanu »na prelomni«. Izpostavil je, da njihova prizadevanja niso bila zaman. Spomnil je na konec vojne v Iraku in izrazil upanje, »da bodo ZDA uspešno zaključile tudi misijo v Afganistanu.« Povedal je še, da bodo ameriški vojaki v Afganistanu ostali tudi po umiku mednarodnih sil leta 2014. Ni še znano, koliko vojakov bo ostalo v državi pod Hindukušem, je pa Panetta dejal, da naj bi sodelovali v boju proti terorizmu, urjenju afghanističnih sil in svetovalju afghanističnih oblastem.

Imel je tudi srečanje z ameriškim veleposlanikom v Kabulu Ryanom Crockerjem, ki je manj kot leto dni po prevzemu položaja sporočil, da odstopa. Pogovarjal se je tudi z afganistanskim kolegom Wardakom, s katerim sta med drugim pogovorila o napadu v provinci Logar, ki ga je afghanistska stran ostro obsovala. Kot je na novinarski konferenci po srečanju poudaril Panetta, je težko doseči varnost v Afganistanu, dokler bo Pakistan »varno zatočišče teroristov.« (STA)



**ŠTARANCAN** - Claudio Varotto ni pojasnil, zakaj je ubil svojo partnerko

## Morilec na sodišču molčal, danes obdukcija na truplu

Žrtev je zabodel desetkrat - V pričakovanju na nadaljevanje sodnega postopka bo zaprt v goriškem zaporu



Priporočje umora  
v Štarancanu

BONAVENTURA

Na vprašanja sodnika za predhodno obravnavo Massimiliana Rainierija ni odgovarjal. Niti sodniku ni razkril, zakaj je v sredo na svojem domu v Štarancanu vsaj desetkrat smrtno zabodel svojo partnerko, 60-letno Rosino Lavrenčič po rodu s Poljan. Ni pojasnil, ali je bilo tragično dejanje načrtovano ali pa je bilo posledica trenutka neobvladljive jeze. 57-letni Claudio Varotto je noč s sredo na včerajšnji dan preživel v goriškem zaporu, včeraj popoldne pa ga je na sodišču čakala obravnavna za potrditev pripora, ki je trajala le nekaj minut. Varotto se je odločil, da ne bo odgovarjal na vprašanja sodnika Rainierija, ki je naposled dosidl, da bo morilec v pričakovanju na nadaljevanje sodnega postopka zaprt v goriškem zaporu. Včeraj so na sodišču tudi odredili, da bodo danes v tržiški bol-

nini opravili obdukcijo na truplu nesrečne Rosine Lavrenčič.

Do umora je prišlo v sredo pozno popoldne v stanovanju v Ulici Marconi v Štarancanu, vendar je vest pricurjala v javnost šele pozno zvečer. V kuhinji enonadstropne hiše sta se Varotto in Lavrenčičeva iz še nepojasnjene razlogov sprla. Po navajanju karabinjerjev je ženska zagrozila moškemu, da ga bo zapustila, kar je sprožilo nasilno in nepričakovano reakcijo. Moški je zagrabil kuhinjski mož in vsaj desetkrat zabodel žensko v prsnici koš in trebuh, tako da ji je hudo poškodoval vitalne organe. Lavrenčičeva je bila pri priči mrtva, moški pa je nato kljal karabinjerje in v stanovanju čakal na njihov prihod.

Ko so karabinjerji prišli v stanovanje, je bila ženska že mrtva, tako da za-

**POLJANE** - Zaradi smrti Rosine Lavrenčič  
**Žalovanje pri Žurinovih, velika prizadetost v vasi**

Pokojnica zapušča dva odrasla otroka, mater in štiri sestre

Novica o tragični smrti Rosine Lavrenčič je včeraj žalostno odjeknila na Poljanah, kjer je hudo prizadela celo vaško skupnost. Rosina je izhajala iz poljanske družine, ki je poznana z domaćim imenom Žurinov; rodila se je 2. junija 1952, tako da je ravno pred nekaj dnevi praznovala 60. rojstni dan. Zaposlitev si je poiskala še zelo mlada; ko je imela dvanajst let, se je odpravila v Gradež, kjer je delala v hotelu svoje teče. Zatem je bila zaposlena v raznih tovarnah v Ronkah, v zadnjih časih je občasno delala kot čistilka. Poročila se je, ko je imela dvajset let; v zakonu z možem Adrianom Spontonom, s katerim je živila v Štarancanu in od katerega se je kasneje ločila, sta se ji rodila hči Erika in sin Michele, ki imata danes 36 oz. 34 let. Pred kakimi desetimi leti je spoznala Claudia Varotto, s katerim je nato živila ravno tako v Štarancanu.

Lavrenčičeva in Varotto bi se moralno poročiti v ponedeljek, 11. junija; Rosina se je dogodka veselila, v zadnjih dneh je uredila vse potrebne dokumente, tako da njenim sorodnikom ni nikakor jasno, zakaj je prišlo do okrutnega umora. Med Lavrenčičovo in njenim partnerjem po navajanju svojcev ni bilo večjih sporov; zato so njeni sorodniki prepričani, da je za umor kriv trenutek Varottove nepričevnosti, vzrok katere ravno tako še ni povsem pojasnjen.



Rosina Lavrenčič

Rosina zapušča mater Jolando, ki živi na Poljanah, in štiri sestre, Silvana, Loredano, Daniela in Mario, ki so zelo poznane v vsej doberdobske občini. Loredana in Maria upravlja trgovino z jestvinami v Doberdobu, ki ji domačini zaradi družinskega imena upraviteljic pravijo pri Žurinkah. Rosina je bila na mater in sestre zelo navezana; ob vsakem obisku svoje rojstne hiše na Poljanah je materi nekaj prinesla. Praznina, ki jo pušča za sabo, je zato zelo velika, še posebej, ker na vprašanje, kateri je vzrok tragičnega dogodka, ni mogoče najti racionalnega odgovora. (dr)

ni ob prihodu reševalcev iz službe 118 ni bilo nobene pomoči, poskus oživljavanja je bil zaman. Karabinjerji so zatem Varotto arretirali in ga peljali v goriški zapor. V stanovanju so našli in zasegli 30 centimetrov dolgi kuhinjski nož, s katerim je bila ženska ubita. Truplo Rosine Lavrenčič sta si na priporoču družinske tragedije ogledala sodni zdravnik Videmške univerze Carlo Moreschi in javni tožilec Enrico Pavone, nato so ga peljali v mrtvašnico tržiške bolnišnice.

Varotto in Lavrenčičeva naj bi se poročila prihodnji ponedeljek; spoznala sta se pred kakimi desetimi leti in sta že nekaj let živelka skupaj. Poroka bi moralna potekati na županstvu v Štarancanu, kjer naj bi civilni obred vedel tamkajšnji podžupan Diego Moretti. Varotto je bil v Štarancanu dokaj pozan, saj je bil svojčas aktiven

v krajevnem nogometnem društvu, ki mu je včasih priskočil na pomoč kot maser.

Do upokojitve je bil zaposlen v tržiškem pristanišču, še pred tem je delal v ladjevnični. Sosedje in znanci ga opisujejo kot mirnega človeka, mogoče malce molččega. Pred kratkim je moški prestal operacijo srca, ki ga je psihično prizadela. Po navajanju sosedov ni bil več zadovoljen, da je Lavrenčičeva občasno delala kot čistilka; zahteval naj bi, da bi ženska skrbela samo za sanj in da bi bila več časa ob njem.

Varotto branita odvetnika Lisa Berlasso in Fabio Russiani, ki je sinoči potrdil edino, da moški ni odgovarjal na vprašanja sodnika, ničesar pa ni povedal o vzrokih tragičnega dejanja. Odvetnik je tudi napovedal, da bo danes imenoval izvedenca, ki bo v imenu obrambe sledil obdukciji.

**NOVA GORICA**  
**Urad ukinjen, župan razočaran**

»Zelo sem presenečen in razočaran nad odločitvijo slovenske vlade, ki je izdala sklep o ukinitvi novogoriške Območne enote Uprave za javna plačila (UJP),« je bil včeraj zaprepaden novogoriški župan Matjaž Arčon, ki je 9. maja ministru za finance Janezu Šušteršiču in generalni direktorici Uprave RS za javna plačila Jani Ahčin pisal pismo, v katerem ju je želel seznaniti s svojim pomislikom, ali je tako drastičen ukrep sploh smiseln. Ob ukinitvi urada se dejavnost namreč preseli v Postojno, zato bi se morali nekateri uslužbenci dnevno voziti od 120 do 170 kilometrov v obre smeri, kar pa je daleč od kakšne racionalizacije, kar je bil glavni namen ukinitve novogoriške enote, je prepričan župan. Sedež UJP celotne Goriške regije pokriva proračunske porabnike od Bovca do Krasa in do idrijsko-cerkljanskega območja.

»Mestna občina Nova Gorica, ki je do sedaj oddajala prostore v najem Območni enoti UJP Nova Gorica, je ponudila možnost iskanja boljše rešitve. In jo tudi nalašla. Najprej smo UJP predlagali nekaj možnih lokacij v Novi Gorici v lasti države kot možnost za iskanje dogovora,« pojasnjuje župan in dodaja, da mu je Generalna direktorica republike uprave za javna plačila Jana Ahčin v elektronskem pismu 30. maja zagotovila, da bi, če bi UJP dobil prostore v brezplačen najem vsaj za toliko časa, da poišče drugo rešitev v Novi Gorici, zaradi spremenjenih okoliščin lahko predlagala spremembu predloga reorganizacije UJP v delu, ki se nanaša na ukinitev Območne enote UJP Nova Gorica. Župan je že naslednji dan sklenil pogodbo z UJP RS o brezplačni uporabi poslovnih prostorov. Tudi Direktorat za investicije in nepremičine ministrstva za pravosodje, ki razpolaga s prostori v Novi Gorici, je takoj izrazil pripravljenost oddaje prostorov Območni enoti UJP Nova Gorica v brezplačen najem. Stroški bi se tako bistveno zmanjšali, saj bi območna enota prostore dobila v brezplačen najem, celotna pisarniška oprema pa je že zdaj v njeni lasti.«

»Po današnjem sklepu vlade se bodo vsi zaposleni OE UJP Nova Gorica morali voziti v Postojno. To pomeni, da vlada ni dosegla racionalizacije stroškov, temveč nasprotno, stroške je povčevala. Sprašujem se, kakšna prihodnost se nam obeta, če bo slovenska vlada povsod pristopala k racionalizaciji stroškov po tem vzoru oziroma, ali je morda razlog za tako odločitev vlade drugačne, morda politične narave,« se sprašuje Arčon. (km)



Matej Arčon K.M.

se povečali, najhujšo stisko pa doživljajo družine in posamezniki z družbeno roba. »Razsežnosti krize so nas spodbudile, da smo potrdili ukrep, ki smo ga spremeli v prejšnjih letih, kljub temu, da je to ustvarilo precej velike tehnične težave,« je povedal goriški župan Ettore Romoli. Občinska uprava bo s tem letno prihranila okrog 10.000 evrov, denar pa bo namenila ustanovam, ki delujejo na socialnem in skrbstvenem področju ali pa kulturnim pobudam. Sklep je že stopil v veljavno, namembnost prihranjenega denarja pa bodo določili meseca novembra vsakega leta.

Tudi tokratni sklep občinskega odbora je bil - tako kot že v minulem mandatu - sprejet ob upoštevanju mednarodne gospodarske krize, ki seveda ni prizanesla niti Italiji: brezpolnost je narasla, življenjski stroški so

**GORICA** - Varčevalni ukrep

## Občinski odbor si je znižal plačo

Tudi novi občinski odbor goriškega župana Ettoreja Romolija si je znižal plačo. Na včerajšnjem zasedanju je sprejet sklep, ki predvideva, da se bodo župan in odborniki tako kot v prejšnji mandatni dobi odpovedali petim odstotkom mesečne plače, prihranjeni denar pa bodo namenili ukrepom na področju sociale ali družnim pobudam družbeni koristi.

Tudi tokratni sklep občinskega odbora je bil - tako kot že v minulem mandatu - sprejet ob upoštevanju mednarodne gospodarske krize, ki seveda ni prizanesla niti Italiji: brezpol-

nost je znižala plačo na petsto evrov

## Kradli med odpadki

Ukradeni računalnik, računalniški ekran, tri televizije in kosilnica vredni petsto evrov



Tržiški zbirni center za odpadke

K.B.

Iz zbirnega centra za odpadke tržiške občine v industrijski coni Lisert so ukradli tri televizije, računalniški ekran, računalnik in kosilnico, vendar je njihovo početje opazila patrulja karabinjerjev, ki so trojico takoj arretirali.

V goriškem zaporu so se znašli trije bolgarski državljanji: 23-letni avtoprevoznik N.K., 40-letni šofer P.K. in 38-letni avtoprevoznik I.D.; do njihove arretacije je prišlo v noči s sredo na včerajšnji dan. Trije moški so v tržiški zbirni center vlotili s silo, nato pa so blago natovorili na tovornjaka znamk Renault in Mercedes, ki sta bila parkirana na parkirišču ob sosednjem carini. Med svojim rednim nadzorom teritorija so jih karabinjerji

opazili ravno v trenutku, ko so se namevali oddaljiti s prizorišča kraje. Najprej so jih pospremili v tržiško karabinjersko kasarno, nato pa so jih arretirali zaradi kражbe v obtežilnih okoliščinah. Ukradeno blago, vredno okrog petsto evrov, so karabinjerji vrnili ekološkemu otoku, ki ga upravlja tržiška občina.

Tri osumljene bolgarske državljane so včeraj popoldne pospremili na goriško sodiščo, kjer so jim sodili po hitrem postopku. I.D. in P.K. sta bila obsojena na osemmesečno pogojno zaporno kazen in na plačilo globe 200 evrov, N.K. pa je bil obsojen na devetmesečno pogojno zaporno kazen in na plačilo globe 300 evrov, tako da so vse trije že na prostosti.



**ŠTANDREŽ** - Na osnovni šoli Fran Erjavec

# Še en razred več

Odobren preliminarni načrt, dela bodo izvedli poleti - Učilnica namesto risalnice - Šolska stavba bo potrebna obnova

Na Večstopenjski šoli s slovenskim učnim jezikom v Gorici si lahko oddahnejo. V prihodnjem šolskem letu bodo lahko zadostili željam in potrebam vseh staršev, ki so v prejšnjih mesecih vpisali svoje otroke v slovensko osnovno šolo Fran Erjavec v Štandrežu. Občina Gorica bo namreč poskrbela za prilagoditev prostorov v stavbi, ki je bila sedež štandreškega rajonskega sveta, kar bo šoli omogočilo, da bo lahko septembra odprla prva razreda.

Po podatkih, ki nam jih je ravnateljstvo posredovalo konec februarja, bodo na štandreški osnovni šoli Erjavec prihodnje leto imeli dvanajst prvošolčkov več kot v zaključkujočem se šolskem letu - 28 namesto sedanjih 16 -, v vseh petih razredih pa bo skupno 100 otrok namesto današnjih 89. Maja je deželni šolski urad sprejel prošnjo ravnateljstva goriške večstopenjske šole, da v šolskem letu 2012/2013 odpre dva prva razreda, hkrati pa se je s tem postavil problem prostorske stiske, saj bi v sedanjih šolskih prostorih v Štandrežu ne mogli gostiti šestih razredov. Ravnateljica Elizabeta Kovic je zato 12. maja na občino naslovila pismo, v katerem je opozorila na problem, v prejšnjih tednih pa si je z osebjem občinskih tehničnih uradov, odgovornim za varnost na šoli Arturom Brescianijem in bivšim predsednikom štandreškega rajonskega sveta Marjanom Brescio ogledala šolske prostore. Ugotovili so, da bi bila najboljša rešitev pridobitev dodatne učilnice v bivši stavbi rajonskega sveta, kjer je šola že nekaj let imela eno učilnico in risalnic.

Včeraj je občinski odbor župana Ettoreja Romolija že odobril prelimi-

narni načrt, ki so ga pripravili inženir Paolo Fornasiere, geometter Sandra Bertossi in tehnik Renato Olivo. V prilagoditev risalnice didaktičnim potrebam bo občinska uprava vložila 32.500 evrov: predvidena so zidarška dela, namestitev stavbnega pohištva in nekatera druga manjša dela. Pričakovati je, da bo poseg izveden med poletnimi počitnicami ter da bo ob začetku prihodnjega šolskega leta že vse nared. »Zadovoljna sem, da se je občina tako hitro odzvala na našo prošnjo. V učilnici v bivši stavbi rajonskega sveta bosta imela pouk oba prva razreda,« je povedala ravnateljica Elizabeta Kovic in pristavila, da bo treba v prihodnosti razmisli tudi o obnovi oziroma širivti šolske stavbe. »Uporaba bivše stavbe rajonskega sveta ne more biti dokončna rešitev,« je dodala Kovičeva. (Ale)



BUMBACA

**GORICA-DOBERDOB-ROMJAN** - Nagradili osnovnošolske prijatelje knjig

# Bralne dosežke praznovali s pantomimo in pravljicami

Goriške učence obiskal pantomimik Andres Valdes, doberdobske vrstnike pa pravljičarka Anja Štefan

S himno »Dežela branja« se je včeraj začela praznična podelitev bralnih značk učencem Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici, ki je tudi letos potekala v dvorani goriškega Kulturnega centra Lojze Bratuž. Kot običajno je otroke ob priznanjih za knjige, ki so jih vestno prebirali med šolskim letom, čakalo tudi presenečenje: tokrat sta otroke obiskala Jana Kovač Valdes in Andres Valdes, slovensko-kubanski pantomimik in igralec, ki jim je nazorno prikazal, da je mogoče o zgodbah in čustvih pripovedovati tudi brez besed.

Otroke je v uvodu pozdravila učiteljica Barbara Rustja, ki je skupaj z učiteljico Marto Ferletič koordinirala projekt Bralna značka. Nato sta na oder stopila gosti, ki sta učence šol Oton Župančič iz Gorice, Franc Erjavec iz Štandreža, Josip Abram iz Pevme, Alojz Gradnik iz Števerjana in Ludvik Zorlut iz Bračana popeljala v svet mila in pantomime. Otroci so spoznali, kako je mogoče oživiti predmete, ki jih sploh ni, prikazati zaljubljenost in upororiti cele zgodbice, ne da bi se posluževali govora. Sledilo je nagrajevanje: predstavniki posameznih šol so najprej dvignili pakete z mapami in diplomami, nato pa sta sledila še nagrjevanje »superbralcev« in tradicionalno žrebanje knjig. Nagrade je otrokom izročila pedagoška svetovalka Andreja Duhovnik Antoni, ki je ob koncu tudi pozdravilo otroke in jih spodbudila, naj se naprej marljivo berejo.



Bralne značke so prejšnji teden prejeli tudi učenci Večstopenjske šole Doberdob. Učence iz Romjana je zjutraj obiskala pravljičarka, pesnica in pisateljica Anja Štefan, ki jim je pripovedovala pravljičice, uganke in besedne igre, srečanje pa je popestrila s petjem. Srečanja v Ulici Capitello se je udeležila tudi Duhovnikova. Anja Štefan je nato obiskala še učence z Vrha, Sovodenj in Doberdoba, ki so se zbrali v župnijski dvorani v Doberdalu. Ob podeletvi map in diplom so tudi v Doberdalu in Romjanu nagradili »superbralce«, najbolj zavzeti »knjigožerci« pa so prvič prejeli tudi posebno priznanje »knjižni molj«. (Ale)



**ROMJAN** - Zaključna prireditev osnovne šole

# Pustolovščina za slovo

Na odru goriškega Kulturnega doma so romjanski otroci uprizorili pravljični lov na zaklad



Med iskanjem zaklada so romjanski mornarji srečali tudi papige

FOTO K.D.

**GORICA** - Pomoč družinam v stiski

# Brezplačno zdravljenje zob za mlade in otroke

V stomatološki kliniki goriške bolnišnice bodo tudi letos izvedli projekt »Progetto Sorriso« (Projekt Nasmej), s katerim bodo zagotovili zdravljenje zob za otroke in mlade iz družin, ki so se znašle v finančni stiski zaradi posledic gospodarske krize.

»Za to smo se odločili, ker smo opazili, da so številne bolezni zob in ustne vnotline vezane na pomanjkanje preventivne,« pravi vodja klinike Giulio Tamburini in pojasnjuje, da so lani v okviru podobnega projekta opravili brezplačni zobozdravstveni pregled 130 mladim, ki jim je sledilo še 240 brezplačnih zobozdravstvenih storitev, med katerimi so

plombiranja, puljenja in razne druge oblike zdravljenja. Če 130 otrok in mladih ne bi pregledal in brezplačno zdravil zobozdravnik zdravstvenega podjetja, bi si verjetno zdravljenja ne morali privoščiti, kar se tudi res zelo pogosto dogaja,« pravi Tamburini in pojasnjuje, da so preko pregleda zob ugotovili tudi nekatere bolezni srca in krvi, sploh pa so spričirani v ustih opozorili starše, da njihovi otroci pišejo alkoholne pijače ali kadijo.

Kdor se želi naročiti na brezplačni pregled, lahko kliče na tel. 0481-592248; prvemu pregledu bo v primeru potrebe sledilo ravno tako brezplačno zdravljenje.

»Pravi zaklad ni tisto, kaj se najbolj blešči, a tiso, kar naše srce razveseli.« S temi modrimi besedami so se učenci slovenske osnovne šole iz Romjana poslovili od staršev, dedkov in prijateljev, ki so se v torek udeležili njihove zaključne prireditve v Kulturnem domu v Gorici. Na oder so stopili učenci vseh razredov, ki so uprizorili pravljično zgodbbo o pustolovskem lovu na zaklad, v kateri ni manjkalo plesa in petja. Navdih za predstavo je učiteljem dala knjiga Otok zakladov Roberta Louisisa Stevensona. Plesne točke so učen-

ci pripravili z Jelko Bogatec in Monico Arpino, za scenografijo pa je poskrbel učitelj Cristian Lavrenčič. Vlogo mornarjev, ki s pomočjo mape iščejo zaklad, so imeli učenci petega razreda: med svojo pustolovščino so srečali papige, morske živali, gusarje in Indiane, ob koncu pa so našli še zaklad. Petje otrok je na klavirju spremajala Lujca Lavrenčič, ravnateljica Večstopenjske šole Doberdob Sonja Klanjšček pa je ob koncu pozdravila in se zahvalila množični publik, ki je napolnila goriško gledališko dvorano.



**GORICA** - Razkrinkana združba, ki je izkoriščala prostitucijo

# V kitajskem salonu niso ponujali le masaž

*V stanovanju lastnice natrpanih več mladih deklet - Med obiskovalci vseh starosti tudi ženske*



Pozornost finančne straže je pritegnil »živ-žav«, ki se je začenjal zgodaj zjutraj in se nadaljeval do poznih nočnih ur. Vsak dan se je v kitajskem masažnem salonu oglašilo na desetine obiskovalcev, zato so finančni stražniki posumili, da mlade masekerke niso ponujale le masaž, pač pa tudi spolne usluge. V kitajski salon na Korzu Italia v Gorici so zahajali moški vseh starosti in poklicev, med obiskovalci pa je bilo tudi več žensk. Salon je svoje »storitve« oglaševal po krajevnem časopisu in tudi preko svetovnega spletu in socialnih omrežij, zaradi česar je njegova privlačnost hitro narasla.

Finančni stražniki so se naposled odločili za pregled salona in v njem našli več mladih deklet, ki niso imela dovoljenja za bivanje in posledično niti veljavnih delovnih pogodb. Dekleta so na obiskovalcev čakala v sobah, kjer je dišalo po eksotičnih kadilih in tigrovem balzamu, tako da preiskovalci niso imeli dvoma, da je bil masažni salon v resnici nekaj povsem drugega. Finančni stražniki so preverili dokumente vseh deklet in ugotovili, da niso imela dovoljenja za bivanje v Italiji, zato so proti njim sprožili ustrezne sklepe. Upraviteljico salona so aretirali zaradi spodbujanja in izkorisčanja prostitucije, njeni stanovanje pa so zasegli. V njem je naenkrat bivalo več mladih kitajskih državljan, tako da je bilo stanovanje zelo podobno zaporu. Mlade Kitajke so v stanovanju čakale na »delovne izmene«, ki so jih v salonu opravljale na črno. Finančni stražniki so zasegли tudi večjo vsoto denarja, za katerega sumijo, da je rezultat nedovoljenih dejavnosti. Ugotovljenih je bilo tudi več kršitev davčne zakonodaje; pri storitvah salona seveda niso bili zaračunani davki, poleg tega pa so bile kitajske državljanke brez zdravstvenega in pokojninskega zavarovanja, ki ga predsteva vsaka delovna pogodba.

Salon je deloval na privzdignjeni cesti ob Korzu Italia tik nad postajališčem avtobusov in pred južno železniško postajo. Finančni stražniki so stanovanje zasegли, tako da vanj lahko vstopilo le preiskovalci, ki jih pri delu vodi goriški javni tožilec Michele Martorelli. Preiskava se vključuje med aktivnosti, ki jih finančna straža vodi s ciljem nadziranja migracijskih tokov znotraj goriške pokrajine, in okviru katerih občasno prihaja do kršenja zakonov, kar oksoduje številne priseljence, ki živijo pošteno in so dobro vključeni v krajevno družbeno okolje.



Zaseženi kitajski masažni salon

## GORIŠKA Krvodajalska akcija bo spet čezmejna

Na Transalpini - Trgu Evrope bo v soboto, 16. junija, potekala druga čezmejna krvodajalska akcija, ki jo bosta priredila novogoriški Rdeči križ in združenje prostovoljnih krvodajalcev iz Gorice s podporo goriške in novogoriške občine. Tudi letos bo sodelovalo veliko društv z obe strani državne meje, vabilo pa so poslali tudi krvodajalski združenjem v Celovcu in na Reki. Krvodajalski postaji bosta delovali med 8. in 14. uro, sprejeli bosta lahko okrog 50 krvodajalcev. Kri bodo darovali tudi krajevni upravitelji, prijavila sta se že pokrajinska odbornica Bianca Della Pietra in občinski odbornik Stefano Ceretta. Ob 12. uri bodo nagradili učence šole Rismundo in uršulink, ki so sodelovali na likovnem natečaju, med 9. in 12. uro pa bo na sedežu Fundacije Goriške hranilnice potekal posvet, na katerem bodo krvodajalci in splošni zdravniki govorili o promociji in širjenju krvodajalstva.



C. Michelstaedter

## »Življenje zasleduje Carla tudi po smrti«

Carla Michelstaedterja je življenje zasledovalo tudi po smrti, trdi Fabrizio Meri, raziskovalec zgodovine filozofije na univerzi v Trentu. Morda bolj kot katerikoli drug življenjepisec je Meri s svojim delom razdelil globoko prepletanje med Michelstaedterjevim življenjem in filozofijo. Svoja dognanja je objavil v knjigi »Persuasione ed esistenza«, ki je decembra lani izšla pri rimskem založniku Edizioni di Storia e Letteratura, šele pred kratkim pa je prišla med bralce. V Gorici bo krstno predstavljena danes ob 17.30 na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gospoški ulici.

Fabrizio Meri je goriški rojak, ki ga je študij odvedel v Firence in Piso, zaposlil pa se je na filozofske fakultete v Trentu. Michelstaedterja je prebiral kot dijak v Gorici, »vendar ga takrat nisem zares šrečal,« pravi. »Odkril sem ga ob pripravah na posvet o njem, za katerega sem dal pobudo na univerzi v Trentu ob stoti obletnici smrti, v aprilu 2010. Vame je tedaj udaril kot strela. Komaj sem se mu približal, me je pognil vase.« Iz tridentinskega posvetja je nastal zbornik »L'inquietudine e l'ideale«, ki ga je Meri uredil ter k vsebin pripravil esej o Michelstaedterju in italijanski renesansi. A to je bil le začetek spoznaj. »Prepletanje filozofske misli in življenja predstavlja pri Michelstaedterju problematikov, ki ga je bilo treba globlje razčleniti,« razlagata Meri. Pot do novih spoznaj je odprlo zlasti odkritje arhiva založnika Formiggini, pri katerem je leta 1912 izšla prva - posthumna - izdaja temeljnega Michelstaedterjevega dela, »La persuasione e la rettorica«.

Arhiv je našel v knjižnici Estense v Modeni. V njem je bilo dopisovanje med založnikom Angelom Fortunatom Formiggini in urednikom Vladimirom Arangio-Ruizom ter članji Michelstaedterjeve družine: očetom Albertom ter bratramanca Emiom in Elio Silviom. Izkazalo se je, da je arhiv neprecenljiv vir za razumevanje ozadij, ki so privedla do prve izdaje. Meriovo pozornost so pritegnila zlasti pisma Carlovega očeta Alberta, ki je zahteval, da se iz knjige izbriše odlomek, v katerem je sin po njem modeliral prototip retorike. Čeprav se je Arangio Ruiz krčevito upiral, je založnik ugodil zahtevi, saj je Alberto Michelstaedter finančno omogočil objavo sinove knjige. Cenzuriranih vrstic ni v izdaji iz leta 1912 in tudi ne v izdaji iz leta 1922. V knjigo se vrnejo še v tretji izdaji iz leta 1958. »Življenje zasleduje Carla tudi po njegovi smrti. Zasleduje ga njegovo problematično razmerje z očetom, ki je privedlo do več desetletij trajajoče cenzure, ta pa je vplivala na bralcevo razumevanje Carla Michelstaedterja,« zaključuje Fabrizio Meri, ki bo svoja spoznaj danes delil z goriškimi bralci. (ide)

## GORICA - Podpisali sporazum Lažje do posojil za športne objekte

*Občina Škocjan bo zgradila novo balinišče*

Goriška pokrajina, olimpijski komite CONI in Zavod za kreditiranje športnih objektov so obnovili sporazum, ki bo občinam in športnim društvom zagotavljal lažje in ugodnejši dostop do posojil za obnavljanje ali gradnjo športnih objektov. Pobudo sta včeraj predstavila pokrajinska odbornica Sara Vito in Giorgio Brandolini, pokrajinski predsednik CONI-ja, ki sta poudarila, da je sporazum koristno sredstvo za posodobitev športnega premoženja Goriške. »V veljavi bo tri leta. Zaenkrat smo določili plafon 5 milijonov evrov,« je povedala Sara Vito in dodala, da bo sporazum prva izkoristila občina Škocjan, ki bo zgradila novo balinišče.

### SEVERNA LIGA

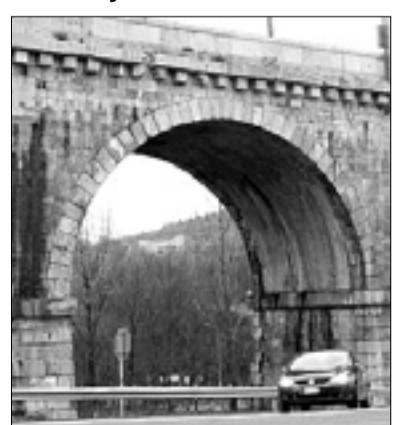
#### Trgovce pozivajo k neplačevanju IMU

Jutri bodo v Gorici, Tržiču, Gradežu in Gradišču potekale manifestacije zoper davek IMU. Protestne shode prireja Severna liga, ki nasprotuje politiki Montijkeve vlade, saj meni, da pretirano bremeni davkoplacovalce. Kot so včeraj povedali goriški pokrajinski tajnik Lige Walter Sepuca, deželnih svetnik Federico Razzini in goriški občinski odbornik Stefano Ceretta, bo prva manifestacija ob 9. uri pred Goriško hranilnico na Verdijevem korzu, v Gradežu bo shod ob 9.30 na Trgu Duca D'Aosta, v Tržiču pa se bodo protestniki zbrali ob 10. uri na Trgu Republike. Kraja in ure manifestacije v Gradišču še niso določili. V Tržiču bodo Ligaši hkrati manifestirali proti vladi in proti levosredinski občinski upravi. Zato pozivajo trgovce, naj ne plačajo davka IMU. Trgovcem, ki se bodo odzvali na poziv, bodo prihodnje leto plačali globo.

**RONKAH** - Na javnem srečanju o stroških za gradnjo nove železniške povezave

# Hitra železnica? Načrt že v predalu

*Slovenija se zanima edino za železnico med Koprom in Divačo - V Furlaniji-Julijski krajini ima vse več zagovornikov okrepitev povezave z Avstrijo*



Zelezniški most pri Sabljeh

Bač na hitro železnico iz leta 2010 naj bi bil po mnenju okoljevarstvenikov že v predalu, saj je njegova uresničitev predraga in prezahetna, predvsem pa severozuhodna Evropa iz gospodarskega vidika ni dovolj zanimiva, saj ne zagotavlja dovolj velikega tržišča za tako veliko naložbo. »Tudi vzhodnoevropske države se ne zanimajo za gradnjo hitre železnice, Slovenija si prizadeva edino za povezavo med Koprom in Divačo, s katero že ima dovolj težav, saj so stroški zelo visoki, poleg tega pa ministrstvo za okolje opozarja, da je projekt iz okoljskega vidika sporen,« pojasnjuje Dario Predoran iz sklada WWF, ki je bil med

glavnimi govorniki sredine okrogle mize o hitri železnici v Ronkah, na kateri se je zbral veliko domačinov in ljudi iz vseh sosednjih krajev. Predoran je pojasnil, da naj bi se načrt za hitro železnico iz leta 2010 odpovedali zaradi previsokih stroškov, zato pa že pripravljajo načrt, v okviru katerega bi podvojili sedanjo železniško progo. Na ta način naj bi se stroški izredno znižali; na kilometri bi na podlagi načrta iz leta 2010 potrabil 44 milijonov evrov, na podlagi novega načrta pa med 15 in 18 milijonov. Po besedah okoljevarstvenikov so tudi na deželi spremenili mnenje glede novih železniških povezav; vse več zagovornikov

ima predlog za okrepitev železniške proge z Avstrijo, ki je pa dandanes le delno izkoriščena, čeprav je iz tehničnega vidika zelo sodobna. Predoran je razložil, da je Avstrija že začela obnavljati svoje železnice, na italijanski strani pa vse skupaj stoji. Podjetje Trenitalia je v vidiku prihoda tujih železniških operaterjev ukinilo več vlakov, posebno oškodovan je bil tovorni promet.

Na srečanju je o hitri železnici v Italiji spregovoril tudi turinski inženir Claudio Cancelli. »Italija je pred leti imela zelo sodobno železniško tehnologijo z vlaki, ki so dosegali hitrost 240 kilometrov na uro. Železniška mreža je poleg tega že

lo dobra, saj vlaki vozijo v središča vseh večjih mest, sploh pa je treba obnavljati tire vsake deset do petnajst let. Gre za dober železniški sistem, ki se mu odgovarjemo, da bi sledili zgledu francoske hitre železnice, kjer vlaki dosežejo tristo kilometrov na uro, vendar porabijo dva-krat več energije kot italijanski in potrebujejo povsem nove železniške tire,« je povedal Cancelli in pojasnil, da se po njegovem mnenju Italija odloča za francoski železniški sistem zaradi denarja. Stroški za gradnjo in upravljanje so desetkrat večji, ogromne vsote denarja, ki bi se premikale po zaslugi hitre železnice, pa so za marsikoga izredno vabljive.

## Ranjena padalca

V sredo okrog 15. ure sta se v bližini vzletišča za jadralne padalce na Ljaku pri padcu poškodovala državljana Poljske, ki sta letela v tandemu. Jadralna padalca sta k sreči utrpela lažje telesne poškodbe: 40-letnik zvin gležnja, 36-letnik pa zlom gležnja.

## Karabinjerji v Jamljah

Društvo Kremenjak ter karabinjerji iz Doberdoba in Tržiča prirejajo nočoj ob 20. uri v jameljskem večnamenskem središču informativni sestanek o tativah in golufijah.

## Leteča brata v Podgori

Društvo Andrej Paglavec iz Podgorje prireja na svojem sedežu drevi ob 20.30 »Večer z bratom Rusjan«. O njiju bo govoril Vili Prinčič, zapela bo vokalna skupina Sraka.

## Obnovljeno Šmartno

V sklopu briškega Praznika češenj bo danes ob 17. uri v Šmartnem slovensa seja občinskega sveta občine Brda, kar bo uvod v svečano odprtje prenovljene srednjeveške vasi Šmartno. Obiskovalce bodo pričakale stojnice z briškimi dobrotnami, na novo tlakovanih ulicah bo postavljena razstava »Šmartno nekoč in danes«, okronali bodo tudi kraljico češenj; sledil bo kulturni program. (km)

## Nakup fotovoltaike

V dvorani klasičnega liceja na Drevoredu 20. septembra v Gorici bo drevi ob 20.30 srečanje o skupinah za nakup fotovoltaičnih sistemov, ki jih posamezniki ustanavljajo, da iztržijo boljšo ceno za gradnjo sončnih elektrarn; prireja ga Legambiente.

## Pietro Spirito na Korzu

Na Korzu Verdi v Gorici med barom Venezia in knjigarno Ubik bo danes ob 18. uri predstavitev knjige »Hotel Bologna«. Napisal jo je Pietro Spirito in je posvečena laboratorijem kreativnega pisanja, ki so jih prirejali v Bologni.

## Forum Non Stop

Pokrajinski mladinski forum bo danes odprl svoj novi sedež v Ulici Diaz v Gorici. Od 16. ure dalje bodo razne delavnice, ob 19. uri bo nastopil DJ Myrko Tee, ob 20. uri bodo zigrali mladinski bendi Everage, Noisy Silence in Raw Radiotons.

## The Queen symphony

V amfiteatru gradu Kromberk bo drevi ob 20.15 koncert Mladinske filharmonije NOVA. Glasbeniki bodo pod takto dirigenta Simona Perčiča izvajali The Queen Symphony; v primeru dežja koncert odpade. (km)

## O veri cesarice Zite

V centru Studium v Ulici Morelli v Gorici bo danes ob 18. uri duhovnik Walter Milocco predaval o cesarici Ziti in njeni globoki veri.

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
OBČINSKA 2 PRI SV. ANI, UL. GARZAROLLI 154, tel. 0481-522032.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
BRAČAN (FARO), UL. XXIV MAGGIO 70, tel. 0481-60395.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
OBČINSKA 2, UL. MANLIO 14 A/B, tel. 0481-480405.

**DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU**  
DEL TORRE, UL. LATINA 77, tel. 0481-90026.

**DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU**  
LUCIANI, UL. DANTE 41, tel. 0481-99214.

## Kino

**DANES V GORICI**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 »Lorax«; 20.00 - 22.00 »Marilyn«.

## GRAD KROMBERK Aleksandrinkam posvečajo grajske večere in razstavo

Grad Kromberk bo nekaj junijskih večerov posvetil predavanjem in projekcijam filmov na temo aleksandrink - goriških žena in deklek, ki jih je beda pognala iskat zaposlitev v Egipt. Veliko let je bilo to poglavje goriške preteklosti pozabljeno, zamolčano, pa čeprav je ta pojavi izseljenstva prizadel več tisoč žensk iz širše Goriške, zlasti iz Vipavske doline. V zadnjih letih se je zanimanje za usode aleksandrink povečalo: objavljeni so bili številni članki, izšlo je več knjig, posneti so bili tudi dokumentarni filmi. Goriški muzej s sedežem v gradu Kromberk jim posveča »Filmski junij«.

V minulih dneh je bil na programu prvi tovrstni filmski večer, ki je v grajsko predavalnicu privabil veliko ljudi. To je zgovoren dokaz, da je tema deležna precejšnjega zanimanja, saj so v nekaterih goriških vaseh imeli aleksandrinko v domala vsaki hiši. Po uvodnih besedah ravnatelja muzeja, Andreja Malniča, je aleksandrinkam posvečene večere predstavila Darja Skrt. Sledil je enourni film »Aleksandrinke - Daleč od oči, daleč od srca« iz leta 2002, ki je nastal v produkciji RTV Slovenija. Avtor filma je Drago Klemenčič, ki mu je uspelo v Egiptu posneti še zadnjo živečo aleksandrinko, Marijo Čvenk. Posneli so tudi daljše pogovore s člani družine, pri kateri je Čvenkova službovala. Dragocene zgodovinske podatke je posredovala še sestra Kristina Bajc, predstojnica zavoda Slovenskih šolskih sester, kamor so se zatekala mnoga goriška dekleta.

Naslednja projekcija bo v torek, 12. junija, ob 21. uri. Avtorja filma z naslovom »Aleksandrija, ki odhaja« sta Vesna Humar in Ivo Saksida, na temo aleksandrink pa bo spregevorila tudi Inga Miklavčič Brezigar, ki je avtorica zanimive etnološke razstave »Skriti obrazy Aleksandrije«, postavljene v veži kromberškega gradu. (vip)

Dvorana 2: 17.30 - 19.45 - 21.45 »Men in black 3« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Molto forte incredibilmente vicino«.

### DANES V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Project X - Una festa che spacca«.

Dvorana 2: 17.45 »Lorax«; 20.20 - 22.15 »Marylin«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.45 - 21.45 »Men in black 3« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Molto forte incredibilmente vicino«.

Dvorana 5: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Killer Elite«.

## Koncerti

### DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV

za Goriško prireja 8-dnevni izlet samo z enim avtobusom in trajektom na Sardinijo ob 25. septembra do 2. oktobra; informacije in prijave po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

### AMATERSKO ŠPORTNO ZDRAŽENJE OLYMPIA IN SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA

vabita k vpisu v poletno središče Srečanja 2012, ki bo poteka od 11. junija do 3. avgusta v zavodu Sv. Družine (ul. Don Bosco 66 - Gorica); informacije nudi Damijana Češčut vsak dan med 9. in 11. uro ter med 19. in 21. uro po tel. 335-5952551.

### POLETNO SREDIŠČE V DIJAŠKEM DOMU V GORICI

za otroke od 4. do 12. leta bo delovalo od 11. junija do 20. julija in od 20. avgusta do 7. septembra (9 tedenskih izmen): možna dva urnika, do 13. ali do 16. ure (s kosilom). Za brate in sestre je predviden popust; vpisovanje in informacije v Dijaškem domu, po tel. 0481-533495 (popoldne) ali na info@dijaskidom.it, do 25. maja.

### KUHARSKI TEČAJ V GORICI

»Sladice, prave dobrote!« bo potekal 16., 23. in 30. junija (od 9. do 14. ure), prijave do 13. junija. Na razpolago so prosta vpisna mesta; za informacije tel. 0481-81826, go@adformandum.org, www.adformandum.org.

### PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA

organizira lutkovni teden v Sovodnjah s poletnim tečajem za osnovnošolske otroke pod mentorstvom študent Karen Ulian in Ivane Milič. Zbirališče v sovodenjskem župnišču vsak dan od ponedeljka, 18., do petka, 22. junija, od 7.45 do 13. ure. Zaključni nastop bo v ponedeljek, 25. junija, na kresovanju na Largi na Vrhu; informacije in vpisovanje čimprej, ker je število mest omejeno, po tel. 338-8229940 (Karen Ulian) ali 320-2129284 (Katica Tomsic).

### SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL

sprejema vpise za novo šolsko leto 2012-2013; tel. 0481-532163, info@emilkomel.eu. Od 18. do 29. junija brezplačne lekcije instrumentov za nove vpise s predhodno rezervacijo.

**OK VAL IN ZSŠDI** organizirata v doberdobski telovadnici ter na zunanjem igrišču dvotedenski športni kamp. Prva izmena bo od ponedeljka, 18., do petka 22. junija, druga pa od ponedeljka, 25., do petka 29. junija, od 8. do

13 ure. Kamp je namenjen dekletom in fantom med 6. in 15. letom starosti; informacije in vpisovanje: okval@virgilio.it ali tel. 328-4133974 (Tjaša).

### MLADINSKI DOM

obvešča, da poteka priprava na malo maturo do 8. junija (za tretješolce) ter, da prireja poletno središče »Poletni izzivi« z videodelavnico, izleti, adrenalinski pustolovščinami, skupinski dinamikami in športnimi igrami od 11. do 22. junija (za petošolce in srednješolce), zeleni teden v Žabnicah, od 25. do 29. junija (za srednješolce), priprava na vstop v srednjo šolo, od 3. do 7. septembra (za petošolce) in tečaje slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, ponavljanje matematike in glavnih učnih snovi v okviru nove ponudbe »Srednja na štartu« od 27. avgusta do 7. septembra (za srednješolce); informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

### AMATERSKO ŠPORTNO ZDRAŽENJE OLYMPIA IN SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA

vabita k vpisu v poletno središče Srečanja 2012, ki bo poteka od 11. junija do 3. avgusta v zavodu Sv. Družine (ul. Don Bosco 66 - Gorica); informacije nudi Damijana Češčut vsak dan med 9. in 11. uro ter med 19. in 21. uro po tel. 335-5952551.

### POLETNO SREDIŠČE V DIJAŠKEM DOMU V GORICI

za otroke od 4. do 12. leta bo delovalo od 11. junija do 20. julija in od 20. avgusta do 7. septembra (9 tedenskih izmen): možna dva urnika, do 13. ali do 16. ure (s kosilom). Za brate in sestre je predviden popust; vpisovanje in informacije v Dijaškem domu, po tel. 0481-533495 (popoldne) ali na info@dijaskidom.it, do 25. maja.

### KUHARSKI TEČAJ V GORICI

»Sladice, prave dobrote!« bo potekal 16., 23. in 30. junija (od 9. do 14. ure), prijave do 13. junija. Na razpolago so prosta vpisna mesta; za informacije tel. 0481-81826, go@adformandum.org, www.adformandum.org.

### PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA

organizira lutkovni teden v Sovodnjah s poletnim tečajem za osnovnošolske otroke pod mentorstvom študent Karen Ulian in Ivane Milič. Zbirališče v sovodenjskem župnišču vsak dan od ponedeljka, 18., do petka, 22. junija, od 7.45 do 13. ure. Zaključni nastop bo v ponedeljek, 25. junija, na kresovanju na Largi na Vrhu; informacije in vpisovanje čimprej, ker je število mest omejeno, po tel. 338-8229940 (Karen Ulian) ali 320-2129284 (Katica Tomsic).

### SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL

sprejema vpise za novo šolsko leto 2012-2013; tel. 0481-532163, info@emilkomel.eu. Od 18. do 29. junija brezplačne lekcije instrumentov za nove vpise s predhodno rezervacijo.

**OK VAL IN ZSŠDI** organizirata v doberdobski telovadnici ter na zunanjem igrišču dvotedenski športni kamp. Prva izmena bo od ponedeljka, 18., do petka 22. junija, druga pa od ponedeljka, 25., do petka 29. junija, od 8. do



Prizor iz predstave »Mož naše žene«

## NOCO V ŠTANDREŽU Gledališče pod zvezdami

Prosvetno društvo Štandrež bo tudi letos ponudilo »Gledališče pod zvezdami« na vaškem igrišču ob župnijskem domu Anton Gregorčič. Ciklus junijskih srečanj gledaliških skupin se začenja nočjo ob 20.45 s predstavo »Mož naše žene« avtorice Marine Cernetig v izvedbi Beneškega gledališča ter v režiji gledališkega kolektiva in Marjana Bevka. Jutri ob 20.45 bo na vrsti komedija »Ti nori tenorji« Kena Ludwigta, v režiji Darka Zupanca in v izvedbi društva Smoteater (Majsperk), v nedeljo ob 20.45 pa »Sobe« Markusa Köbelja v režiji Hermanna Mubija in v postaviti KUD Valentin Kokalj (Visoko). Sledili bosta v petek, 15. junija, ob 20.45 komedija »Ali ženske kdaj odnehajo« (kulturno društvo Domovina - Osp) in v soboto, 16. junija, ob 20.45 »Zbezi od žene« (Prosvetno društvo Štandrež). Lastniki gledališkega abonmaja Štandrež 2011 si bodo lahko brezplačno ogledali eno izmed predstav; ob slabem vremenu bodo dogajanje preselili v župnijsko dvorano. Pokrovitelj »Gledališče pod zvezdami« se Urad Vlade RS za Slovence v začetku in po svetu, občina Gorica, Zveza slovenske katoliške prosvete Gorica in Fundacija Goriške hranilnice.

in 90. letom starosti. »Casting« bo potekal v Hiši filma na Travniku 41 v Gorici danes, 8. junija, in v soboto, 9. junija, med 14. in 20. uro. Mladoletni udeleženci bodo morali biti v spremstvu pravnega skrbnika in oba bosta moralna s sabo imeti fotokopijo osebnega dokumenta in davčnega kodeksa; informacije na produzione@zoran.tv ali na tel. 328-472892.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško sporoča, da bo v soboto, 9. junija, potekal ob 8. ure dalje ženski meddržavni balinarski turnir v Sovodnjah na balinišču bližu Kul



**OKLAHOMA PRVI FINALIST**

OKLAHOMA CITY - Košarkarji moštva Oklahoma City Thunder so se prebili v finale lige NBA, potem ko so v finalu zmagali s 4:2 izločili San Antonio Spurs. Šesto tekmo so v domači dvorani Chesapeake Energy Arena dobili s 107:99. To je prvi finale za moštvo Oklahoma City Thunder po letu 1996, ko je ekipa še domovala v Seattlu in se imenovala SuperSonics. Njen nasprotnik v finalu bo zmagovalec finalu vzhoda med ekipama Boston Celtics in Miami Heat. Kletti v boju na štiri zmage vodijo s 3:2.

**WIGGINS UTRDIL VODSTVO**

PARIZ - Britanec Bradley Wiggins je zmagovalec 4. etape kolesarske dirke Critérium du Dauphiné. Kolesar Skya je na 53 kilometrov dolgi vožnji na čas med Ville-Morganom in Bourg-en-Bressejem za 34 sekund ugnal Nemca Tonyja Martina (QuickStep), tretji pa je bil Avstralec Michael Rogers (Sky; +1:11). Wiggins je tako še utrdil prednost v skupni razvrstavi. Od Slovencev je bil tokrat najhitrejši Jani Brajkovič (Astana), ki je z dva minuta v pol zaostanka osvojil 16. mesto, Kristjan Koren (Liquigas) je bil 53. s 4:55 minute zaostanka, Borut Božič (Astana) pa 105. (+7:05).

**JAŠ IN SIMON BREZ NASTOPA**

WEYMOUTH - Na regati za svetovni pokal Sail for Gold na prizorišču avgustovskih olimpijskih iger London 2012, jadralca JK Čupa Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti včeraj nista tekmovala. Zaradi premočnega vetera so opravili nastope le v zlati skupini in med ženskami. Naša jadralca, ki sta kvalifikacije končala na 32. mesto, nastopata odseg v tolažilni skupini. V Weymouthu nastopajo vsi najboljši jadralci na svetu in vsi udeleženci bližajočih se iger.

**TENIS** - Sara Errani, 21. nosilka, šele druga Italijanka v finalu Roland Garrosa

# Nežna Sara je zver

PARIZ - Italijanka bo tretjič zapored igrala v finalu teniškega Rolanda Garrosa, vendar tokrat to ne bo Francesca Schiavone, zmagovalka turnirja leta 2010, temveč 25-letna Sara Errani, ki se je v finale enega od štirih turnirjev za veliki slam uvrstila prvič in kot šele druga Italijanka. Erranijeva, ki je šele 24. igralka sveta (a na računalniški lestvici se bo v ponedeljek povzpela na 14. mesto), je v polfinalu s 7:5, 1:6, 6:3 premagala tri leta starejšo Avstralko Samantho Stosur, 6. igralko sveta, proti kateri je v prejšnjih petih medsebojnih dvobojih vsakič potegnila krajši konec. Erranijeva, ki je zdaj po novem tudi številka ena med Italijankami, je v primerjavi s fizično izjemno močno Avstralko, prava prilikavka, saj je visoka šele 164 centimetrov in težka le 55 kilogramov. Ko je bila otrok, ji je zaradi pomanjkljive višine malokdo pripisoval možnost, da bi uspela v tem športu, toda Erranijeva krasila izjemna vztrajnost, ki je zdaj poplačana. Najprej je odšla v ZDA v

šolo, »vojašnico« Niko Bolettieri, zadnjih osem let pa je njen štab v Valencii (tam si je pred tremi leti tudi kušila hišo), kjer je njen trener Pablo Lanzano. Tudi drugi strokovnjaki, ki jo obkrožajo, so Španec, vključno s trenerjem za kondicijo Davidom Andresem, ki sodeluje tudi s Ferrerjem in Andrejevom. Z garaškim delom na igrišču in v telovadnici (veliko pa tudi teka) se je razvila v vrhunsko igralko (zlasti atletsko), ki jo je zelo težko ugnati, posebno na pesku. »Selitev v Španijo je bila temeljnega pomena za mojo igralsko rast,« pravi Erranijeva. Vse boljšo igro pa ji zdaj, kot kaže, omogoča tudi za nekaj centimetrov podaljšan ročaj loparja babolat. Če k temu dodamo še, da je ženski vrhunski tenis trenutno brez pravega liderja in so nekatere predstavnice starejše generacije v fazi zatona ali so celo prenehale z igranjem, je velik podvig »žepne« Sare še bolj razumljiv. Da ji gre dobro, je pokazala že četrtnfinalna zmaga proti 24-letni Nemki Angelique Kerber (št. 10), odpor Stosurjeve pa je strla z brekomprimisno igro, ki je Avstralko silila v neizsiljene napake. Stosurjeva, ki se po moči servisa lahko skoraj primerja z moškimi, je sicer gladko osvojila drugi niz, v tretjem pa je le moral priznati premoč tenisačici iz Bolonje, ki se sicer začela igrati v Massi Lombardi v pokrajini Ravenna. Erranijeva, ki je letos zmagala tudi v Acapulcu, Barceloni in Budimpešti in se uvrstila v četrtn finale Australian opna, se je skupaj z Roberto Vinci uvrstila tudi v finale dvojic. Še pred finalom je zato samo v Parizu že zaslužila 810.000 dolarjev, in naslednjih dveh dneh pa bi se lahko resnično vpisala v zgodovino. Pravijo, da ji ne denar ne slava ne bo stala udarili v glavo. Zunaj igrišča je čisto navadno, baje celo nežno dekle. Navdušuje se za mladinske Tv oddaje kot sta Amici in Uomini e donne. Navija za Milan, čeprav je njen najljubši igralec napadalec Juventus Matri.

Ko igra, se spremeni v zver. (ak)  
**2. POLFINALE** - Marija Šarapova (Rus/2) - Petra Kvitova (Čeh/4) 6:3, 6:3.

Sara Errani: prvič po devetindvajsetih letih se je v finale pariškega turnirja, neuradnega svetovnega prvenstva na pesku, uvrstila igralka, ki ne sedi med prvih dvajset na svetu. Leta 1983 je to uspelo Slovenki Mimi Jaušovec, ki je bila takrat številka 38.

ANSA



## Berti Bruss in Egidio Carantini se danes vračata v Trst

Po skoraj treh mesecih, oziroma točneje 75 dneh plovbe na 12-metrski jadrnici La dolce vita, se bo danes zaključila jadrnalna pustolovščina tržaških jadralcev Berti Brussa in Egidia Carantinija. Slovenec Berti Bruss, zgodovinski glas Barcolane in odličen jadralec, se je odločil, da skupaj z Egidijem Carantinijem, ki je popolnoma slep, objadrata Italijo. Iz Trsta sta odplula 25. marca in sta se dotaknila 29 mest. Med samo plovbo sta se udeležila tudi nekaterih regat, na katerih sta posegla tudi po kolahnah. 75 dni na morju sploh ni bilo lahkih. Poleg vremenskih razmer, ki so jima večkrat zamešale štrene, so jima ponagajali tudi sponzorji. Kot je Bruss zapisal na svojem blogu, so sponzorji gluhi, inštitucije pa slepe. Na srečo ju nič spravilo iz tira in sta uspešno dosegla zastavljeni cilj, to je objadrati apeinski polotok. Današnje bo torej še zadnje poglavje (iz potovanja po nastala tudi knjiga) 75-dnevnega potovanja, zaključilo pa se bo predvidoma ob 19. uri, ko naj bi Bruss in Carantini priplula v privez društva Lega Navale v Trstu.



**UMETNOSTNO KOTALKANJE** - Jutri in v nedeljo Pokal Sedmak/Bressan

# Na Opčine s treh celin



Na Pokalu Sedmak/Bressan (arhivski posnetek) bodo nastopile tudi kotalkarice domačega Poleta in goriške Vipave

KROMA

lo okrog 190 kotalkarjev in kotalkaric iz osmih držav: Italije, Slovenije, Hrvaške, Španije, Nizozemske, Argentine,

Kolumbije in Japonske. Konkurenca bo huda predvsem med članicami. V tej kategoriji se bodo pomerile števil-

ne kotalkarice, ki bodo nastopale tudi na svetovnem prvenstvu. Poleg Poletovih kotalkaric in tekmovalk goriške Vipave se bosta na Opčinah predstavili tudi tržaški Slovenki, mladinka Martina Pecchiar (društvo PAT) in članica Francesca Roncelli (Edenlandia).

Pripravljeni smo na veliki kotalkarski dogodek. Danes (včeraj op. av.) so na Opčine že prišli Nizozemci. Jutri (danes) pa bodo prišli ostali. V soboto zjutraj bodo na sporednu treningi. Pokal Sedmak/Bressan se bo uradno začel jutri ob 12.30. Najprej bodo na vrsti kratki programi. Sprva bodo tekmovali najmlajši. V večernih urah, po 18.00, pa se bodo predstavili mladinci in starejši tekmovalci, «je dejal odbornik Poleta in nekdanji svetovni prvak Samo Kokorovec. V nedeljo se bo tekmovanje nadaljevalo že ob 8.30. Na sporednu bo dolgi program. Mladinski in članski del tekmovanja z najboljšimi kotalkarji in kotalkaricami bo od 19. ure dalje. Na grajevanje bo okrog 21. ure.

## KOŠARKA EP 2013 v Sloveniji spet pod vprašajem

LJUBLJANA - Predsednik Košarkske zveze Slovenije Roman Volčič je od vlade zahteval »jasen, nepolitičen in neposreden odgovor«, ali bo do FIBA Europe izpolnila svoje pogodbene obveznosti. Predsednik krovne košarkske organizacije je sprožil vprašanje o plačilu kotizacije na podlagi medijskih poročil, da vlada ne želi plačati 3,5 milijona evrov iz sponzorske pogodbe, ki so del 6,5 milijonske kotizacije do FIBA Europe.

»Že med kandidaturo smo jasno večkrat dejali, da se bo samo s prihodkom od DDV državi pokrili znesek iz obeh pogodb,« je Volčič zapisal v daljši izjavi za javnost, v kateri tudi opozarja, da so dvakrat poslali dopis z željo po sestanku s predsednikom vlade Janezom Janšo, vendar pa na nobenega niso dobili odgovora.

Volčič opozarja tudi na zadnji sestanek, na katerega KZS ni bila vabljena, udeležili pa so se ga predsednik Fibs Europe Olafur Rafnsson, vršilca dolžnosti direktorja direktorata za šport in urada vladke za komuniciranje, Drago Balent in Anže Logar, ter nekdanji predsednik KZS Dušan Šešok.

»Kot nam je po zadnjem sestanku dejal Rafnsson, se s temi tremi predstavniki zaradi njihovega neupravičenega blatenja KZS ne želi več pogovarjati, temveč pričakuje sestanek le še z g. Janšo. Blatenje predstavnikov Vlade RS, o katerem nas je informiral že prejšnji generalni sekretar Fibs Europe Nar Zanolin, nas še posebej čudi, saj dejstva kažejo, da je Košarkska zveza Slovenije pomemben člen evropske košarke,« je še navedeno v precej dolgem zapisu, objavljenem na spletnih straneh košarkske zveze.

Volčič opozarja tudi na to, da bi bila košarkska reprezentanca Slovenije izključena bodisi iz EP kot iz SP 2014, če bi se odpovedala organizaciji EP 2013.

## KOŠARKA Tretja in četrta tekma za AcegasAps

AcegasAps bo drevi ob 21. uri (direktni prenos po Sportitalia 2) in nato še v nedeljo igrat tretjo in četrto tekmo dodatne serije za napredovanje v Legadue. Oba dvoboja bosta v Chietiju in bi lahko bila odločilna za zmago v seriji, ki je tačas izenačena 1:1. Ekipa iz Abrucov ima sicer prednost domačega igrišča, a v končnici ta dejavnik ni tako pomemben, saj zveza posilja bolj izkušene sodnike, ki se ne zmenijo za pritisk publike. Po zadnjih tekmi so se gostje hušovali nad nekaterimi odločitvami sodniške dvojice v zadnji četrtini, predvsem osebne napake v napadu, pozabili pa so, da sta moža v sivem prej nekajkrat dosodila iste prekrške v škodo Tržačanov. Dalmassonova ekipa je v torek dokazala, da ni še povsem popustila in da je zmožna kateregakoli podvig. Bistveno bo razbiti os Rajola - Rossi, da domači center ne bo dobil (preveč) uporabnih žog pod košem, zaustaviti prodiranje hitrega Raschija in mete iz razdalje strelca Gialloreta. (Marko Oblak)

**NHL** - Hokejisti Los Angeles Kings, pri katerih blesti Hrušičan Anže Kopitar, niso izkoristili prve priložnosti za osvojitev Stanleyjevega pokala. Na četrti tekmi so v domači dvorani z 1:3 klonili proti New Jersey Devils, ki so izid v boju na štiri zmage znali na 1:3. Anže Kopitar je bil podajalec pri edinem zadetku domačih.

**RUDONJA** - Nekdanji slovenski reprezentant Mladen Rudonja, se vrača v Koper, kjer je bil tako igralec kot predsednik kluba. Zdaj bo vodja stroke.

## V Nabrežini in Repnu

Na Tržaškem se je začel državni odbokarski finale za mladince. Kvalifikacijska faza se konča danes. Igrajo tudi v Repnu in Nabrežini. V repnu igrata tudi Cuneo in casa modenae, v Nabrežini pa Macerata. Sisley in Itas Trento igrata v telovadnici Monte Cengio, Vibo Valentia, ki je med favoriti, pa na Judovcu. Danes so tekme ob 9.30, 11.30, 16.30 in 18.30.



**NOGOMET** - Predsednik Vesna Robert Vidoni o letošnji sezoni

# »Če bi bili bolj zbrani, bi lahko igrali v končnici«

Pri Vesni so klub temu, da se niso uvrstili v končnico za napredovanje, zadovoljni z letošnjo sezono v promocijski ligi, v kateri igrajo že štiri sezone zapored.

»Uvrstitev v končnico bi bila pika na i uspešne sezone. V določenih trenutkih pa nam je zmanjkalo športne sreče in smo izgubili nekaj pomembnih tekem v boju za mesta pod vrhom lestvice. Preveč točk smo izgubili še posebno na domaćem igrišču. Z večjo zbranostjo bi prav gotovo imeli pet ali šest točk več na lestvici, kar bi bilo dovolj za igranje v končnici za napredovanje,« je ocenil predsednik kriškega kluba Robert Vidoni.

#### Imeli ste mlado ekipu.

Pomladitev ekipe je bil eden od naših načrtov, ki smo si jih zadali pred dve maletoma skupaj z vodstvom kluba, športnimi vadji Žarko Arandelovićem in trenerjem Andrejem Massaiem, ki ga moram povaliti, ker se je striktno držal navodil in je sprejel našo politiko. V ekipi smo letos imeli veliko domaćih slovenskih nogometarjev, na kar smo zelo ponosni. Omenil pa bi eno negativno točko.

#### Prosim.

Ker je bilo veliko mladih vključenih v člansko ekipo, so zaradi tega nekoliko »stradali« mladinci, ki se v dejeljih prvenstvu niso najbolj izkazali. Igrali pa so stalno z okrnjeno postavo, tako da jim res nimamo kaj očitati. Če bi igrali mladinci v popolni postavi, bi prav gotovo imeli boljše rezultante in bi se više uvrstili na lestvici. Res je, da ima članska ekipa prednost. Toda mladince ne smemo zanemarjati, saj jih je treba stalno motivirati.

#### Kako naprej v prihodnji sezoni?

Trenutno ni še nič novega, čeprav bi želeli še naprej nadaljevati po tej poti. V člansko ekipo bi radi vključili še nekaj mladih. Hkrati pa bi radi obdržali pet izkušenih igralcev, saj je promocijska liga zelo zahtevna. Prihodnje leto pa bo prvenstvo zahtevnejše, saj bo dejelna zveza s sezono 2013/14 najbrž prestrukturirala vse dejelne lige. Elitna liga ostaja, v promocijski



Goran Kerpan in Minej Purič sta med mladimi Slovenci, ki so se letos izkazali v članski ekipi Vesne

KROMA

pa bo ena sama skupina, dve v 1. AL in tri v 2. AL. Za obstanek se bo treba uvrstiti med prvih sedem na lestvici.

#### Ali bo Massai še vaš trener?

Z njim se nismo še uspeli pogovoriti, saj je bil na počitnicah. Naša želja je, da bi še naprej ostal z nami.

#### Kaj pa Žarko Arandelović? Ali bo še vaš športni vodja?

Zaradi službenih obveznosti Žarko ne bo več naš športni vodja, tako da bo to funkcijo pokril nekdo drug, ki ga moramo še določiti.

#### Kar se tiče igralcev pa?

Radi bi zadržali veliko večino letošnjih igralcev in seveda poiskali še kakega novega.

#### Kaj pa na mladinski ravni?

Kar se tiče ekipe mladincev, se moramo še pogovoriti s Krasom, ali bo prišlo do nekaterih zamenjav igralcev, ali ne. Kras bo namreč igral v državnem prvenstvu, mi pa v dejelnem. (jng)

## NOGOMET

### V polfinalu v Žavljah Vesna boljša od Krasa

Kras - Vesna 1:2 (0:1)

Strelci: Borelli, A. Marjanovič;

Mladinci Vesne so v polfinalu turnirja v Žavljah premagali Kras in se tako uvrstili v torkov finale, v katerem bodo ob 19.00 igrali proti San Luigiju. Vesnini igralci so igrali bolj borbeno in so na koncu zasluženo zmagali. Najprej so povedli v prvem polčasu. Rdeči-beli so nato izenačili v drugem delu. Deset minut pred koncem pa je dosegel zmagoviti gol Marjanovič.

### Play-off elitne lige: Fontanafredda je že izpadla

Sanje Fontanafredda, da bi v končnici prvenstva napredovala v D-ligo, so se razblinile že v prvem krogu. Furlanska ekipa je tudi na gostovanju (v sredo) izgubila v gosteh proti lombardski ekipi Villa d'Almè, ki se je tako uvrstila v finale končnice. Lombardska ekipa bo odločilni tekmi za D-ligo igrala proti lajiskemu mostu Lupa Frascati.

**2. TURNIR PRIJATELJSTVA** - V Sovodnjah je v polnem teku 2. nogometni Turnir prijateljstva (7:7), ki ga organizira ŠD Sovodnje. Ponедeljki izidi, moški: Poljane - Timava Medja vas 6:6, Over the flop - Gorjansko 0:3, Rubijski grad - Kostanjevica 5:4; torek: Piverija Frnabar - Mil FC 3:0. Ženske: Gorjansko - Sovodnje Rupa Peč 3:0, Bum Bum Lady - Poljane 1:2 po kazenskih strelkah (1:1).

## Obvestila

**ŠAHOVSKA AKADEMIIA** iz Trsta vabi na mladinski šahovski turnir, ki bo v soboto, 9. junija, v prostorih pomorskega kluba SIRENA v Barkovljah. Turnir je za otroke vseh kategorij osnovnošolcev in srednješolcev U16. Vpisovanje od 14.00 ure do 14.30, začetek turnirja ob 14.45. Predvidenih je 7 kol po 15 minut za vsakega igralca. Vse rekvizite nuditi.

organizator. Nagrade za najboljše udeležence. Vabljeni vsi, ki radi preverili svoje šahovsko znanje med sovrašniki! Po turnirju družabnost!

**AŠD SOKOL in ZSŠDI** organizirata odbojkarski kamp »Igrajmo minivolley« (letniki 2001-2005), od ponedeljka, 11. do petka, 15. junija, od 8.30 do 12.30 v nabrežinski občinski televadnici. (Inf: 040-200941 televadnica, 348-8850427 Lajris, 335-5313253 Cirila).

**ŠD JUVENTINA** organizira poletni kamp od 13. do 23. junija (vsak dan od 8.30 do 17.30) na nogometnem igrišču v Štandrežu. Prijave (do 10. 6.) in informacije: 3290913340 (Maja Peterin) ali 3333693689 (Luciano Collenz).

**AKŠD VIPAVA** v sodelovanju z ZSŠDI organizira na kotalkališču na Peči kotalkarski kamp za otroke od 3. do 11. leta od 11. do 15. in od 18. do 22. junija; informacije po tel. 333-9353134 (Elena).

**OK VAL in ZSŠDI** organizirata v doberdobski televadnici ter na zunanjem igrišču dvotedenski športni kamp. Prva izmena bo od ponedeljka, 18., do petka 22. junija, druga pa od ponedeljka, 25., do petka 29. junija, od 8. do 13 ure. Kamp je namenjen dekletom in fantom med 6. in 15. letom starosti; informacije in vpisovanje: okval@virgilio.it ali tel. 328-4133974 (Tjaš).

**ASD SK BRDINA** obvešča, da je odrh avtobusa za »Gardaland« predviden v nedeljo, 10. junija, ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki Esso na Opčinah. Prosimo za točnost. Tel. 335-5476663 (Vanja).

**NK KRAS REPEN in FC PRIMORJE** organizirata Športni teden za dečke in deklice letnikov 2000 – 2006 od 11. do 15. junija, na športnem igrišču v Repnu. Poleg nogometnih veščin, se bodo otroci preizkušali v najrazličnejših športnih panogah. Poskrbljeno bo za juhanjo in popoldansko malico ter kosilo. Umrnik: 8.15 – 17.00. Vpis najkasneje do sobote 9. junija. Za prijave in informacije: tajništvo: 040-2171044, Šrečko: 328-0350533, 340-2467782 (Franco).

**ASZ SLOGA IN ZSŠDI** prirejata odbojkarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka, 18., do srede, 27. junija 2012. Vadba bo potekala v televadnici openske srednje šole, v občinski televadnici v Repnu ter na igrišču na odprttem. Na kamp se lahko vpisajo vse deklice in dečki, rojeni leta 2000 in mlajši! Prijave: ZSŠDI od ponedeljka do petka med 8.00 in 16.00 uro na telefonsko številko 040 635627 ali na mail: sloga.info@gmail.com do danes, 8. junija 2012. Minimalno število prijav: 20.

**JADRALNI KLUB ČUPA** pod pokroviteljstvom ZSSDI organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadralske tečaje na jadričnik tipa optimist. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9.00 do 17.00 ure: prvi od 11. do 22. junija; drugi od 18. do 29. junija, tretji od 2. do 13. julija in četrti od 16. do 27. julija. Število mest je omogočen. Za vpisovanje in informacije vam je na razpolago tajništvo ob pondeljkih, sredah in petkih od 9.00 do 13.00 in ob sobotah od 16.00 do 18.00 na našem sedežu v Sesljanškem zalivu, oziroma na tel./fax 040299858, e-mail HYPERLINK "mailto:info@yccupa.org" info@yccupa.org , in na spletni strani www.yccupa.org.

**TRST** - Osnovnošolska olimpiada Športne šole Trst (že od leta 1979 ...)

# 10 zlatih kolajn, 280 krofov

## Obvestila

**ASZ MLADOST IN ZSŠDI** organizirata »3. turnir prijateljstva« v soboto, 16. junija, za kategorijo Cicibanov in v nedeljo, 17. junija, za kategorijo Malih Cicibanov. Turnir se bo odvijal na nogometnem igrišču v Dobrodobu. Zaključil se bo s tekmo staršev in trenerjev.

**ASD BREG** vabi na redni Občni zbor, ki bo v četrtek, 14. junija ob 20.00 uro v prem v ob 21.00 uro v drugem sklicanju v društvenih prostorih občinskega športnega centra Silvano Klabjan.

**ASD POLET IN ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL IN ZSŠDI** organizirajo kamp v Prosvetnem domu na Opčinah. Prva izmena od pon. 18.6. do pet. 22.6.2012 in druga izmena od pon. 25.6. do pet. 29.6.2012. Info: Erik Piccini - 340/4685153, e-mail: picerik@hotmail.it

**ASZ GAJA - TENIŠKA SEKCIJA** organizira od 11. junija dalje v svojem športnem centru na Padričah kamp z začetnimi in nadaljevalnimi tečaji za otroke do 12. leta. Informacije in prijave na tel. št. 3898003486 (Mara).

**TPK SIRENA in ZSŠDI** organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let starosti in začetniške tečaje za najstnike od 12 do 20 let starosti, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije: v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcntsirena.it, www.tpkcntsirena.it.

**ASD BREG** obvešča, da bo v dolinskem športnem centru od 11. do 15. junija košarkarski kamp Basketbregkamp 2012, in sicer od ponedeljka do petka ob 8.00 do 18.00. Vabljeni so deklice in dečki od 6. do 16. leta. Informacije od ponedeljka do petka od 16.30 do 18.30 na tel. št. 040 8327146 (Boris) in 333 2208272.

**SK DEVIN** vabi na 38. občni zbor, ki bo v nedeljo, 17. junija 2012 na sedežu v Slivnem ob 15. uri v drugem sklicanju. Sledila bo podelitev priznanj najmlajšim smučarjem za delovanje v zimski sezoni in družabnost.

V dvorani Bojana Pavletiča na stadionu 1. maja v Trstu je bila tudi letos tradicionalna osnovnošolska olimpiada Športne šole Trst za učence in učenke slovenskih mestnih osnovnih šol. Tekmovanje je bilo prvič na sporedu leta 1979, njen »oče« pa je prav prof. Bojan Pavletič, po katerem nosi zdaj ime dvorana, v kateri je bilo v torek zelo živahno. Prijavljenih je bilo 261 osnovnošolcev iz šestih mestnih šol, nastopilo jih je le nekaj manj, vsekakor največ v zadnjih 12 letih, je povedal glavni organizator olimpijade Matija Jogan. Kot vedno so se učenci in učenke pomerili v teku na 20 m, v vzvratnem metu medicinke in v skoku v daljino z mesta. Najdaljši skok je uspel Blanka Kravos (Finžiga) z izidom 2,01 metra, najdlje je medicinko vrgel Martin Oblak (Milčinski) z izidom 11 m, najhitrejši pa so bili Blanka Kravos, Chetan Gašperlin (Ribiči-Stepančič) in Jaša Cingerla (Milčinski). Vsi so razdaljo 20 m pretekli v 3,8 sekunde.

Da je vse potekalo brezhibno, je poskrbelo 14 prostovoljev, med otroci pa so razdelili tudi 280 krofov. Veliko zanimanja je, kot vedno, vzbudil finale v igri med dvema ognjem, v katerem je šola Župančič z 2:0 premagala zmagovalca zadnjih treh izvedb, šolo Katinara. Sledilo je nagrajevanje najuspešnejših, nagrajevala pa sta košarkar Miko Madonia in odbojkarica Katja Spetič.

Najboljše uvrstitev po razredih

#### 1. razred:

Fantje: Davide Paiano (Mil) 410 (skok 1,43, tek 4,4, met 5,5 m); 2. Peter Gherlani (Fin) 500; 3. Stefano Giusto (Žup) 477.

Dekleta: 1. Sophia Bark (Fin) 423 (skok 1,51 m, tek 4,4, met 6 m); 2. And-

#### Skok, tek in met na stadionu 1. maja v Trstu

KROMA

Dekleta: 1. Veronika Tul (Mil) 372 (skok 1,45, tek 4,8, met 3,5 m); 2. Marta Beltrame (Rib-Šir) 361; 3. Lisa Mura (Mil) 358.

#### 2. razred

Fantje: 1. Vincenzo Talpo (Žup) 442 (skok 1,65 m, tek 4,3, met 6 m); 2. Francesco Petaccia (Grb-Ste) 427; 3. Carlo Gabriele Stocchi (Grb-Ste) 408.

#### 3. razred

Dekleta: 1. Tea Civardi (Fin) 432 (skok 1,70 m, tek 4,2, met 4 m); 2. Anna Lapel (Žup) 414; 3. Nikita Koren (Žup) 409.

#### 4. razred

Fantje: 1. Matija Pučnik (Žup) 519 (skok 1,82 m, tek 4,0, met 10,5 m); 2. Peter Gherlani (Fin) 500; 3. Stefano Giusto (Žup) 477.

Dekleta: 1. Sophia Bark (Fin) 423 (skok 1,51 m, tek 4,4, met 6 m); 2. And-

jela Janković (Rib-Šir) 417; 3. Elisa Saratori (



ŽARIŠČE

## Izziv goriške desne sredine

PETER ČERNIC



O Gorizia tu sei maledetta, so uvodni verzi znane italijanske socialistične ljudske pesmi, ki izpostavlja nečloveško trpljenje italijanskih vojakov v prvih šestih soških bitkah, ko so pod neizprosnim vodstvom togih in nečloveških generalov skušali osvojiti mesto, ki ga ista pesem imenuje quella terra al di là dei confini. Neizprosne besede, ki neposredno in zgovorno opozarjajo na nesmisel vojne, ki jo je v istih letih pa že Benedikt XV. označil »samomor civilne Evrope«.

Te misli so me spremljale, ko sem na spodbudo svojih dijakov prebiral na straneh PD polemiko med svetnikom Gentilejem in goriškim pokrajinskim tajnikom SSK Čavdom. Slednji se je povsem pravilno obregnil ob izjavi župana Romolija, ki je napovedal veliko proslavo leta 2016 ob vrnitvi Gorice Italiji. Čavdek je pravilno opozoril, da do leta 1916 Gorica ni bila nikoli pod Italijo, svetnik Gentile pa se je s tradicionalnimi nacionalističnimi argumenti lotil dokazovanja italijanskosti mesta, ki je vidna že v zgodnjem 19. stoletju. V svojih izvajanjih je sicer logično zamolčal dejstvo, da je bila Gorica eno izmed najbolj zvestih mest avstrijske monarhije, kot dokazujejo številni dogodki, med katerimi izstopa tudi tisti iz leta 1848, ko je mesto bilo celo deležno posebnega cesarskega priznanja zaradi izkazane zvestobe monarhiji.

Z zgodovinskega zornega kota je povsem jasno, da je polemika svetnika Gentileja brezpredmetna. Očitno je, da je njegov poseg predvsem politična provokacija, ki kaže na dejstvo, da bi Gentile rad prevzel vlogo branitelja italijanstva v okviru desno sredinske koalicije, ki danes upravlja goriško občino. Na ta način bi rad ohranil vidljivost in težo, ki jo je izgubil, potem ko ni bil potrenjen na odborniško mesto v novi Romoljevi upravi. Ne glede na ta vidik, pa se mi zdi podziganje takih umetnih polemik nevarno, saj s ponovnim podpi-

hovanjem italijanskega nacionalizma tvegamo, da se bodo tudi slavia ob stolnici prve svetovne vojne spremenila v neko retorično provincialno samopoveličevanje italijanskosti mesta, ne pa v eno izmed osrednjih evropskih prereditev, ki bi si jo Gorica ob taki prilici zasluzila.

Ideja marsikaterega desničarskega kroga je namreč vezana na preprčanje, da bo praznovanje številnih obletnic prve svetovne vojne predvsem praznik »odrešitve Gorice«, praznik, v katerem bodo Gorico preplavili s trikoloremj in dokazali, da je mesto italijansko. Na ta način pa bo žal smisel vseh velikih proslav te tragične vojne obletnice stopil v ozadje. Pozabili bomo, da je bila prva svetovna vojna pravi samomor civilne Evrope, ki je zaradi slepe nacionalistične politike izgubila v svetovnem merilu svojo vodilno vlogo. Pozabili bomo, da je bila vojna nesmiselna politična in človeška katastrofa, ki smo jo mi Goričani, verjetno bolj kot marsikdo drug, doživeli v vsej svoji tragediji.

Pred vojno je bila namreč Gorica cvetoče mesto, vpeto v srednje evropski trgovinski prostor, v katerem je bila raven civilnega sobivanja visoka, kljub izrazitim narodnim trenjem. Mesto je bilo prestolnica ene izmed sedemnajstih avstrijskih dežel, pomembno šolsko središče in živo kulturno zorišče tako za Slovence, kot tudi za Furlane in Italijane, da ne gorovimo o Judih in Nemcih. Vse to je vojna pobrala, saj je na prostor potisnila v gospodarsko zaostalost, politično gledano celo v začasno ukinetv statusa pokrajine, da ne gorovimo o splošnem kulturnem obubožanju dežele. To so dejstva, ki bi jih vsak goriški politik, ki je vreden tege imena moral zelo dobro poznati.

Omenjam vse to, ker sem prepričan, da bodo prav praznovanja ob stolnici prve svetovne vojne ena izmed pomembnih izzivov za drugi Ro-

mlijev mandat. Upam, da bo občinska uprava razumela, da morajo praznovanja preseči ustajljene kalupe značilne za nacionalno desnico in dobiti evropsko razsežnost. Romoli ima pred sabo enkratno priložnost, da Gorico po letu 2004 ponovno postavi na evropsko prizorišče, kar bi mestu dalo tisto vidljivost, ki jo danes kravovo potrebujejo nastajajoče turistične stvarnosti, ki so trenutno edina novost goriškega gospodarstva.

Da pa to doseže, župan ne sme slediti slepemu samopoveličevanju italijanstva Gorice, kar je danes nedvomno največja skušjava desnice. Taka drža in tako retorika je pravi kulturni, zgodovinski in gospodarski nesmisel. Kulturno in zgodovinsko namreč potvarja goriško stvarnost, ki je v svojem jedru multietnična, gospodarsko pa ne navezuje tistih prepotrebnih stikov s kompleksnim multietničnim srednjeevropskim prostorom, ki je bilo, in dolgoročno bo še, naše naravno gospodarsko zaledje, kratkoročno pa je lahko pomembni dejavnik za oblikovanje specifičnih turističnih ponudb, ki predstavljajo že danes npr. v Franciji pomembni gospodarski dejavnik za območja zgodovinsko vezana na prvo svetovno vojno.

Prav zaradi tega iskreno upam, da so bile Romoljeve izjave dejansko zgolj zgodovinski lapsus in da bo župan sposoben prepričati goriško desno sredino, da se zvon italijanskosti mesta mora uglasti z zvonovi vseh tistih narodnosti, ki so prav v Gorici pustile del svoje zgodovine. Obenem upam, da bodo praznovanja resnično dokazala evropsko razsežnost našega mesta, v katerem, sto let po krvavih dogodkih, bodo potomci vseh vojnih žrtev, ki so brez krivide pred stotimi leti umrli zaradi slepih nacionalizmov, v naših kleteh in naših gostilnah skupaj nazdravili na boljšo božnost. To bi bil očitno velik uspeh in obenem največji dokaz, da kljub splošni krizi evropski duh v Gorici raste.

**PRIZNANJE** - Ohranjanje naravne in kulturne dediščine

## Nagrada zlato jabolko za inovativni projekt Poti miru v Posočju



Spominsko cerkvico na Javorci si bodo jutri ogledali novinarji združenja FIJET

ravne znamenitosti povezala v približno 100 km dolgo Pot miru v Zgornjem Posočju, jeseni 2011 pa jo razširila po celotni nekdanji frontni črti od Alp do morja.

Pot miru je postala pomembna turistična infrastruktura in ponudba, kar je za kraje v Posočju, kjer je naravni turizem največja razvojna priložnost, izrednega pomena. Prav tako ima Pot miru velik simbolični – duhovni pomen, saj povezuje nekdaj ločena območja, ljudi in institucije ter širi sporočilo miru in medsebojno spoštovanje.

Novinarji združenja Fijet bodo v teh dneh obiskali Posočje in Brda, kjer se bodo danes udeležili praznika česenja. Jutri si bodo ogledali spominsko cerkvico na Javorci, muzej na prostem na Kolovratu, načelo bodo obiskali informacijski center Poti miru v Kobaridu. Sprejeli jih bo tudi županja Darja Hauptman, ob 19. uri pa bo na kobarškem trgu slavnostno podelitev priznanja. (NM)

## PIVKA - Nove pridobitve Pestro dogajanje v pivškem Parku vojaške zgodovine

Občina Pivka je bila zadnji petek v maju gostiteljica obiska veleposlanikov na podeželju. Povabilo na srečanje v Parku vojaške zgodovine so se odzvali številni veleposlaniki in bili nad gostoljubjem ter vzdušjem v Pivki navdušeni. Goste so seznanili s ključnimi informacijami o občini, ogledali so si Park vojaške zgodovine, povzpeli na Šilentabor ter svoje druženje zaključili z ogledom Šobčeve domačije. Postregli so jim z lokalnimi dobrotami, ka je njihov obisk na podeželju naredilo še bolj pristen.

Petkovemu obisku je sledilo še pestrejše dogajanje v soboto, ko je v Park vojaške zgodovine prišel nov, izjemno prepoznaven eksponat. Številni obiskovalci so bili tako priča prihodu zdaj že znamenitega „roza“ tanka izpred Muzeja novejše zgodovine Ljubljana, ki je svoje novo domovanje dobil na parkirišču pred vhodom v Park vojaške zgodovine.

Isti dan je Park gostil tudi izjemno redke primerke starodobnih avtomobilov. V Parku se je namreč pričel letošnji mednarodni rally starodobnih vozil Via Flaminia 2012. Rally je potekal do 2. junija in se je zaključil v Italiji, obiskovalci pa so lahko od bližu spoznali izjemno dragoceno vozila, ki večinoma sodijo še v čas pred II. svetovno vojno. Park vojaške zgodovine bo omenjeni rally letos gostil še jutri in 15. septembra. Kdor je zamudil prvi rally, se mu tako že jutri ponuja nova priložnost za obisk. Vsekakor pa izbor Parka vojaške zgodovine v Pivke kot izhodišče točke mednarodnega rallya predstavlja nov prispevek k širjenju prepoznavnosti tudi v tujini.

Omenjeno dogajanje nedvomno predstavlja spodbuden uvod v začetek nove turistične sezone. Temeljni cilj Parka vojaške zgodovine je tudi letos doseči in če bo mogoče tudi preseči lansko številko 25.500 obiskovalcev. Da je ta cilj dosegljiv, kažejo tudi podatki o nadaljevanju rasti števila obiskovalcev in vse večjem zanimanju za Park med tujimi obiskovalci in turističnimi agencijami. Nedvomno bo k temu prispevala že omenjena pridobitev, pa tudi ostali muzejski eksponati, ki bi jih Park želi v letošnjem letu pridobiti in tudi ponuditi na ogled obiskovalcem.

## PREJELI SMO

### Po 8. septembru 1943

»Cadeva vittima della tragica situazione creata dal fascismo ed alimentata dall' oppressione tedesca ...« piše v ute-meljiti zlate kolajne za hrabrost, ki so jo leta 1945 podelili Francescu De Gregori, ki je bil ubit na Toplem vrhu 7. februarja 1945. Lahko nas samo čudi globoka razlika med besedami izpred 67 let in še svežimi besedami predsednika prijateljske države: »calcoli e pretese di dominio di una potenza straniera a danno dell'Italia«. Sicer piše na spletni strani predsedstva republike, da ni znan točen datum podelitev odlikovanja, vendar je očitno, da je bila utemeljitev napisana časovno zelo blizu dogodka.

Če se pomudimo pri sporu med predstavniki divizije Osoppo in predstavniki IX. korpusa, moramo ugotoviti, da so po 8. septembru 1943 spadale vse enote italijanske kraljeve vojske pod zavezniška poveljstva. Brigada, ki je imela naziv »Primo raggruppamento motorizzato«, ustanovljena 27. septembra 1943, je bila podrejena II. korpusu ZDA pod poveljstvom generala Geoffreya Keyesa in s tem 5. armadi ZDA pod poveljstvom generala Marka Clarka. Ko je bil 22. marca 1944 ustanovljen »Corpo italiano di liberazione«, je spadal pod V. korpus britanske vojske pod poveljstvom generala Charlesa Keightleya in s tem pod 8. britansko armado pod poveljstvom generala Oliverja Leeseja. Britanskim in ameriškim vojaškim poveljstvom so bile podrejene tudi vse italijanske partizanske enote, ki so sodelovale pri načrtovanju zavezniških enot proti severu.

Da se slovenska partizanska vojska bori na strani Britancev, je ugotovil italijanski general Taddeo Orlando že februarja 1942, julija 1943 je slovensko partizansko poveljstvo to pisno razglasilo in ob kapitulaciji je to postalno splošno znano. O slovenskih prizadevanjih, da bi italijanske

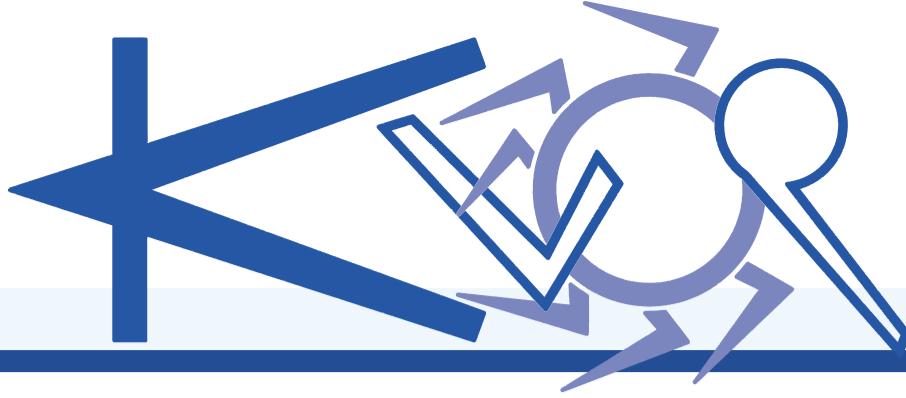
vojake prepričali, da prestopijo na stran Združenih narodov, ali na stran Pravice, ko je zapisal Dušan Kveder-Tomaž, sem že pisal. Da bi pa ne bil predolg, sem nekatera dejstva izpustil. V »Ljubljanski pokrajini« so izhajale leta 1943 tri zanimive publikacije v italijanskem jeziku: 1. Bollettino, Per le forze armate italiane nella provincia di Lubiana, 2. Bollettino di informazioni per le forze armate italiane nella Slovenia occupata, 3. Bollettino radio per gli appartenenti delle forze armate italiane della provincia di Lubiana.

Zdi se pa očitno, da je izhajalo na Primorskem glasilo z naslovom »Pace e libertà« in s podnaslovom »Bollettino comunista di informazione«. Četrta številka tega glasila, očitno namenjenega vojakom, je izšla 28. julija 1943, le tri dni pred padcu fašizma. Uvodnik se začne z besedami »Il più grande colpevole di questa guerra, il più grande amico del bandito Hitler, sanguinoso dittatore è caduto. Lo ha distrutto il popolo italiano che sotto la guida del Fronte Nazionale Italiano e il Partito comunista d'Italia lotta eroicamente per la pace e libertà«. Po obtožbah na račun kralja in Bagdolia, ki nameravata nadaljevati vojno, sprengovori o delavskih akcijah v Turinu, Milanu, Bologni in Firencah ter omenja, da se zbirajo »grandi masse attorno al FNL che guida la lotta per la pace«. Da naj bi kratica FNL pomenila »Fronte nazionale di liberazione«, ki naj bi bil istoveten z že omenjenim »Fronte nazionale italiano«, je povsem jasno. Toda o tej organizaciji celo »Encyclopædia dell'antifascismo e della Resistenza« ne pove nič.

Iz življenjepisov nekaterih aktivistov (Leo Lanfranco, Filippo Acciarini) pa izhaja, da je obstajal »Fronte nazionale d'azione«, ki je od avgusta 1942 organiziral stavke, ki so dosegle višek marca 1943. Pobudnik naj bi bila Komunistična stranka Italije, kateri se je septembra 1942 pri-

družila socialistična stranka, nato še predstavniki gibanja »Giustizia e libertà« ter liberalna stranka in Krščanska demokracija. Ker so znani dokumenti, iz katerih izhaja, da je Fronte Nazionale d'azione deloval v Južni Italiji še novembra 1943, je res čudno, da ga enciklopedija o antifašizmu ne pozna, niti kot zametek Comitato di Liberazione Nazionale. Članek se nadaljuje z besedilom, iz katerega izhaja, da je list izhajal na Primorskem in ga je izdajalo partizansko poveljstvo.

»Soldati italiani! La pace non possiamo ottenerla da soli. La pace non ci dona ne Mussolini ne Badoglio - nessuno! Soldati ponete le vostre armi e consegnatele alla forze liberatrici, all'Esercito Nazionale e reparti partigiani jugoslavi. Questo esercito lotta nelle provincie: Gorizia, Trieste, Pola, Fiume e Udine e al suo proprio alleato, Inghilterra, Russia, Sovjetska in Stati Uniti. L'esercito nazionale liberatore sloveno, che fa parte dell'esercito liberatore jugoslavo, ha regolare contatto con l'esercito inglese, dal quale riceve regolarmente per via aerea armi, ufficiali specialisti di guerra. Soldati ponete le vostre armi innanzitutto all'esercito nazionale liberatore jugoslavo, che in queste provincie presenta lo Stato Maggiore della Zona Operativa della Venezia Giulia! Tornate alla vostre case! Con ciò salverete l'onore del popolo italiano e la vostra propria vita. Questo pretendono da voi, gli alleati: Mosca, Londra, Washington e l'esercito Nazionale liberatore jugoslavo (ENL). Questo chiedono a voi le forze del movimento nazionale! Tu ni več pozivov za prestop na zavezniško stran, kar po izredno skromnem uspehu dotedanjih prizadevanj ni čudno. Očitno je bilo psihološko prestudirano, da je lažje odločiti se za odhod domov, kot za nadaljnje izpostavljanje življenga v novih bojih. Samo Pahor



KLOP SE JE V TOKRATNI ŠTEVILKI POSVETIL ZAMEJSKI ROCK SCENI

# Imeti skupino, je kakor imeti tri punce

Glasba nas spreminja na vsakem koraku. Ravno zato je njen vpliv na vse nas neizbrisljiv. Vsaka zvrst glasbe na ljudi vpliva na samosvoj način. Sredina prejšnjega stoletja pa nam je prinesla razvoj rock glasbe. Njen razvoj je neposredno povezan s takratnim dogajanjem po svetu. Glasba je bila namreč glavni medij, preko katerega se je izražalo nezadovoljstvo nad družbenimi razmerami. V vsakdanjiključki je prinesla občutek in upanje osvobajanja od takratnih zasidranih pravil. Klop se je v takratni številki posvetil zamejski rock sceni. Pobliže je spoznal tri skupine, se z njimi nasmejal ter marsikaj novega spoznal. Čeprav so skupine WonderNoise, Coloured Sweat in Nine Ten Eleven komaj pri svojih začetkih. Klop ne dvomi, da se bodo nekoč morda povzpeli na visoka mesta glasbenih lestev. Če do sedaj še niste slišali zanje, ne skrbite, v prihodnosti boste imeli še veliko priložnosti, saj se bo o njih še veliko govorilo!

**8. Po kom se zgledujete in zakaj?**  
Milan: Ne zgledujemo se po nobenem glasbeniku, odprtli smo za vse.

## 9. S kom bi šli na turnejo?

Matteo: Z lepimi ženskami. Osebno bi rade volje šel na turnejo z Jennifer Lopez.

## 10. Imate kakšen ritual ali predpripravo preden stopite na oder?

Matteo: Na vseh koncertih sem nosil isto majico, ne da bi jo kadarkoli opral. Zdaj jo le položim na oder. (smeh)

## 11. Kdaj in kako je skupina nastala?

Matteo: Skupina je nastala leta 2009. Spominjam se, da smo prve dneve vadili le predem Paranoid skupine Black Sabbath, zaradi nje sem bil tudi dva dni brez glasa.

## 12. Kako ste izbrali ime skupine?

Matteo: Za Opening Band Live 2010 smo potrebovali ime in smo si v čast Syd Barrettu, skupine Pink Floyd nadeli to ime.

## 13. Ste imeli prijateljske odnose že pred ustanovitvijo skupine?

Marko: Poznal sem samo Milana.

Matteo: Poznali smo se le na videz.

## 4. Kolikokrat na teden vadite?

Milan: Na začetku smo vadili vsak dan po več ur. Sedaj se dobivamo le mi trije, saj Iliju študira v Ljubljani. Vadimo vsaj enkrat na teden po tri ure.

## 5. Katera je najtežja stvar, ki jo moraš sprejeti, ko si v skupini?

Marko: Avtodom brez WC-ja. (smeh)

Matteo: Imeti eno skupino, je kakor imeti tri punce v vsaka ima svoje probleme. (smeh)

## 6. Kateri so po vašem mnenju največji uspehi, ki ste jih dosegli?

Matteo: Najbolj sem ponosen na CD in na to, da imamo vsak mesec vsaj en koncert, na avtodom in na potovanja, ki smo jih z njim naredili.

Milan: Pod največji uspeh prištevam koncert na Metelkovi v Ljubljani, zraven pa sodijo seveda tudi drugi koncerti. Ne smem pa pozabiti na avtodom.

Marko: Najbolj sem ponosen na CD in avtodom.

## 7. Kdo piše tekste? Imate pri pisaniu tekstopakšno posebno tematiko pri srcu ali je to le stvar navdiha?

Matteo: Tekste piše midva z Ilijom. V bistvu nimamo pri srcu kakšne posebne tematike, saj se teme vseh pesmi razlikujejo med seboj. Pišemo o dekletih, o krizi kreativnosti, o odnosu z žalostjo, o samoti in zasanjanosti, o živalih ter o glasbi.



**Skupino WonderNoise (slika Niko-laja Kovaciča)** sestavljajo kitarist in pevec Jakob Šček, basist Martin Guštin ter bobnar Andrej Rocco. Februarja 2011 je skupina izdala CD, ki vsebuje pet avtorskih pesmi. Jakobu kitara dela družbo že sedmo leto, Martin je bas kitaro prvič prišel v roke pred štirimi leti in pol, medtem, ko je pravi glasbeni veteran Andrej, ki se z bobni ukvarja že sedemnajsto leto. Tokrat sta na Klopova vprašanja odgovarjala Jakob in Martin.

## 1. Kdaj in kako je skupina nastala?

Martin: Skupina je nastala leta 2010.

Jakob: Z Martonom sva prej imela eno drugo skupino, vendar je ta žal razpadla. Iskala sva bobnarja in naletela na Andreja.

Martin: Začeli smo z vajami in se kmalu predstavili publiki.

## 2. Kako je prišlo do imena skupine?

J: Z Andrejem sva brala knjigo skupine Soundgarden. V knjigi so omenjali raznorazne zvoke in skupaj sva povezala dve besedi in nastalo je ime WonderNoise.

## 3. Ste imeli prijateljske odnose že pred ustanovitvijo skupine?

M: Z Jakob sva bila sošolca, Andreja pa sva prav tako poznala že od prej.

## 4. Kolikokrat na teden vadite?

M: Vadimo dvakrat na teden, 2-3 ure.

## 5. Katera je najtežja stvar, ki jo moraš sprejeti, ko si v skupini?

J: Do sedaj še ni prišlo do večjih nesporazumov.

## 6. Kateri so po vašem mnenju največji uspehi, ki ste jih dosegli?

M: Pri glasbi najbolj cenim dinamiko, razgibanost.

Milan: Najbolj mi je všeč mešanica čustev, ki jo lahko povzroči le glasba.

Matteo: Všeč mi je občutek, ki ga imam v sebi, ko poslušam glasbo.

## 13. Kaj pa vam je najbolj všeč pri vaši glasbi?

Marko: Pri glasbi najbolj cenim dinamiko, razgibanost.

Milan: Najbolj mi je všeč mešanica čustev, ki jo lahko povzroči le glasba.

Matteo: Všeč mi je občutek, ki ga imam v sebi, ko poslušam glasbo.

## 14. Opišite vašo skupino s tremi besedami

M., M., M.: Zamišljeni, posebni, Brentol Brenta

## 15. Se ukvarjate še s čim poleg glasbe?

Marko: Ukvarjam se z risanjem, v prostem času pa se rad družim s prijatelji.

Milan: Zanimam se za politiko, moja druga strast poleg glasbe so motorji. Ukvarjam se tudi z botaniko in kemijo in z zbiranjem znakov.

Matteo: Z Milanom imava kar nekaj skupnih zanimanj. Oba se zanimava za politiko, motorje in filatelijo. Vsem v naši skupini pa je skupno, da uživamo ob potovanjih.



M: Snemanje CD-ja in koncerti izven naših krajev.

J: Lepo je iti v kraje, kjer te nihče ne pozna in videti odzive publike, morda celo prodati kakšen CD.

## 7. Jakob, imas pri pisaniu tekstov kakšno posebno tematiko pri srcu ali je to le stvar navdiha?

J: Kot se zgodi v večini primerov pri rock 'n' rollu; dekleta, ki dajejo kar precej navdiha ali pa problemi današnje družbe.

## 8. Po kom se zgledujete in zakaj?

M: In da ob tem zabavamo tudi publiko.

**11. Katera je bila najbolj neprijetna stvar, ki se vam je zgodila medtem, ko ste bili na odru?**

J: Večkrat se zgodi, da se na odru ne sliši, vendar do sedaj še ni bilo večjih težav.

M: Razbili nismo še nič, pa tudi požara še nismo zanetili na odru. (smeh)

**12. Kaj vam je najbolj všeč pri glasbi?**

J: Najbolj mi je všeč to, da ni konkurenčnosti.

M: Všeč mi je to, da se lahko učimo od drugih skupin, si z njimi izmenjamo izkušnjo in si med seboj pomagamo. Smo ena velika družina.

**13. Kaj pa vam je najbolj všeč pri vaši glasbi?**

J: Najbolj mi je všeč to, da je naša glasba v neke vrste progresiji. Vemo, da obstaja ena pot, vendar pa ne vemo kam nas bo popeljala.

**14. Opišite vašo skupino s tremi besedami**

J in M: Mlado, prijateljsko, močno

**15. Se ukvarjate še s čim poleg glasbe?**

M: Poleg glasbe se ukvarjam še s fotografijo.

J: Zelo pogosto hodim na koncerte.

**16. Kaj vas čaka v bližnji prihodnosti?**

M: 7. julija imamo v koncert v Sežani.

J: Upamo, da nam bo v naslednjem letu uspelo posneti CD, vendar je vse odvisno od finančnega stanja.



## 6. Kateri so po vašem mnenju največji uspehi, ki ste jih dosegli?

D: Največji uspeh je zagotovo bil dobrodelni koncert na Borzem trgu.

Nabrali smo kar 850 evrov, izkupiček pa je bil namenjen bolnici Burlo Garofolo.

Nedvomno pa je velik uspeh tudi ta, da smo imeli že tri koncerne, čeprav skupina obstaja komaj pol leta.

## 7. Pesmi katerih znanih glasbenikov izvajate?

M in D: Bon Jovi, Bryan Adams, U2, Europe, Bob Dylan in Nirvana.

Poleti bomo začeli tudi s pisanjem avtorskih pesmi.

## 8. Po kom se zgledujete in zakaj?

D: Vsak v skupini ima svoj okus glede skupin, združuje nas klasičen rock.

## 9. S kom bi šli na turnejo?

M: Na turnejo bi najraje šla s skupino System of a down.

D: Jaz bi pa najraje šel s skupino Bon Jovi.

## 10. Imate kakšen ritual ali predpripravo preden stopite na oder?

M: Do sedaj si nismo omisliši še nič posebnega.

**11. Katera je bila najbolj neprijetna stvar, ki se vam je zgodila medtem, ko ste bili na odru?**

D: Do sedaj nam je šlo vse po sreči.

**12. Kaj vam je najbolj všeč pri glasbi?**

M: Krasno je, ko se vanjo vživiš in poleg sebe, zabavaš tudi publiko.

**14. Opišite vašo skupino s tremi besedami**

D: Energični, vztrajni, neustavljeni

**15. Se ukvarjate še s čim poleg glasbe?**

D: V prostem času se rad družim s prijatelji. Angelo se poleg glasbe ukvarja še z gledališčem, Edoardo pa s športom.

**16. Kaj vas čaka v bližnji prihodnosti?**

M: 20. junija nastopamo v Praprotnu. Za naprej pa se bo še videlo.

## Rai Tre bis

### SLOVENSKI PROGRAM

#### Na kanalu 103

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.20** Čezmejna TV: Kamorkoli naokoli - Veliki izumitelj Grof Zeppelin  
**20.30** Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

## Rai Uno

**6.00** Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** Dnevnik **6.45** Aktualno: Unomattina estate **10.50** Aktualno: Festa della Marina Militare **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik, gospodarstvo in Focus **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik, Parlament, prometne informacije in vremenska napoved **17.15** Šport: Stadio Europa **17.45** Nogomet: EP, Poljska - Grčija, skupina A, prenos **20.00** Dnevnik **20.25** Nogomet: EP, Rusija - Češka, skupina A, prenos **23.00** Dnevnik - kratke vesti **23.05** Šport: Notti Europee **0.35** Aktualno: L'appuntamento **1.05** Nočni dnevnik in Focus **1.40** Aktualno: Sottovoci **2.10** Aktualno: Zettel - La filosofia in movimento

## Rai Due

**6.30** Odd. za otroke: Cartoon Flakes **10.25** Aktualno: Tg2 Insieme **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.45** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Guardia costiera **16.15** Nan.: The good wife **17.00** Nan.: One Tree Hill **17.50** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Ghost Whisperer **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS **22.40** Nan.: Brothers & Sisters **23.25** Dnevnik **23.40** Glasb.: Emozioni **0.50** Dnevnik Parlament **1.00** Nan.: Hawaii Five-O

## Rai Tre

**7.00** Aktualno: Tg Buongiorno Italia/Régione **8.00** Aktualno: Agorà **9.50** Aktualno: Rai Parlamento 10 minutni d... **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Agorà - Brontolo **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.25** Aktualno: Fuori Tg **12.45** Nan.: Sabrina, vita da strega **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Aktualno: Tg Piazza Affari **15.00** Nan.: La casa nella prateria **15.50** Film: Autunno fra le nuvole (dram., ZDA, '98, r. T. Hutton) **17.25** Dok.: Geo Magazin **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** Šport: Stadio Europa **20.25** Variete: Blob **20.35** Un posto al sole **21.05** Dok.: Gli archivi della storia **23.10** Nan.: Law & Order **0.00** Nočni dnevnik **1.10** Aktualno: Magazzini Einstein **1.40** Aktualno: ApriRai **1.55** Film: Armata Rossa - Dichiariatione della guerra mondiale (dok., Jap., '71, r. M. Adachi, K. Wakamatsu)

## Rete 4

**6.00** Aktualno: Peste e corna **6.40** Nan.: Magnum P.I. **7.30** Nan.: Nash Bridges **8.25** Nan.: The Sentinel **9.50** Nan.: Monk **10.45** Rubrika: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Tutti per Bruno **12.55** Nan.: Distretto di polizia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Show: Aspettando Miss Padania



**15.55** Film: Incontri ravvicinati del terzo tipo (fant., ZDA, '77, r. S. Spielberg) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved

**19.35** Show: Ieri e oggi in Tv **19.40** Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nan.: La signora in giallo **21.10** Aktualno: Quarto grado (v. S. Sottile) **23.55** Nan.: Il mostro di Firenze **2.05** Nočni dnevnik

## °5 Canale 5

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.40** Film: Mamma detective - rapimenti (krim., ZDA, '07, r. B. Keller, i. D. McKellar, D. Waters) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Extreme Makeover - Home Edition **15.45** Nan.: Parenthood **16.50** Film: 13 sotto un tetto (kom., Nem., '09, r. J. Broecker, i. T. Bergmann, J. Brendler) **18.45** Kvizi: Il braccio e la mente (v. F. Insinna) **20.00** Dnevnik **20.30** 0.25 Variete: Striscia la notizia



**21.10** Film: Prime (kom., ZDA, '05, r. B. Younger, i. Uma Thurman, B. Greenberg) **23.30** Supercinema **23.55** Nočni dnevnik in vremenska napoved

## Italia 1

**7.00** Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Ugly Betty **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Camera Café **16.00** Nan.: Chuck **16.50** Nan.: La vita secondo Jim **17.45** Kvizi: Trasformato (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **19.25** Nan.: CSI - Miami **21.10** Nan.: V



**23.50** Film: Aliens vs. Predator 2 (fant., ZDA, '07, r. C. Strause, G. Strause, i. J. Ortiz, S. Pasquale) **1.45** Nan.: Saving Grace **2.40** Dnevnik - Pregled tiska

## Tele 4

**7.00** Dnevnik **7.35** Dok.: Italia da scoprire **8.00** Dok.: Splendori d'Italia **8.30** Deželni dnevnik **11.15** Dok.: Il Museo storico navale di Venezia **12.05** 16.00 Dok.: Luoghi magici **13.00** Italia Economia e Prometeo **13.10** Dok.: Le perle dell'Istria **13.30** Dnevnik **13.55** Aktualno: Dai nostri archivi **14.15** 19.05 Musa Tv **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Vremenska napoved **19.15** Aktualno: Gioielli nascosti **19.30** Dnevnik **20.00** 23.25 Kratometraža: Maremetraggio **20.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **21.00** Glasb.: Voci dal Ghetto **22.05** Talk show: A tambur battente **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved **23.45** Film: Il monaco di Monza (kom., It., '63, r. S. Corbucci, i. Totò, N. Taranto, L. Gastoni, E. Mancario, M. Castellani)

## LA 7

### La 7

**6.00** Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Aktualno: L'aria che tira **12.30** 17.55 Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.10** Film: Appuntamento sotto il letto (kom., ZDA, '68, r. M. Shavelson, i. L. Ball, H. Fonda) **16.00** Nad.: L'ispettore Barnaby **18.50** 1.10 Variete: G'Day alle 7 su La7 **19.25** 1.40 Variete: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.15 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Film: The international (triler, Nem./ZDA, '09, r. T. Tykwer, i. C. Owen, N. Watts) **23.30** Šport: Sotto canestro **0.00** Nočni dnevnik in športne vesti **0.10** Aktualno: (ah)iPiroso

## Slovenija 1

**6.05** Kultura, Odmevi, Dobro jutro **10.10** Razv.-poučna odd.: Martina in ptičje strašilo **10.20** Otr. serija: Nočko (pon.) **10.30** Lutk. nan.: Buba Guba **10.50** (Ne)pomembne stvari: Alkohol (pon.) **12.00** Porocila **12.05** Svet in svet: Enakost v različnosti (pon.) **13.00** Porocila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Pogledi Slovenije (pon.) **15.00** Porocila **15.10** Mostovi - Hidak **15.40** 0.15 Kaj govoris? = So vakeres? **15.55** Ris. nan.: Marci Hlaček (pon.) **16.20** Nad.: V boju s časom **17.00** Porocila, vremenska napoved in športne vesti **17.25** 0.30 Posebna ponudba **17.55** Hum. serija: Hotel poldruža zvezdica **18.30** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** 1.25 Slovenska kronika **20.00** Alpski večer 2012, 2. del **21.25** Glasba: Ansambel Antona Birtiča - Beneški fantje **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Polnočni klub **0.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **1.45** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.10** Infokanal

## Slovenija 2

**7.00** Risanke **8.00** Otroški infokanal **8.50** 1.30 Zabavni infokanal **10.20** Dobro jutro (pon.) **12.55** Dok. odd.: Irak - Zgodba o ženskah (pon.) **13.45** Osmi dan (pon.) **14.15** Izvir(ni) (pon.) **14.45** Minute za - odd. Tv Koper **15.15** Črno-beli časi (pon.) **15.35** Slovenski magazin (pon.) **16.05** Knjiga mene briga (pon.) **16.25** Rad igram nogomet (pon.) **17.00** Evropsko prvenstvo v nogometu **17.50** Nogomet: EP, Poljska - Grčija, vrhunci **23.15** Nogomet: EP, Rusija - Češka, vrhunci **23.30** Hum. nad.: Sodobna družina **23.55** Film: Ponovno srečanje (pon.)

## Slovenija 3

**6.00** 19.55 Sporočamo **8.30** 12.30, 15.30 Porocila Tvs1 **9.00** Odbor za zadeve EU, prenos **12.35** Evropski premislek **13.30** Dnevnik **17.50** Kronika **18.30** 20.15 Tedenski pregled **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **20.40** Poslanski premislek **20.50** Na tretjem... **21.30** Žarišče

## Koper

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vesolje je... **15.00** Potopisi - Izbor **15.30** Nogomet: KV za EP 2012, Italija - Slovenija, posnetek **17.10** Avtomobilizem **17.25** Športna oddaja **18.00** Univerza **18.20** Pravljice Mike Make **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.35, 0.50 Vsesedane - TV dnevnik **19.25** 20.30 Šport **19.30** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **20.00** Potopisi **20.40** Nogomet: EP Rusija - Češka, neposredni prenos **22.50** Nogomet: EP Poljska - Grčija, posnetek **1.05** Čezmejna Tv - TDD

## Tv Primorka

**8.00** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **8.35** 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 10.00 Novice **9.05** Naš čas **10.05** 17.30 Hrana in vi... **10.30** Videostralni **11.00-16.00** Novice in videostrani **18.00** Žogarija in Novi Gorici **18.30** Glasbena oddaja **19.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **20.00** Evropski večer Lojzeta Peterleta **21.00** V poslanski pisarni **21.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved in kultura **22.00** Glasbena oddaja, sledi TV prodajno okno, videostrani

## POP Pop TV

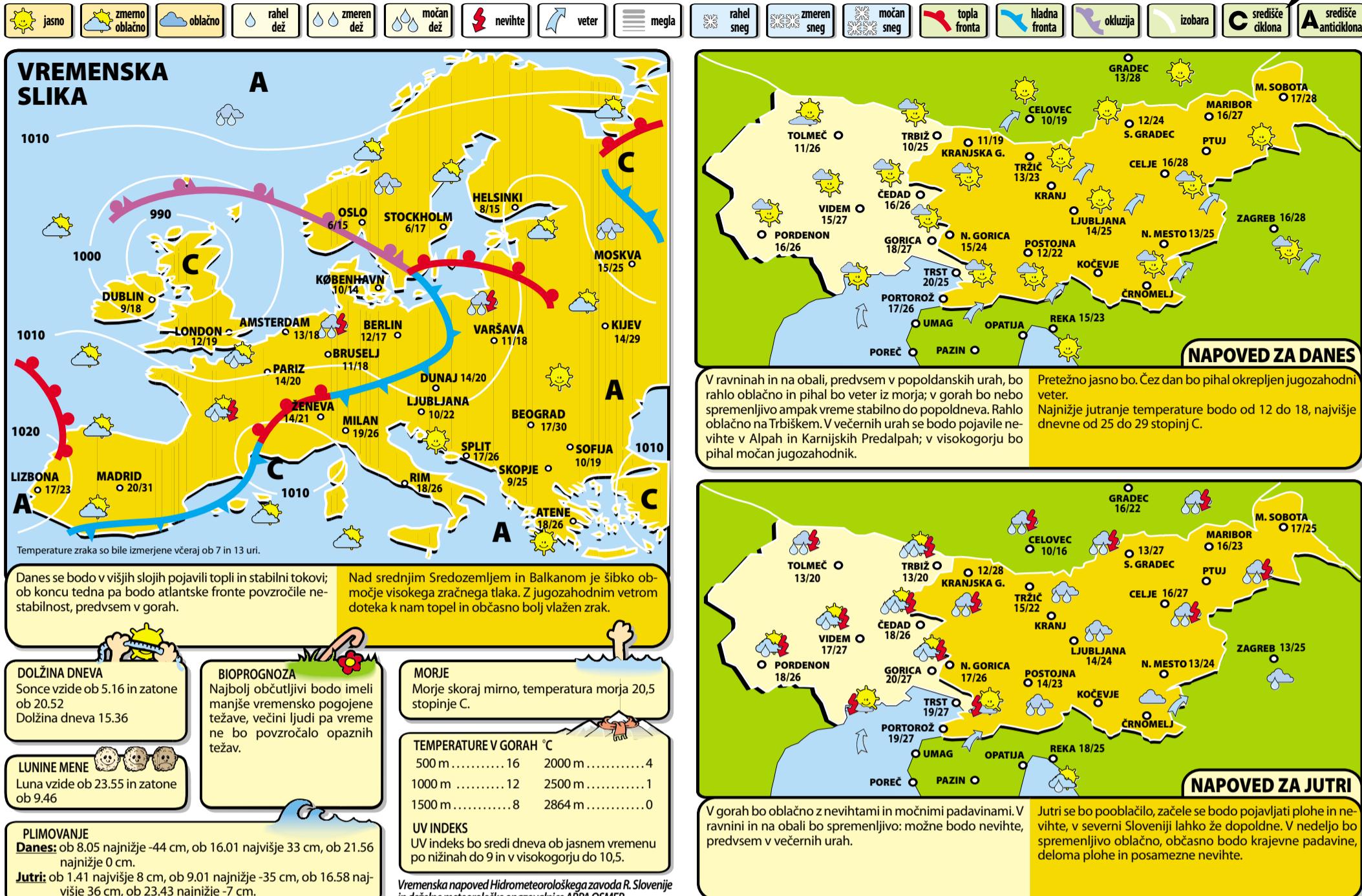
**6.20** 8.50, 10.00, 11.25 Tv prodaja **6.50** 16.40, 17.10 Zmagoslavlje ljubezni **7.50** 15.35 Nad.: Zakon brez ljubezni **9.05** Čista hiša (resn. serija) **10.30** 14.35 Nad.: Brezno ljubezni **11.55** 17.45 Nad.: Larina izbira **13.00** 17.00 24UR **14.00** Najboljši domaći videoposnetki (zab. serija) **18.50** Ljubezen skozi želodec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR **20.00** Minuta do zmage **21.00** 22.30, 23.05 Film: Planet opic (ZDA) **22.00** 24UR Zvezdar **23.00** Eurojackpot **23.55** Film: Pozabi Pariz (ZDA) **1.55** 24UR (pon.) **2.55** Nočna panorama

## SLOVENIJA 3

datki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Izvidnica; 11.35, 14.20 Obvestila; 11.45, 16.15, 19.45 Val 202 in 40; 12.45 Minute za rekreacijo; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.35 Izbor popevki tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Centrifuga; 17.00 Vreme; 17.10 Evrotip; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocjo ne zamudite...; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

### SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0



## DERMATOLOGI - Ob dnevu zaščite pred soncem

# Sončenje brez zaščite povzroča raka in vpliva na staranje kože

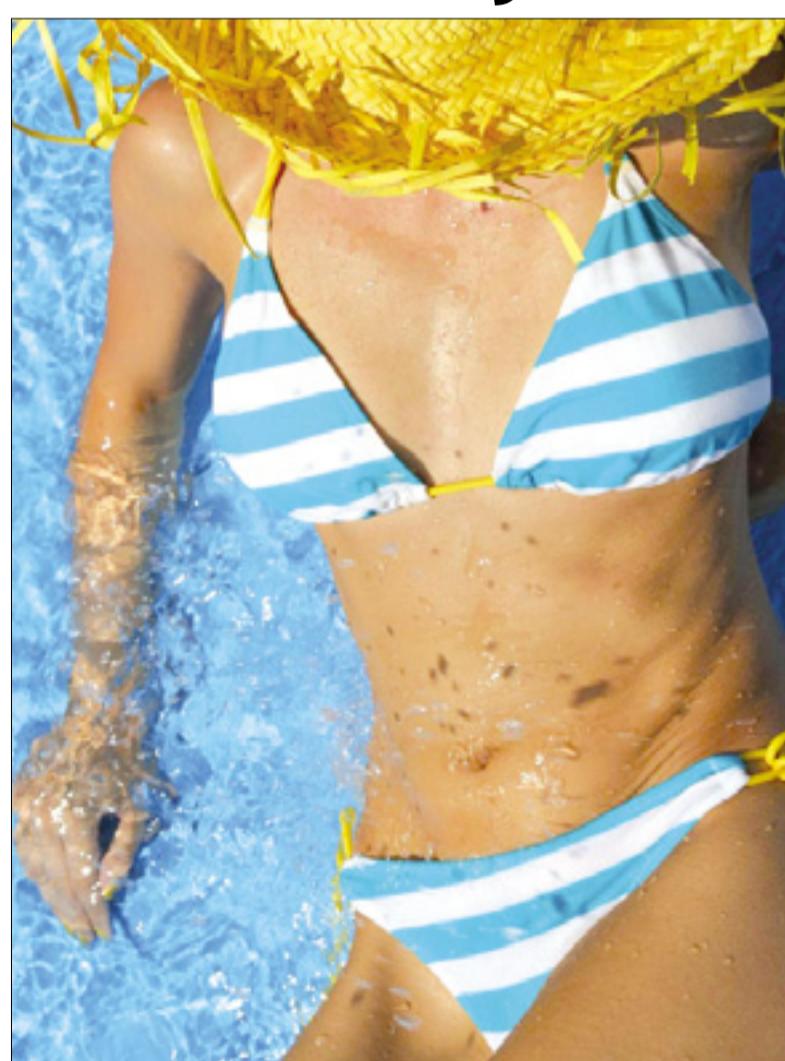
LJUBLJANA - Dermatologi ob dnevu zaščite pred soncem opozarjajo na škodljive vplive sonca, ki niso povezani samo z razvojem kožnega raka, ampak vplivajo tudi na staranje kože. Sonce ima tudi dobre učinke, a za to je dolj želje nekajminutna izpostavljenost, sicer pa moramo kožo zaščititi, pravi predsednica združenja dermatovenerologov Tanja Planinšek Ručigaj. Proces staranja kože težko upočasnímo, ker je genetsko pogojen, a koža se stara tudi zaradi izpostavljenosti UV žarkom sonca in sevanju v solarijih, je na novinarski konferenci pojasnila Planinšek Ručigajeva.

Posledice škodljivih vplivov sonca na staranje so lahko različni madeži oziroma lise na koži, spremenjen tekstura kože, neenakomerno razpolojen pigment, gube ter suha in temno obarvana koža. Raziskave po besedah Planinšek Ručigajeve kažejo, da spojine, ki sprožijo proces staranja, začnejo delovati po 15 minutah izpostavljenosti soncu, če koža ni ustrezno zaščitena. Zaščitne kreme morajo vsebovati zaščito pred UVB žarki, ki povzročajo opeklne, in tudi proti UVA žarkom, ki povzročajo t.i. fotostaranje, poudarja predsednica Združenja slovenskih dermatovenerologov.

Kot pojasnjuje dermatovenerologinja Vesna Tlaker Žunter, se proces fotostaranja kože začne okoli 20. leta starosti, prej pa se pojavi pri svetlopoltih. Posledice so opazne predvsem s primerjavo med tistimi deli telesa, ki niso bili, in tistimi, ki so bili večkrat izpostavljeni soncu, je dejala.

Po besedah dermatovenerologinje Aleksandre Dugonik lahko nekatere znake poškodb kože tudi odstranijo. Z različnimi metodami, kot so kemijski pilingi, laserska tehnologija in radiofrekvenca, namreč obnovijo kolagen in elastin v koži. Tako se obnovi tonus kože, pobledijo lise, zožijo se pore in zgledijo gube, je pojasnila.

Dugonikova in Tlaker Žunterjeva sta opozorili tudi na nevarnost solarija. Kot poudarja Tlaker Žunterjeva, solarij nima niti enega pozitivnega



učinka na zdravje, Dugonikova pa pravi, da se lahko 15 minut v solariju primerja s celodnevnim sončenjem.

Planinšek Ručigajeva je ob tem omenila tudi nekatere dobre učinke sonca, kot so svetloba, ki omogoča vid, ugoden vpliv na razpoloženje in tvorba vitamina D v koži. A slednjega lahko po njenih besedah dobimo dovolj že z gibanjem na soncu med običajnimi vsakodnevnimi opravili.

Mojca Dobrovoljc iz Pharmacy Beiersdorf Slovenije je predstavila

tudi novo brezplačno aplikacijo za pametne telefone, ki so jo v združenju dermatovenerologov ob podpori partnerja Eucerin razvili pred dnevom zaščite pred soncem, ki bo 15. junija. Aplikacija je namenjena izobraževanju in osveščanju pred škodljivimi vplivi sonca. Uporabniku med drugim na podlagi GPS podatkov posreduje informacijo o višini UV indeksa na njegovi trenutni lokaciji ter ga tudi opozarja, kdaj mora obnoviti zaščito kože z zaščitno kremino. (STA)

## MOSKVA - Demokracija po rusku

# Stoletna prepoved parade ponosa

MOSKVA - Vrhovno sodišče v Moskvi je tamkajšnjim istospolno usmerjenim zaradi varnostnih razlogov za sto let prepovedalo pripravo parade ponosa v ruski prestolnici. Kot je danes sporočil predsednik ruskega Združenja istospolnih Nikolaj Aleksejev je sodišče odredilo, da parade ponose ne smejo pripraviti vse do leta 2112. Aleksejev, ki je pred letom dni vložil prošnjo za organizacijo parade ponosa v prihodnjih sto letih, je napovedal, da se bo pritožil na Evropsko sodišče za človekove pravice in Strasbourg, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

V Moskvi doslej niso dovolili še nobene parade ponosa. Borci za državljanske pravice so odločitev sodišča že kritizirali.

## Po cunamiju ogromen pomol od Japonske do ZDA

PORTLAND - Več kot leta dni po uničujočem cunamiju na Japonskem je na obalo Oregon na zahodu ZDA naplavilo ogromen pomol, ki je nekoč stal v japonskem mestu Misava. 20 metrov dolg in 165 ton težak betonski blok je od 11. marca lani prepotoval na tisoč kilometrov čez Tiki ocean in presestil prebivalce mesta Agate Beach jugozahodno od Portlanda. Gre za eno največjih naplavin, ki jo je ocean kdaj prinesel na zahodno ameriško obalo. Da je priplavala iz daljne Japonske, so razkrili japonski napisi in različne oznake na z morskim rastlinjem prekriterij pomolu. Med drugim je na pnevmatikah, ki so pomagale betonski blok ohranjati nad gladino, pisalo »Šibata, Japonska«.

Fotografije pomola in eno od nanj pritrjenih kovinskih ploščic so poslali na japonski konzulat v Portlandu, kjer so potrdili, da prihaja iz mesta Misava v prefekturi Aomori na severu Japonske. Cunami je marca lani na Japonskem odtrgal štiri plavajoče pomole in ta je eden od njih, medtem ko za preostale tri ne vedo, kje so, so za francosko tiskovno agencijo AFP pojasnili na konzulatu. Kot so še pojasnili predstavnik Američanom, je ogromni kos betona plaval zato, ker je betonska le njegova površina. Pod njo so jekleni kabli, v notranjosti pa stiropor. Radioaktivnega sevanja na naplavini niso zaznali.

Strokovnjaki sicer napovedujejo, da bo v prihodnjih mesecih na obalo ZDA in Kanade naplavilo še več razbitin, ki jih je z japonske obale odplavil cunami.

## Nevarnost slikanja z računalniško tomografijo (CT)

PARIZ - Po podatkih nove raziskave imajo lahko otroci, ki so bili v času odrščanja večkrat izpostavljeni slikanju z računalniško tomografijo (CT), tudi do trikrat večjo možnost, da kasneje v življaju zbolejjo za levkemijo in možganskimi tumorji. Avtorji raziskave so sporočili, da je tveganje za raka v absolutnem smislu relativno majhno. Vendar svetujejo, naj bo izpostavljenost radiaciji čim manjša in da naj se uporabi druge metode pregledov, kjer je le možno.

Skupina znanstvenikov iz Kanade, Velike Britanije in ZDA trdi, da je njihova raziskava prva, ki ponuja dokaze za povezano med izpostavljenostjo radiaciji računalniške tomografije v otroštvu in tveganjem obolenja za raka kasneje v življaju. »Zelo pomembno je, da se slikanja s CT izvedejo le, če obstajajo za to opravičljivi razlogi,« je dejal glavni avtor raziskave Mark Pearce iz instituta za zdravje in družbo univerze v Newcastleu.

V zadnjih desetih letih se je začela računalniška tomografija množično uporabljati kot diagnostična metoda, še posebej v ZDA, poroča francoska tiskovna agencija AFP. (STA)